

Jág₁ Dse₃ quió'₅ Diú₄ a₂ ca₂ tó'₂ San Juan₅₄ ne₄ Si₂

Jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂ lín₅ dsa₂ mi₂ güig₃

¹ Lia'₂ con'₂ le₂ uig₅₄ jme₁ ca₂ rë₃ lióg₃, jme₁ ma₂ chan₂ i₂ t'ë'₂ Jág₁; jaun₂ i₂ 'éi₂ i₂ lín₅ Jág₁ n'ë₃, jme₁ 'ein₅₄ quian'₅₄ Diú₄; Diú₄ bá₄ jme₁ lín₄ ján₃.
² Jaun₂ lia'₂ con'₂ le₂ uig₅₄, 'éi₂ n'ë₃, jme₁ 'ein₅₄ quian'₅₄ Diú₄.
³ Të₂ le₃ quian'₅₄ 'éi₂ bá₄, ca₂ lë₃ ca₂ le₃ jë₃ 'e₂ a₂ cha₂; ca₂ lia'₂ 'i₁ caun₂ tsá₃ ca₂ rë₃ chá₃ jua'₅₄ tsá₃ ca₂ jmo₃ 'éi₂.

⁴ Ja₁ con₂ 'éi₂ bá₄ já₅ bí₂ a₂ le₃ chan₂ dsa₂; bí₂ jaun₂ n'ë₃, l'ë₅ Si₂ a₂ tág₅ ja₁ con₂ dsa₂ mi₂ güig₃.
⁵ Tág₅ Si₂ jaun₂ jë₄ qui₁ né'₃, la₁ qui₁ né'₃ n'ë₃, tsá₃ ma₂ ca₂ tió'₃.

⁶ Ca₂ rë₃ chán₃ jan₂ dsa₂ i₂ chen₄ quián₅ Diú₄, i₂ chen₂ Juan₅₄.
⁷ Ca₂ guain₃ ca₂ jáng'₃ jág₁ dsau₅ t'ë₂ le₃ quió'₅ 'éi₂ i₂ lín₅ Si₂, ia₁ jaun₂ t'ë₂ le₃ quian'₅₄ jág₁ dsau₅ a₂ jáng'₅ n'ë₅, le₃ 'én₂ ca₂ le₃ jín₃ dsa₂.

⁸ On₃ jua'₅₄ Juan₅₄ 'éi₂ i₂ jme₁ lín₄ Si₂; jñia'₅₄ con'₂ i₂ jáng'₅ jág₁ dsau₅ bá₄ jme₁ lín₄, jui₁ lia'₂ le₃ quió'₅ Si₂.

⁹ Jme₁ ma₂ guán₂ i₂ lín₅ Si₂ t'ë₂ dsón'₂, a₂ tág₃ ja₁ con₂ le₂ jan₂ le₂ jan₂ dsa₂ mi₂ güig₃.

¹⁰ I₂ 'éi₂ i₂ lín₅ Jág₁ jme₁ 'ein₅₄ mi₂ güig₃; jaun₂, o₁ jñia'₅₄ ca₂ lë₃ mi₂ güig₃ t'ë₂ le₃ quian'₅₄ 'éi₂, tsá₃ ca₂ rë₃ cui₅ dsa₂ mi₂ güig₃.

¹¹ Guain₃ jñ₄ dsa₂ go₅₄, la₁ dsa₂ go₅₄ n'ë₃, tsá₃ ca₂ guei₃.

12 La₁ia₁ i₂con'₂ ca₂guei₃, i₂ca₂rë₃'én₂ tē₂le₃ quió'₅, dsa₂ 'éi₂ ně₃ ca₂cuě'₃ bí₂ a₂lén₂ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄.

13 Ju₁lia'₂ chi'₂-guein₂ 'éi₂, on₃jua'₅₄ ca₂rë₃cháin₃ lia'₂ con'₂ lě₅ jm₁₄ dsa₂ mi₂güig₃, on₃ guě'₂ lia'₂ con'₂ lě₅ dsí₅ dsa₂ mi₂güig₃, on₃ guě'₂ lia'₂ con'₂ lě₅ dsí₅ jan₂ dsa₂ ŋe'₂, ton'₂ ca₂rë₃cháin₃ le₃quió'₅ Diú₄ bá₄.

14 I₂'éi₂ ně₃ i₂lín₅ Jág₁, ca₂can₃ ŋi₄ dsa₂ mi₂güig₃, ca₂guá₂ jē₄ quián₂ jniog₄. Jnia'₅₄ ně₃ ma₂ca₂jag₅₄ a₂co₂'né'₅ quió'₅, co₂'nió'₄ a₂co₂'né'₅ quió'₅ jan₂ tan₅₄ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄, i₂já₅ ja₁con₂ Jmei₂, rē₂rín₅ a₂dse₃ dsí₅, a₂rē₂tí'₅₄ ně₃.

15 Ca₂jáng'₃ Juan₅₄ jág₁ dsau₅ tē₂le₃ quió'₅ 'éi₂, ca₂juá'₂ tiá₂:

—I₂la₂ bá₄ 'éi₂ i₂'ín₅ jniá₂, lia'₂ con'₂ jme₁ca₂juá'₃: “I₂já₅ cang₂ guě₄ con'₂ guě₄ jniá₂, dsein₅₄ guě₄ con'₂ guě₄ jniá₂, ia₁ jme₁ma₂chain₂ jñiá₅ guě₄ con'₂ guě₄ jniá₂.”

16 Ca₂le₃jág₃ bá₄ jniog₄ ma₂qui₂ma₂guéi₂ a₂tson₂ a₂dse₃ dsí₅ 'éi₂, caun₂ qui₂jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ jniog₄ lia'₂ i₂gú'₃.

17 Ca₂ŋag₂ jniog₄ Si₂ 'Éi'₃ tē₂le₃ quian'₅₄ Moisés, la₁ia₁ tē₂le₃ quian'₅₄ Jesucristo bá₄ ca₂já₃ a₂dse₃ dsí₅ Diú₄, ca₂rë₃tí₃ jág₁ dsau₅ ně₃.

18 Lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ma₂jín₂ Diú₄ lia'₂ 'i₁cón'₂; la₁ia₁ Ja₁ŋi'₅₄ i₂jan₂ tan₅₄ 'éi₂ quián₅, i₂'en₅₄ ja₁con₂ Jmei₂, i₂'éi₂ bá₄ ma₂jmo₃ jág₁ dsau₅ 'a₂ lia'₂ lín₅ Diú₄.

Jáng'₅ jág₁ dsau₅ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmig₂, ju₁lia'₂ i₂'ein₂ 'éi₂ Jesucristo

(Mateo 3:11-12; Marcos 1:7-8; Lucas 3:15-17)

19 Jaun₂ le₂la₂ jág₁ a₂ca₂jáng'₃ Juan₅₄ jme₁ca₂chen₃
dsa₂ can'₅₄ quián₅ dsa₂ judíos i₂tion'₅₄ Jerusalén
ca₂chein₃ jme₂dsa₂ quiain'₅₄ levitas ne₄ Juan₅₄,
a₂i₁ηag₁₂ i₂'ein₂ 'éi₂.

20 'Éi₂ ně₃ ca₂jmo₃ jág₁ lia'₂ rē₂jiá₃, ca₂juá'₂:

—On₃jua'₅₄ jniá₂ líng₅ I₂rē₂'ín₁ quián₅ Diú₄.

21 Jaun₂ ca₂ηag₃ táng₃ dsa₂:

—¿'Ein₂ 'ne₂ jaun₂? ¿'Ne₂ líng'₅ Elías i₂jme₁'ě₂ jág₁
o₄quió'₄ Diú₄?

Jaun₂ ca₂juá'₂ Juan₅₄:

—On₃jua'₅₄ 'éi₂ jniá₂.

Dsi₂jui₅ le₂jaun₂ bá₄ ca₂ηag₃ táng₃ dsa₂:

—¿On₃ bá₄ 'ne₂ líng'₅ i₂'ě₂ jág₁ 'éi₂, i₂lě₅ jág₁ jiá₃?

Jaun₂ ca₂ηag₃ Juan₅₄:

—Jan₂'ón₄.

22 Jaun₂ bá₄ ca₂juá'₂ dsa₂ ca₂tsí'₃ Juan₅₄:

—¿'Ein₂ lín'₅ 'ne₂, jaun₂ ně₃? Jua'₅₄, ia₁jaun₂
dsi₁con₁ jniá'₅₄ jág₁ dsau₅ ne₄ dsa₂ i₂ca₂chei₃. ¿'Ein₂
juá'₂ 'ne₂ líng'₅?

23 Jaun₂ ca₂ηag₃ Juan₅₄:

—Jniá₂ bá₄ líng₅ i₂'éi₂ i₂juá'₂ jág₁ tiá₂ caun₂ 'uě₃
quein₂ co₂'ηiog₅ i₁juá'₄: “Nia₄ 'nia'₂ caun₂ jui₅
co₂dsau₅ quió'₅ Te₁gui'₅₄.”*

24 Dsa₂ i₂i₁len₅₄ i₁dsia₂ jág₁ quian'₅₄ Juan₅₄, dsa₂
i₂chen₄ quián₅ dsa₂ fariseos bá₄ 'éi₂,²⁵ jaun₂ ca₂ηag₃
ca₂ηí'₃ táng₃ Juan₅₄:

—Chi₂jua'₂ on₃jua'₅₄ 'ne₂ líng'₅ I₂rē₂'ín₁ quián₅
Diú₄, on₃ guè'₂ Elías, on₃ guè'₂ jan₂ i₂'ě₂ jág₁ o₄quió'₄
Diú₄ ně₃, ¿'e₂ ta₁ 'eng'₅₄ tsóng'₅ dsa₂ jmig₂?†

* 1:23 Isaiás 40:3. † 1:25 lit. “¿'e₂ ta₁ 'eng'₅₄ tiáng'₅ dsa₂ jmig₂?”

26 Jaun₂ ca₂juá'₂ Juan₅₄:

—Jniá₂ tiáng₅ dsa₂ jmig₂; la₁ia₁ jin₄ 'nia'₂ chan₂ jan₂ i₂tsá₃ cuin'₂ 'nia'₂. 27 Já₅ jan₂ cang₂ gué₄ con'₂ gué₄ jniá₂, on₃jua'₅₄ 'ein₂ lín₅ jniá₂ jua'₅₄ ca₂tíng₂ tsi'₅₄ lau₂ ton₅ tag₅₄.

28 Ca₂le₃jě₃ a₂la₂ ca₂lě₃ caun₂ ja₁chei₂ Betania, † a₂niog₅ tē₂le₃ ja₁'ia₂ 'iog₂ tē₂le₃ quióng₄ Cuá₃ Jordán, ja₁jme₁'en₅₄ Juan₅₄ choin₂₃ dsa₂ jmig₂. §

Jesús i₂lín₅ Guein₂ Já'₂ Cha'₂ quián₅ Diú₄

29 Jme₁jnia₃ jaun₂, ca₂jín₂ Juan₅₄ Jesús a₂já₅ ja₂quiáin₃ ja₁chéin'₄, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Jag₄ 'nia'₂, i₂ně₅ bá₄ Guein₂ Já'₂ Cha'₂ quián₅ Diú₄, i₂jniá'₂ dsau₁ dsa₂ mi₂güig₃. 30 I₂ně₅ bá₄ 'éi₂ i₂'ín₅ jniá₂, lia'₂ con'₂ jme₁ca₂juá'₃: “I₂já₅ cang₂ gué₄ con'₂ gué₄ jniá₂, dsein₅₄ gué₄ con'₂ gué₄ jniá₂, ia₁ jme₁ma₂chain₂ jniá₅ gué₄ con'₂ gué₄ jniá₂.” 31 Lia'₂ jnia'₅₄ 'ñi₃, tsá₃ jme₁guion₅₄ 'ein₂ 'éi₂; la₁ia₁ chóng₅ dsa₂ jmig₂ ma₂guio₃, * ia₁jaun₂ le₃cui₅ dsa₂ juig₂ Israel 'ein₂ 'éi₂.

32 Ján₃ bá₄ ca₂jáng'₃ Juan₅₄ jág₁ dsau₅ la₂, ca₂juá'₂:

—Ca₂jín₄ jniá₂ Jme₂dsí₂ Jnió₅ ca₂sióin₃ guei'₅₄ i₂juig₃ i₂jniá₂ lia'₂ jniá₂ jan₂ i₁ju₂, ca₂tē₁gua₁ ne₄ quió'₅ 'éi₂. 33 Tsá₃ jme₁ma₂guion₄ bá₄ gué₄ jniá₂ i₂'ein₂ 'éi₂; la₁ia₁ i₂ca₂chei₃ jniá₂ a₂chóng₄ dsa₂ jmig₂, † ca₂tság₃ jniá₂: “Jē₁ma₂ca₂jing'₅₄ Jme₂dsí₂ sióin₅ ne₄ quió'₅ jan₂ dsa₂ ñe'₂, i₂'éi₂ bá₄ qui₃tián₂

† 1:28 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: “Betábara.” Juig₂ Betania siá'₂ cau₅ Cuá₃ Jordán, uíng₂ ja₁niog₅ Jerusalén; on₃jua'₅₄ Betania ja₁jme₁guá₄ Lázaro quiain'₅₄ 'io₅₄ riin'₅₄. § 1:28 lit. “ja₁jme₁'en₅₄ Juan₅₄ tián₂ dsa₂ jmig₂.” * 1:31 lit. “la₁ia₁ tiáng₅ dsa₂ jmig₂ ma₂guio₃.” † 1:33

lit. “la₁ia₁ i₂ca₂chei₃ jniá₂ a₂tiáng₄ dsa₂ jmig₂.”

dsa₂ Jme₂ dsí₂ Jñi_ó₅.” ³⁴ Ma₂ ca₂ jñin₅₄ bá₄ jniá₂, jaun₂ jáng'₅ jniá₂ jág₁ dsau₅, a₂ lín₅ 'éi₂ Ja₁ ñi'₅₄ Diú₄.

I₂ le₂ 'uig₅₄ dsa₂ guia₃-tín₂ quián₅ Jesús

³⁵ Jme₁ jnia₃ jaun₂, jme₁ 'en₅₄ táng₃ Juan₅₄ ja₁ jaun₂ quian'₅₄ gué₄ on₃ dsa₂ i₂ i₂ nio₄ quian'₅₄.

³⁶ Jaun₂ jme₁ ca₂ jág₃ Juan₅₄ ca₂ ñi₅ Jesús, jaun₂ ca₂ juá'₂:

—Jag₄ 'nia'₂, i₂ nē₅ bá₄ Guein₂ Já'₂ Cha'₂ quián₅ Diú₄.

³⁷ Jaun₂ ca₂ nág₂ le₃ on₃ dsa₂ 'éi₂ a₂ ca₂ juá'₂, jaun₂ i₃ lén₂ chi₁ co'₅₄ quió'₅ Jesús.

³⁸ Jaun₂ ně₃ ca₂ jén'₃ Jesús tē₂ le₃ ca'₃, ca₂ jñin₂ dsa₂ i₂ i₃ lén₂ chi₁ co'₅₄ quió'₅, jaun₂ ca₂ juá'₂ ca₂ tsí'₃ 'éi₂:

—¿'E₂ 'náu'₂ 'nia'₂?

Jaun₂ ca₂ juá'₂ dsa₂ 'éi₂ ca₂ tsí'₃ Jesús:

—Rabbí—co₂ 'nió'₄ le₃ jua'₅₄: Tē₅—, ¿Já'₄ ñéi'₂ 'ne₂?

³⁹ Jaun₂ ca₂ ñag₃ Jesús:

—I₂ nó'₅ 'nia'₂ i₂ jag₄.

Jaun₂ i₃ lén₂ i₁ jag₅₄ já'₄ guá₅ Jesús, jaun₂ quian'₅₄ 'éi₂ bá₄ ca₂ tóin'₂ tē₁ lia'₂ ca₂ 'láu₂ jmig₄ jaun₂; ia₁ jme₁ ma₂ ca₂ tē₂ con'₂ hora ñi₁ quén₂ tē₂ le₃ ca₂ 'láu₂. †

⁴⁰ Jan₂ i₂ on₃ 'éi₂ i₂ ca₂ nág₂ a₂ ca₂ juá'₂ Juan₅₄, i₂ i₃ lén₂ chi₁ co'₅₄ quió'₅ Jesús, jme₁ chen₂ Drē₄ i₂ lín₅ rin'₅₄ Si₂ mu₅₄ i₂ tē'₂ dsa₂ Pe₄.

⁴¹ Dsi₂ ju₅ né'₃ gué₄ jaun₂ bá₄ ñe₄ Drē₄, i₁ 'nai'₂ Si₂ mu₅₄ rin'₅₄, jaun₂ ca₂ juá'₂ ca₂ tsí'₃ 'éi₂:

—Ma₂ dsán'₅ jnia'₅₄ Mesías, (co₂ 'nió'₄ le₃ jua'₅₄, dsa₂ I₂ rē₂ 'ín₁ quián₅ Diú₄).

⁴² Jaun₂ i₁ jnia₃ Drē₄, Si₂ mu₅₄ rin'₅₄ ja₁ 'en₅₄ Jesús, jaun₂ jme₁ ca₂ jág₂ Jesús ně₃, ca₂ juá'₂:

† **1:39** lit. “hora guia₃.”

—'Ne₂ líng'₅ Si₂mu₅₄, ja₁ŋi'₅₄ Jonás. La₁ia₁
le₃cheng'₂ Cefas.

Lia'₂ chen₂ Cefas nē₅, co₂'nió'₄ le₃juá'₅₄ Pe₄.§

Tě'₂ Jesús Felipe quian'₅₄ Natanael

⁴³ Jme₁jnia₃ jaun₂, ca₂lě₃ dsí'₅ Jesús dsó₃ 'uě₃
Galilea, jaun₂ ca₂dsáin'₂ Felipe, jaun₂ ca₂juá'₂
ca₂tsí'₃ 'éi₂:

—Jme₁quiong'₅₄ jniá'₂.

⁴⁴ Felipe 'éi₂ ně₃, jme₁chain₂ juig₂ Betsaida, ján₃
bá₄ ja₁jme₁chan₂ Dré₄ quian'₅₄ Pe₄ ně₃.

⁴⁵ Fe₂li₄ 'éi₂ ně₃, ŋei₅₄ i₁'niai'₂ Natanael, jaun₂
ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ 'éi₂:

—Ma₂dsán'₅ jnia'₅₄ dsa₂ 'éi₂ i₂'in₅ Moisés ne₄ Si₂
'Éi'₃, i₂'in₅ dsa₂ i₂'ě₂ jág₁ quián'₅ Diú₄ ně₃. Jesús bá₄
'éi₂, ja₁ŋi'₅₄ José, i₂chan₂ juig₂ Nazaret.

⁴⁶ Jaun₂ ca₂juá'₂ Natanael:

—¿Lé₂ le₃o₃'ag₅ caun₂ a₂dse₃ juig₂ Nazaret?

Jaun₂ ca₂ŋag₃ Fe₂li₄:

—Nia₅ de'₂ i₂jag₄.

⁴⁷ Jaun₂ jme₁ca₂jág₃ Jesús a₂ma₂ja₂quián₃
Natanael, ca₂juá'₂:

—La₂ dé₄ dsón'₂ já₅ jan₂ dsa₂ israelita tē₃dsón'₂,
i₂tsá₃ cha₂ mai₅₄ ja₁con₂.

⁴⁸ Jaun₂ ca₂ŋag₃ Natanael ca₂ŋí'₃ Jesús:

—¿'A₂ lia'₂ cuiğ'₂ jniá'?

Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jniá₂ ně₂jŋg₅₄ 'ne₂ jŋiá₅, né'₃ guě₄ a₂dsi₃té₂
Fe₂li₄, lia'₂ con'₂ jme₁ŋéi'₂ né'₃ ni₁'ma₂ higuera.

§ 1:42 Co₂'nió'₄ le₃juá'₅₄, “Ni₁cang₁.” Le₂nē₅ juá'₂ jág₁ “Cefas”
quian'₅₄ jág₁ jmei₅ arameo; co₂jaun₂ juá'₂ “Petros” (ja₁já₅ jág₁ piedra,
Pedro ně₃) quian'₅₄ jág₁ jmei₅ griego.

49 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Natanael ca₂tsí'₃ Jesús:

—Tě₅, 'ne₂ bá₄ líng'₅ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄; 'ne₂ bá₄ líng'₅ Rag₅₄ quián₅ dsa₂ juig₂ Israel.

50 Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús ca₂tsí'₃ 'éi₂:

—¿A₁jaun₂ 'éng'₂ ia₁ ně₂juá'₃ a₂ně₂jín₄ jniá₂ 'ne₂, ŋéi'₂ né'₃ ni₁'ma₂ higuera? La₁ia₁ ně₃ gué₄ tě₃ ne'₅₄ 'lióng₂ léi₄ jué'₂ gué₄ con'₂ gué₄ a₂la₂.

51 Ján₃ bá₄ ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂dsi₂jó'₃ juig₂ jniá₂ 'nia'₂, jag'₅₄ 'nia'₂ rě₂na₄ guei'₅₄ i₂juig₃, jín'₅₄ 'nia'₂ ángeles quián₅ Diú₄ ně₃, qui₂tsau₂ qui₂tsi₂sioin₂ ne₄ Jaun₅ dsa₂ mi₂güig₃.

2

Ca₂jen'₂ gu₂ dsa₂jě₄juig₂ Canájuig₂ tén₅ Galilea

1 'Ni₅ jmig₄ cang₂ gué₄ jaun₂, ca₂nio₃ jmig₄ ca₂jen'₂ gu₂ dsa₂jě₄juig₂ Caná, a₂niog₅ 'uě₃ Galilea. Ja₁jaun₂ jme₁'en₅₄ chog₅₄ Jesús ně₃; 2 ján₃ bá₄ ca₂tě'₃ dsa₂ Jesús quiain'₅₄ dsa₂ i₂quiain'₅₄, ja₁jen'₂ gu₂ dsa₂ jaun₂.

3 Jme₁ca₂dsa₃ vino, jaun₂ ca₂juá'₂ chog₅₄ Jesús ca₂tsí'₃ 'éi₂:

—Tsá₃ ma₃cha₂ vino quió'₅ dsa₂ tioen'₅₄.

4 La₁ ca₂ŋag₃ Jesús:

—'Io₅₄, ċ'₂ lě₃ juig'₂ jniá₂ a₂ně₅? Ia₁ tsá₃ ma₂tě₂ gué₄ hora quió₃.

5 La₁ ca₂juá'₂ chog₅₄ ca₂tsí'₃ dsa₂ i₂tion'₅₄ tia'₅:

—Jmo₄ 'nia'₂ chi₂'e₂juá'₂ i₂ně₅.

6 Jme₁tióng₂ ja₁jaun₂ jnéi₂ ti'₂ cang₄, ju₁lia'₂ a₂jme₁jmó'₂ dsa₂ judíos ta₁ a₂jme₁qui₂jmo₂₃ le₁jín₃, con'₂ lě₅ tag₄ jme₁chí'₄ quió'₅. Lia'₂ caun₂ ni₁ti'₂

cang₄ jaun₂ 'a₄ con'₂ tē₂láu₃-guiá₂, o₃ caun₂ 'ñiá₂-láu₂
litro jmig₂.

⁷ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ i₂tia'₅:

—Jme₁can'₂ 'nia'₂ ni₁tí'₂ tióng₂ la₂ quian'₅₄ jmig₂.

Ca₂jme₃can'₂ bá₄ guē'₂ dsa₂ lia'₂ ca₂rin₅ rē₂ lin₃.

⁸ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—Nē₃ nē₃, dsen₅₄ ca₂juig₄, o₂can₄ ne₄ dsa₂ i₂nio₅
ne₄ jmig₄.

Jaun₂ i₁can₅ dsa₂.

⁹ Dsa₂ i₂nio₅ ne₄ jmig₄ jaun₂, ca₂tí₂ 'o₅₄ jmig₂
a₂ca₂lē₃ vino jaun₂, tē₃ tsá₃ ñi₅ a₂já'₄ já₃; jñia'₅₄ lia'₂
dsa₂ i₂ca₂dsen₅ jmig₂ bá₄ jme₁ñi₅. Jaun₂ nē₃ ca₂tē₃
dsa₂ i₂nio₅ ne₄ jmig₄, ca₂tē'₃ dsa₂ ñe'₂ i₂jen'₂ gu₂,
¹⁰ jaun₂ ca₂tsí'₃ 'éi₂:

—Ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂ tñin₂₃ tia'₃ le₂'uig₅₄ vino dse₃,
jaun₂ jē₁ma₂le₁'en₅ dsa₂, jaun₂ guē'₄ tia'₃ vino ga₂.
La₁ 'ne₂ nē₃ nē₂'ma'₅₄ vino dse₃ ca₂tē₂ jē₁ca₂tó'₂.

¹¹ Jē₄ juig₂ Caná a₂tén₅ 'uē₃ Galilea jaun₂, ca₂jmo₃
Jesús léi₄ juē'₂ le₂'uig₅₄. Le₂nē₅ ca₂jme₃jñiai₂₃ 'ein₂
líin₅ tē₂le₃ quian'₅₄ jui₅bí₂ quió'₅, jaun₂ ca₂rē₃'én₂
chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅.

¹² Cang₂ guē'₄ jaun₂ ca₂ñó₃ jē₄ juig₂ Capernaum,
lia'₂ jma₃quiain'₅₄ chog₅₄, riin'₅₄, chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂
quiáin₅ nē₃; ja₁jaun₂ ca₂tóin'₂ tñin₃'ni₅ jmig₄.

Ca₂chí₃ Jesús i₁dsi₅ guá'₅

(Mateo 21:12-13; Marcos 11:15-18; Lucas 19:45-46)

¹³ Jme₁ma₂ja₂quián₃ Jm₄ig₄ Tē₂'in₅₄ quió'₅ dsa₂
judíos, jaun₂ ca₂uig₂ Jesús jui₅ Jerusalén.

14 Ja₁jaun₂ ca₂dsáin'₂ i₁dsi₅ guá'₅ templo dsa₂ i₂ni₅ ca₁jui₅, i₂ni₅ já'₂ cha'₂, i₂ni₅ i₁ju₂ ně₃, quian'₅₄ dsa₂ i₂qui₂jme₂tsín₃ cu₄ quió'₅ dsa₂.

15 Jme₁ca₂jág₃ Jesús a₂jaun₂, ca₂jmo₃ caun₂ látigo a₂lě₅ quian'₅₄ tsi'₁nei₅₄, jaun₂ ca₂'uín'₂ ca₁'né₄ ca₂le₃jín₃ i₂tion'₅₄ i₁dsi₅ lia'₂ jma₃quiain'₅₄ já'₂ cha'₂ quiáin₅, ca₁jui₅ ně₃. Ca₂jein₃ 'uě₃ cu₄ quió'₅ dsa₂ i₂jme₂tsín₃ cu₄, qui₂ca₂jéin'₃ ni₁mesa ně₃.

16 Jaun₂ ca₂tsí'₃ i₂ni₅ i₁ju₂:

—i'Uě'₅₄ 'nia'₂ ca₂le₃jě₃ a₂ně₅ ja₁lá₃! ¡Tsá₃ lě₁jmo₂ 'nia'₂ ja₁'ma'₅₄ ja₁quió'₄ Ne'₃!

17 Jaun₂ ca₂dsáu'₃ dsí'₅ dsa₂ i₂jme₁quiain'₅₄, a₂chi₁ton₅ ne₄ Si₂ le₂la₂:

Ně₂jag₄ bá₄ a₂ca₂cóng₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂ñí₄ lě₃ dsí'₅ dsí₃ o₄quió'₄ dsi₂néi₂ quiáng'₂.*

18 Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ dsa₂ judíos ca₂ñí'₃ Jesús:

—¿'E₂ léi₄ le₃'ě'₂ jnia'₅₄ a₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ a₂ca₂tín'₂ 'ne₂ jmó'₂ le₂ně₅?

19 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—'Én₂ 'nia'₂ guá'₅ la₂, jaun₂ tsi'₅₄ táng₃ jniá₂ quian'₅₄ 'ni₅ jmig₄.

20 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ dsa₂ judíos ca₂tsí'₃ Jesús:

—Tě₂láu₃-ñjéi₂ ñi₂ ca₂rě₃'ín₅ dsa₂ jme₁ca₂chi'₃ guá'₅ la₂. ¿'En₁ jmá'₃ jaun₂, lé₂ le₃jmog'₅₄ tsi'₅₄ quian'₅₄ 'ni₅ jmig₄?

21 La₁ia₁ guá'₅ a₂'ě₅ Jesús jaun₂, ni₁ñi₄ 'ñiog₅ bá₄ Jesús 'ě₂₃.

22 Jaun₂ lě₃, lia'₂ con'₂ jme₁ca₂jen'₅₄ Jesús a₂jme₁rě₂'liin₅₄, ca₂dsáu'₃ dsí'₅ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂

* 2:17 Salmo 69:9

quiáin₅ jág₁ jaun₂. Jaun₂ ca₂rë₃'én₂ jág₁ a₂juá'₂ ne₄
Si₂ quió'₅ Diú₄, quian'₅₄ jág₁ a₂jme₁ca₂juá'₂ Jesús
jaun₂.

I₂cuin₅ bá₄ Jesús ca₂le₃jín₃ dsa₂

²³ Lia'₂ con'₂ jme₁'en₅₄ Jesús Jerusalén Jmig₄
Të₂'in₅₄, ca₂rë₃'én₂ juin₅ lín₃ dsa₂ të₂le₃ quió'₅ Jesús,
jme₁ca₂jág₃ léi₄ a₂ma₂qui₂ma₂jmo₃.

²⁴ La₁ tsá₃ jme₁'én₂ Jesús quió'₅ dsa₂ 'éi₂, ia₁
i₂cuin₂₃ bá₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂, 'a₂ lia'₂ lë₅ të₂dsí₅.

²⁵ Tsá₃ 'e₂ ca₂rë₃'nió'₅ quió'₅, jua'₅₄ a₂jáng'₃ dsa₂
jág₁ dsau₅ ju₁lia'₂ quió'₅ 'i₁jan₂, ia₁ ma₂η₅ rë₂ bá₄
Jesús 'e₂ a₂qui₂dsi₂η₅ dsí₅ dsa₂ mi₂güí₃.

3

Jme₂tag₅ Jesús jme₂tin₂₃ Nicodemo

¹ Jme₁chan₂ jan₂ dsa₂ fariseo i₂jme₁chen₂
Nicodemo, i₂jme₁lín₄ jan₂ dsa₂ dsen₅₄ quián₅ dsa₂
judíos.

² Ne₄ 'éi₂ ca₂l₁jín₁₂ Jesús të₂le₃ ca₂nei₂, jaun₂
ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Të₅, ne₄ bá₄ nia'₅₄ a₂lín'₅ 'ne₂ jan₂ të₅ i₂chen₄
quián₅ Diú₄, ia₁ ca₂lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ lé₂ le₃jmo₃ léi₄
juë'₂ le₂në₅, ju₁lia'₂ jmo'₂ 'ne₂, jua'₅₄ tsá₃ quiong'₅₄
Diú₄.

³ Jaun₂ në₃ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ Nicodemo:

—A₂dsi₂jó'₃ juí₂g₂ nia'₂ 'ne₂, në₁jua'₂ tsá₃ rë₂chan₂
táng₃ dsa₂, tsá₃ lé₂ le₃jág₃ ja₁gon₂ Diú₄.

⁴ Jaun₂ ca₂ηag₃ Nicodemo:

—¿'A₂ bá₄ lia'₂ lé₂ le₃chan₂ táng₃, jan₂ dsa₂
ma₂juin'₂? ¿Lé₂ le₃'í₂ táng₃ né'₃ të₂dsí₅ chog₅₄, jaun₂
le₃chain₂ táng₃?

5 Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—A₂dsi₂jó'₃ juí₂gniá'₂ 'ne₂, jui₁lia'₂ i₂tsá₃ rē₂chan₂ le₃quió'₅ jmig₂, quian'₅₄ le₃quió'₅ Jme₂dsí₂, tsá₃ lé₂ le₃'í₂ ja₁gon₂ Diú'₄. 6 Jui₁lia'₂ i₂rē₂chan₂ le₃quió'₅ ni₁ŋí₅, jan₂ dsa₂ ni₁ŋí₅ bá₄ 'éi₂; jui₁lia'₂ i₂rē₂chan₂ le₃quió'₅ Jme₂dsí₂, jan₂ dsa₂ i₂gu₂dsí₂ bá₄ lín₅ 'éi₂. 7 Tsá₃ jui₁dsi₂gó'₃ 'au'₂ 'ne₂ a₂juá'₅ jniá'₂: “Tion₅₄ bá₄ le₃chan'₂ 'nia'₂ táng₃.” 8 'Ag₅ dsí₂ jui₁'a₂ guě₃ já'₄ 'nio₃ 'ag₃; nag'₂ bá₄ 'ne₂ mi'₅₄ a₂lě₂, la₁ia₁ tsá₃ ŋi'₅₄ a₂já'₄ já₅, on₃ guě'₂ a₂já'₄ dsó₃. Ján₃ bá₄ le₂ně₅ lín₅ ca₂le₃jín₃ i₂rē₂chan₂ le₃quió'₅ Jme₂dsí₂.

9 Jaun₂ ně₃ ca₂ŋag₃ táng₃ Nicodemo:

—ǀA₂ bá₄ lia'₂ lé₂ le₃lé₂ a₂juá'₂ 'ne₂ ně₅?

10 Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—ǀ'Ne₂ guě'₂ líng'₅ jan₂ tē₅ quián₅ dsa₂ juí₂ Israel, ton'₂ tsá₃ ŋí'₂ bá₄ guě'₄ 'au'₂ jág₁ ně₅? 11 A₂dsi₂jó'₃ juí₂gniá'₂ 'ne₂, jui₁lia'₂ a₂ma₂tag₂ bá₄ jnia'₅₄, dsia₂; ján₃ bá₄ jang'₂ jnia'₅₄ jág₁ dsau₅ jui₁lia'₂ a₂ma₂tě₂ ne₄ jnia'₅₄. La₁ 'nia'₂ ně₃ tsá₃ gue'₂ jág₁ dsau₅ a₂jang'₂ jnia'₅₄. 12 Chi₂jua'₂ ma₂ně₂juá'₃ jniá'₂ a₂'ē₂₃ jui₁lia'₂ a₂cha₂ mi₂güí₃ la₂, ton'₂ tsá₃ 'én'₂ bá₄ guě'₂ 'nia'₂, ǀa₂ bá₄ guě'₂ lia'₂ le₃'én'₂ 'nia'₂ jág₁ quió₃ ně₁ca₂juá'₃ jniá'₂ ca₂juí₂ 'nia'₂ a₂'ē₂₃ jui₁lia'₂ a₂cha₂ guei'₅₄ i₂juí₃?

13 'Ca₂lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ma₂uí₂ guei'₅₄ i₂juí₃, jnia'₅₄ lia'₂ 'éi₂ i₂ca₂sión₃ guei'₅₄ i₂juí₃; co₂'nió'₄ 'ŋiog₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí₃. * 14 Jui₁lia'₂ ca₂chón'₂ Moisés dsí₂mi'₂ guei'₅₄ ja₁lě₄ 'uě₃ quein₂ co₂'ŋiog₅ jaun₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'i₄ 'éi'₃ chón'₂ dsa₂ guei'₅₄ Jaun₅ dsa₂

* 3:13 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ ján₃: “i₂'en₅₄ guei'₅₄ i₂juí₃.”

mi₂güí₃,¹⁵ ia₁jaun₂ ca₂le₃jín₃ i₂'én₂ tē₂le₃ quió'₅ 'éi₂,
le₃chain₂ co₂tan₅₄.

'Nio₃ Diú₄ dsa₂ mi₂güí₃

¹⁶ 'Jaun₂, 'uig₅₄ ia₁ a₂ñí₄ lē₃ ca₂rē₃'nio₃ Diú₄
ca₂rē₃'nio₃ dsa₂ mi₂güí₃, ca₂cuin₃ Ja₁ñi'₅₄ i₂jan₂
tan₅₄ quiáin₅, ia₁jaun₂ ca₂le₃jín₃ i₂'én₂ tē₂le₃ quió'₅
'éi₂, tsá₃ dsi₃'éin₂, ton'₂ le₃chain₂ bá₄ co₂tan₅₄.¹⁷ Ia₁
on₃jua'₅₄ jaun₂ ca₂chei₃ Diú₄ ca₂chein₃ Ja₁ñi'₅₄
mi₂güí₃ a₂qui₃'ē₂ uig₅ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güí₃; a₂jaun₂
bá₄ ca₂chei₃ ia₁jaun₂ líon₂ dsa₂ mi₂güí₃ tē₂le₃
quian'₅₄ 'éi₂.¹⁸ Jui₁lia'₂ dsa₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió'₅
'éi₂, tsá₃ rē₂'ē₂ uig₅ ja₁coin₂; la₁ia₁ jui₁lia'₂ i₂tsá₃
'én₂ guē'₂ ně₃, ma₂rē₂'ē₂ uig₅ ja₁coin₂, 'uig₅₄ ia₁
a₂tsá₃ 'éin₂ tē₂le₃ quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ i₂jan₂ tan₅₄ quián₅
Diú₄.¹⁹ A₂la₂ bá₄ uig₅ a₂rē₂'ē₂ jaun₂: a₂ma₂gua₅ si₂
ja₁con₂ dsa₂ mi₂güí₃, la₁ ca₂rē₃'nio₃ guē'₄ dsa₂ jē₄
qui₁né'₃ lia'₂ con'₂ guē'₄ ja₁tág₅ si₂, ia₁ a₂'lig'₅₄ bá₄
jme₁jmo₂₃-dsáu₅.²⁰ Ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂jmo₅ a₂'lig'₅₄,
'io'₅₄ si₂, jaun₂ tsá₃ jme₂quiáin₃ ja₁tág₅ si₂, ia₁jaun₂
tsá₃ le₃jniá₂ a₂'lig'₅₄ a₂jmo₂₃-dsáu₅.²¹ La₁ia₁ jui₁lia'₂
dsa₂ i₂chan₂ caun₂ jui₅ co₂dsau₅, jme₂quiáin₃ ja₁tág₅
si₂, ia₁jaun₂ le₃jniá₂, le₃quió'₅ Diú₄ bá₄ já₅ a₂dse₃
a₂jmo₅ 'éi₂.

*Jáng'₅ táng₃ jág₁ dsau₅ Juan₅₄ i₂chon₅ dsa₂ jmíg₂
ju₁lia'₂ 'ein₂ 'éi₂ Jesús*

²² Cang₂ jaun₂, ñó₃ Jesús ju₁'uē₃ Judea quiaín'₅₄
chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅, jaun₂ ja₁jaun₂ ca₂'í₃
ca₂la₂ uē₂ quiaín'₅₄ 'éi₂, qui₂choin₂₃ jmíg₂ dsa₂.†

† 3:22 lit. “qui₂tiáin₂ dsa₂ jmíg₂.”

23 Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jme₁'en₅₄ Juan₅₄ ně₃, choin₂₃ jmig₂ dsa₂, † caun₂ ja₁chei₂ Enón, ma₂quián₅ Salim, ia₁ ja₁jaun₂ jme₁cha₂ 'lióng₂ jmig₂; jaun₂ jme₁ja₂lén₂ dsa₂ ia₁jaun₂ qui₃cho₃ Juan₅₄ jmig₂. §

24 (A₂la₂ ca₂lě₃ né'₃ guě₄ a₂ton'₂ dsa₂ Juan₅₄ né'₃ 'má₃.)

25 Jaun₂ ně₃, i₂lin₅₄ dsa₂ i₂quian'₅₄ Juan₅₄ ca₂tsín₂ quian'₅₄ jan₂ dsa₂ judío ne₄ jág₁ jui₁lia'₂ a₂jmo₅ dsa₂ le₁jín₃.

26 Jaun₂ i₃lén₂ i₁chi'₄ Juan₅₄:

—Tě₅, dsa₂ i₂jme₁'en₅₄ quian'₅₄ 'ne₂ tē₂le₃ ja₁'ia₂ 'iog₂ tē₂le₃ quióng₄ Cuá₃ Jordán, dsa₂ i₂'ín'₅ 'ne₂ 'éi₂, jě₂ bá₄ choin₂₃ jmig₂ dsa₂, * jaun₂ ca₂le₃jín₃ bá₄ dsa₂ dsi₂lén₂ ja₁coin₂.

27 Jaun₂ ca₂ḡag₃ Juan₅₄:

—Ca₂lia'₂ 'i₁caun₂ tsá₃ 'e₂ lé₂ le₃cha₂ quió'₅ dsa₂ jua'₅₄ tsá₃ ḡei₂ guei'₅₄ i₂juíg₃. 28 Ca₂nei'₂ bá₄ 'nia'₂ guiong'₅₄ jme₁ca₂juá'₃: “On₃jua'₅₄ jniá₂ líng₅ I₂rě₂'ín₁ quián₅ Diú₄; jan₂ dsa₂ i₂chen₄ ne₄ jui₅ quió'₅ 'éi₂ bá₄ líng₅.” 29 I₂ca₂tín₂ dsa₂ ḡe'₂ i₂jen'₂ gu₂ bá₄, dsa₂ mí₂ i₂jen'₂ gu₂ quaiin'₅₄. Jaun₂ dsa₂ a₂mei₅₄ quián₅ dsa₂ ḡe'₂ ně₃, chi₁jḡia₁ nag₂₃. Jaun₂ 'io'₂ jén'₅ jě₁ma₂nág₂ jág₁ quió'₅ 'éi₂. Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jniá₂ ně₃, rě₂'ḡia₅ a₂'io'₂ jén'₅ dsi₃.

Jui₁lia'₂ i₂já₅ guei'₅₄ i₂juíg₃

30 'Éi₂ ca₂tín₂ le₃dsein₅₄ guě₄; jniá₂ guě'₂ ca₂tíng₂ le₃meg'₂. 31 Jui₁lia'₂ i₂já₅ jui₅ guei'₅₄ i₂juíg₃, dsen₅₄ guě₄ ne₄ quió'₅ ca₂le₃jín₃. Jui₁lia'₂ i₂já₅ gua'₅₄ 'uě₃,

† 3:23 lit. “tián₂ dsa₂ jmig₂.” § 3:23 lit. “ia₁jaun₂ qui₃tió₃ Juan₅₄ jmig₂.” * 3:26 lit. “jě₂ bá₄ tián₂ dsa₂ jmig₂.”

jan₂ i₂chan₂ gua'₅₄ 'uë₃ bá₄ 'éi₂. Jaun₂ dsia₂₃ ju₁lia'₂
a₂quió'₅ gua'₅₄ 'uë₃. La₁ia₁ ju₁lia'₂ i₂já₅ guei'₅₄ i₂juí₃,
dsen₅₄ guë₄ ne₄ quió'₅ ca₂le₃jín₃. ³² Jáng'₅ 'éi₂ já₁
dsau₅ ju₁lia'₂ a₂ma₂tě₂ ne₅₄, ju₁lia'₂ a₂ma₂nág₂ ně₃;
la₁ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ tón'₂ ju₁ já₁ dsau₅ a₂jáng'₅ 'éi₂.
³³ La₁ia₁ ju₁lia'₂ i₂tón'₂ ju₁, ma₂caun₅ 'í₁ a₂dsón'₂
bá₄ tí₅ já₁ a₂juá'₂ Diú₄; ³⁴ ia₁ i₂ca₂chen₃ Diú₄
ně₃, dsia₂₃ já₁ quió'₅ Diú₄, ia₁ cuin₅ Diú₄ Jme₂dsí₂
quiáin₅ ca₂lia'₂ tsá₃ niog₅ 'éi'₃. ³⁵ A₂'nio₃ Diú₄ Jmei₂
'nioi₃ Ja₁ŋi'₅₄, jaun₂ o₄gú₃ 'éi₂ ma₂dsia₃ ca₂le₃jě₃.
³⁶ Ju₁lia'₂ i₂én₂ tē₂le₃ quió'₅ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄, le₃chain₂
bá₄ co₂tan₅₄; la₁ ju₁lia'₂ i₂tsá₃ ne'₅₄ le₃quió'₅ Ja₁ŋi'₅₄
Diú₄, tsá₃ tē₃ ne₅₄ a₂le₃chain₂ rē₂'ŋiai₂₃, ton'₂ tē₂le₃
tē₃gua₄ 'nei₂ dsí₅ Diú₄ ja₁coin₂.

4

Dsia₅ Jesús já₁ quian'₅₄ jan₂ 'io₅₄ i₂chan₂ Samaria

¹ Jme₁ca₂rē₃ŋi₅ Te₁gui'₅₄ a₂ma₂nág₂ dsa₂ fariseos
já₁, 'ŋio₅ lín₃ guë₄ ju₁n₅ dsa₂ i₂ma₂quian'₅₄ Jesús,
qui₂ma₂cho₃ jmí₂* lia'₂ con'₂ guë₄ Juan₅₄; ² (o₁ŋia'₅₄
on₃juá'₅₄ 'ŋiog₅ Jesús choin₂₃ jmí₂ dsa₂, † ŋŋia'₅₄ lia'₂
chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅ bá₄), ³ jaun₂ ca₂o₃'íin₃ 'uë₃
Judea, a₂ŋái'₃ táng₃ ju₁ 'uë₃ Galilea. ⁴ Ja₁tioin'₅₄
ju₁ jaun₂, ca₂tíin₂ ŋí₃ 'uë₃ Samaria. ⁵ Jaun₂
ně₃ ca₂dsi₃lén₂ caun₂ juí₂ ja₁tén₄ Samaria a₂chei₂
Sicar, ma₂quián₅ ca₂jne₄ 'uë₃ a₂jme₁ca₂cuë₃ Jacob
ma₂lí₂' ca₂cuë'₃ ja₁ŋi'₅₄ i₂chen₂ Sě₄.

* **4:1** lit. “qui₂ma₂tióg₃ jmí₂.” † **4:2** lit. “tíain₂ dsa₂ jmí₂.”

6 Ja₁jaun₂ jme₁dsi₅₄ caun₂ tau₂ pozo a₂tě'₂ dsa₂ a₂quió'₅ Jacob. Jaun₂ ca₂guá'₂ Jesús cau₅, ia₁ a₂ca₂'ú'₃ 'ein₅₄ jui₅. Jme₁ma₂ca₂tě'₂ con'₂ dsi₂ηí'₃ jaun₂.

7 Tě₃ guá'₅ jaun₂ ca₂dsióg₃ jan₂ 'io₅₄ i₂chan₂ Samaria a₂i₃dsein₂₃ jmig₂ pozo jaun₂. Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ 'io₅₄ 'éi₂:

—Cuë₄ ca₂juig₄ jmig₂ gui'₅₄.

8 Tě₁lia'₂ jaun₂, i₁len₅₄ jë₄ juig₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂, i₁lia₅ má₃ a₂guë'₃.

9 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ 'io₅₄ chan₂ Samaria 'éi₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—¿'A₂ lia'₂ lě₅ jaun₂, 'ne₂ jan₂ dsa₂ i₂lín₅ judío, mi'₂ jmig₂ ne₃ jniá'₂, jan₂ 'io₅₄ chan₂ Samaria?

(Ia₁ tsá₃ jág₁ 'ei₅ dsa₂ judíos quian'₅₄ dsa₂ chan₂ Samaria.)†

10 Jaun₂ ně₃ ca₂ηag₃ Jesús:

—Jua'₅₄ mei'₂ guë'₃ ηi'₅₄ 'ne₂ 'e₂ jaun₂ a₂cuë₅ Diú₄, quian'₅₄ 'ein₂ i₂mi₅ jmig₂ ne'₅₄, jme₁mí'₂ ne₃ jniá'₂, jaun₂ jniá'₂ ně₃ cuë₅₄ jmig₂ jén'₃.

11 Jaun₂ ca₂juá'₂ 'io₅₄ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Gui'₅₄, tsá₃ ηí₁ cubeta cha₂ quiáng'₂ a₂dséng'₄ jmig₂, ton'₂ a₂ji'₂ bá₄ tau₂ pozo. ¿'A₂ guë'₂ já'₄ cán'₁ jmig₂ jén'₃ a₂cuë'₂ jniá'₂? 12 ¿'E₂, 'ne₂ líng'₅ i₂juin'₂ guë'₄ con'₂ guë'₄ 'lag₄ jmei₂ jniog₄ Jacob, i₂ca₂cuë'₃ pozo la₂? Jme₁cán'₂ 'éi₂ jmig₂ a₂'ín'₂ 'ηiog₅ quian'₅₄ chi'₂ quiáin₅, quian'₅₄ já'₂ quiáin₅ ně₃.

13 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Ca₂le₃jín₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂'ín'₂ jmig₂ la₂, lé₂ táng₃ dsí₅ i₁'ín'₂ jmig₂; 14 la₁ia₁ jui₁lia'₂ i₂'ín'₂ jmig₂ a₂cuë'₄

† 4:9 o₃, “tsá₃ jmó'₂ dsa₂ judíos ta₁ jui₁lia'₂ ni₁u₁ng₅ a₂ jmó'₂ dsa₂ chan₂ Samaria ta₁.”

jniá₂, lia'₂ o₁líg'₂ jmíg₄ tsá₃ ma₃lé₂ dsí₅ i₁'ín'₂ jmíg₂. Ia₁jui₁lia'₂ jmíg₂ a₂cué₄ jniá₂, lé₂ ně₂jag₄ bá₄ caun₂ O₄tu₁ jmíg₂ tē₂le₃ quió'₅, a₂qui₃'iá₃ jmíg₂ a₂gu₂dsí₂ a₂jmo₃ a₂le₃chain₂ co₂tan₅₄.

15 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ 'io₅₄ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Gui'₅₄, cué₄ jmíg₂ a₂'ē'₂ ně₅, ia₁jaun₂ tsá₃ ma₃le₃quein₂ dsí₃, on₃ guē'₂ caun₂ guio₅₄ gué₄ ca₂tē₂ la₂ i₁dséng₃ jmíg₂.

16 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Guan'₂ o₂te'₂ dsí₂i₂gog'₂, jaun₂ ŋe'₅₄ táng₃ ja₁lá₃.

17 Jaun₂ ca₂ŋag₃ 'io₅₄ 'éi₂:

—Tsá₃ dsí₂i₂gu₃ jniá₂ chan₂.

Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Tí₅ bá₄ jág₁ quiáng'₂ a₂ně₂jua'₅₄, a₂tsá₃ chan₂ dsí₂i₂gog'₂; 18 ia₁ 'ŋiá₂ dsí₂i₂gog'₂ i₂ma₂ca₂né'₂ quiang'₅₄, jaun₂ i₂ŋéi'₂ quiang'₅₄ rē₂ně₃ ján₃, on₃jua'₅₄ dsí₂i₂gog'₂ 'éi₂. Dsón'₂ bá₄ tí₅ jág₁ quiáng'₂ a₂ně₂jua'₅₄.

19 Jme₁ca₂nág₂ 'io₅₄ jág₁ ně₅, ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, dsón'₂ bá₄ lín'₅ 'ne₂ jan₂ dsa₂ i₂'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄, lín₂ jniá₂. 20 Ja₁chí'₄ má'₂ la₂ ca₂jme₃juin'₂ dsa₂ can'₅₄ quián₂ jnia'₅₄ ca₂jme₃juin'₂ Diú₄ ma₂líg'₂, la₁ia₁ 'nia'₂ i₂lín'₅ dsa₂ judíos ně₃, juá'₂ Jerusalén bá₄ ja₁ca₂tín₂ dsa₂ jme₃juin'₂ Diú₄.

21 Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—Jui₁le₂'éng'₂ bá₄ a₂juá'₅ jniá₂: já₅ caun₂ jmíg₄ a₂jme₁juin'₂ 'nia'₂ Diú₄, on₃jua'₅₄ i₁nóg'₅ má'₂ la₂, on₃ guē'₂ o₁nó'₅ 'nia'₂ Jerusalén. 22 'Nia'₂ jme₂juíng'₁ tē₃ tsá₃ ŋi'₅₄ 'ein₂ jme₂juíng'₁; a₂dsau₅ bá₄ jnia'₅₄, ne₄ jnia'₅₄ 'éin₂ i₂jme₂juín'₂; ia₁ tē₂le₃ quió'₅ dsa₂ judíos bá₄ já₅ jág₁ a₂lión₂ dsa₂. 23 La₁ já₅ hora, ton'₂

ma₂tě₂ dsón'₂, a₂jme₃juin'₂ dsa₂ Jmei₂, ju₁lia'₂ dsa₂
i₂jme₂juag'₂ të₃dsón'₂, jme₃juag'₂ të₂le₃ gu₂dsí₂ ton'₂
të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ dsau₅. Ia₁ i₂le₂'éi₂ bá₄ 'na'₂ Jmei₂
jme₃juag'₂. ²⁴ A₂lín₅ Diú₄ jme₂dsí₂; jaun₂ ju₁lia'₂
i₂jme₂juag'₂, ca₂tín₂ jme₃juag'₂ të₂le₃ gu₂dsí₂ ton'₂
të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ dsau₅.

²⁵ Jaun₂ ca₂juá'₂ 'io₅₄:

—Guion₄ jniá'₂ a₂jiá'₃ Mesías, (i₂tě'₂ dsa₂ I₂rě₂'ín₁
quián₅ Diú₄). Jē₁ma₂guain₂₃, jaun₂ guě₄ juá'₂
ca₂le₃jě₃ lia'₂ rě₂jiá'₃.

²⁶ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jniá'₂ bá₄ 'éi₂, i₂dsia₅ jág₁ quian'₅₄ 'ne₂.

²⁷ Tē₁lia'₂ jaun₂, ca₂o₃len₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂
quiáin₅, jaun₂ ca₂i₃gó'₃ dsí₅ jme₁ca₂jág₃ a₂dsia₅ Jesús
jág₁ quian'₅₄ jan₂ 'io₅₄. La₁ia₁ lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ ca₂tiá₂
dsí₅ ñag₃ 'e₂ 'no'₂, 'e₂ jág₁ dsia₂₃ quian'₅₄ 'io₅₄ 'éi₂.

²⁸ Jaun₂, ja₁jaun₂ ca₂chi'₃ 'io₅₄ ni₁dsig₁ quió'₅,
jaun₂ ñái'₃ jē₄ juig₂, jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ dsa₂:

²⁹ —I₂nó'₅ 'nia'₂ i₂jín₄ jan₂ dsa₂ ñe'₂ i₂ma₂ně₂juá'₂
ca₂le₃jě₃ 'e₂ a₂ma₂jmo₃ jniá'₂. ¿On₁jua'₅₄ mei'₂ tsá₃ 'éi₂
lín₅ I₂rě₂'ín₁ quián₅ Diú₄?

³⁰ Jaun₂ ně₃ ca₂'uin₂ dsa₂ jē₄ juig₂ ca₂i₃léin₂ ja₁guá₄
Jesús.

³¹ Tē₁lia'₂ jaun₂, ca₂chi₃quióng₂ jmig₄ chi'₂
dsi₂guia₃-tín₂ chi₂quiáin₂ jmig₄ Jesús a₂guě'₃, juá'₂:

—Tē₅, qué'₂ ca₂la₂.

³² Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Cha₂ caun₂ má₃ a₂guë'₅₄ jniá'₂, a₂tsá₃ cuin'₂
'nia'₂.

³³ Jaun₂ ně₃ qui₂ca₂ñí'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ riin'₅₄,
jain₂ jain₂:

—¿On₃ bá₄ chan₂ jan₂ i₂ma₂o₃can₅ má₃ a₂guě'3?

³⁴ La₁ ca₂juá'2 Jesús ca₂tsí'3 'éi₂:

—A₂jaun₂ bá₄ má₃ quió₃ jniá₂, a₂jmo₅₄ 'éi'3 a₂ŋio₂ dsí₅ i₂ca₂chei₃, a₂jme₁ŋiag₅ ta₁ quió'5 ně₃. ³⁵ ¿'On₁ juá'2 guě'2 'nia'2: “Ei₅ bá₄ guě₄ quén₂ tsí'2 a₂ráu₃”? La₁ia₁ jniá₂ juí₂g'2 'nia'2, jag₄ 'a₂ lia'2 ma₂tion'54 dsa₂ le₁ŋia₂₃, ně₂jag₄ bá₄ a₂le₁chein'2 ja₁nau₂ ca₂ron₂, ma₂lé₂ bá₄ cág'3. ³⁶ Ju₁lia'2 dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ ja₁nau₂ ně₃ gue₂₃ 'liain'54. Ju₁lia'2 a₂ráu₃, a₂cág'3 ja₁nau₂ jaun₂, a₂jio₃ co₂tan₅₄ bá₄ jaun₂, ia₁jaun₂ co₂lē₅ bá₄ jmo₃ 'io'2, lia'2 dsa₂ i₂jne₅, lia'2 dsa₂ i₂cág'5 ně₃. ³⁷ Le₂ně₅ dsón'2 bá₄ quió₃ § a₂dsia₅ dsa₂: “Jan₂ i₂jne₅, i₂sián'2 i₂cág'5.” ³⁸ Jniá₂ ma₂tsíng₂ 'nia'2 a₂o₁cag'4 ja₁tsá₃ ta₁ ma₂jmo'54 'nia'2 guiong'54, ta₁ ma₂jmo₃ i₂sián'2; jaun₂ 'nia'2 ně₃ ca₂ling'3 ta₁ quió'5 dsa₂ 'éi₂.

³⁹ Ju₁n₅ dsa₂ i₂chan₂ Samaria i₂tían'5 juí₂g'2 jaun₂ ca₂rě₃'éin₂ tē₂le₃ quió'5 Jesús jme₁ca₂nág₂ jág₁ dsau₅ a₂ca₂jáng'3 'io₅₄, jme₁ca₂juá'2: “Ně₂juá'2 'éi₂ ca₂le₃jě₃ 'e₂ a₂ma₂jmo₃ jniá₂.”

⁴⁰ 'Uí₅₄ jaun₂ ně₃, jme₁ca₂o₃lén₂ dsa₂ chan₂ Samaria, ca₂chi₃quiáin₂ jmí₄g'4 Jesús a₂jme₁ŋia₃ 'éi₂ quiong'54. Jaun₂ ca₂ŋia₃ Jesús tin₃ jmí₄g'4 ja₁jaun₂.

⁴¹ Jaun₂ tē₂le₃ ju₁n₅ guě₄ dsa₂ ca₂rě₃'én₂ jme₁ca₂nág₂ jág₁ a₂juá'2 'ŋiog₅ Jesús.

⁴² Jaun₂ ca₂juá'2 dsa₂ ca₂tsí'3 'io₅₄:

—Ně₃ guě₄ ně₃ 'éin₂ jnia'54, on₃juá'54 'uí₅₄ jág₁ a₂ca₂juá'54 'ne₂, ia₁ a₂ma₂ně₂néi₁ jnia'54 guio₅₄ jág₁

§ 4:37 quió₃: Jág₁ quió'5 dsa₂ Jen'54, co₂'nió'4 le₃juá'54, caun₂ jág₁ a₂ŋí'2 dsí₅ a₂ca₂quio₂ dsa₂ can'54, a₂dsia₅ dsa₂.

quió'⁵, jaun₂ ne₄ jnia'⁵⁴, tē₃dsón'² bá₄ 'éi₂ lín₅ dsa₂
i₂lión₂ dsa₂ mi₂güig₃.*

*Ca₂jme₃'lión₂ Jesús jan₂ ja,ñi'⁵⁴ jan₂ dsa₂ dsen⁵⁴
quián₅ dsi₂tan⁵⁴*

⁴³ Jme₁ca₂dsan₃ tin₃ jmig₄ jaun₂, ca₂o₃'ín₃
ja₁jaun₂, ca₂'í₃ jui₅ ñái'³ jui₅ 'uë₃ Galilea.

⁴⁴ Ia₁ jui₁lia'² ca₂juá'² 'ñiog₅ Jesús, jui₁lia'² jan₂ dsa₂
i₂'ë₂ jág₁ o₄quió'⁴ Diú₄, tsá₃ jme₂go₃ dsa₂ juig₂ go⁵⁴.

⁴⁵ Jme₁ca₂dsiáin'³ 'uë₃ Galilea ně₃, ca₂guei₃ bá₄
dsa₂ dse₃ ja₁jaun₂, ia₁ jme₁ma₂ca₂jág₃ bá₄ ca₂le₃jé₃
'e₂ a₂ca₂jmo₃ Jesús juig₂ Jerusalén jme₁ca₂tē₂ Jmig₄
Tē₂'in⁵⁴, ia₁ ján₃ bá₄ jme₁i₁len⁵⁴ 'éi₂ jmig₄.

⁴⁶ Jaun₂ ně₃, ca₂dsióg₃ táng₃ juig₂ Caná a₂tén₅ 'uë₃
Galilea ja₁ca₂jme₃tsiin₃ jmig₂ ca₂jmo₃ vino. Ja₁jaun₂
jme₁'en⁵⁴ jan₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ rag⁵⁴, i₂chan₂
jan₂ chi'² dso'⁵⁴ quiáin₅, jē₄ juig₂ Capernaum.

⁴⁷ Jme₁ca₂rē₃ñi₅ dsa₂ 'éi₂ a₂ma₂ñi₅ Jesús 'uë₃
Galilea, 'ein⁵⁴ jui₅ a₂o₂'ín₃ 'uë₃ Judea, jaun₂ ñei⁵⁴
ca₂i₁jün₁₂ Jesús, jaun₂ ca₂chi₃quióng₂ jmig₄ tion⁵⁴-
jan₃ a₂dsó₃ 'éi₂ ja₁quió'⁴ a₂jme₃'lión₂ ja₁ñi'⁵⁴ i₂ron₅
ma₂i₁jón₂.

⁴⁸ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'² Jesús:

—Tsá₃ 'én₂' 'nia'² ně₁jua'² tsá₃ ca₂jag'⁵⁴ léi₄ juë'²
a₂dsi₂gó'³ 'au'².

⁴⁹ Jaun₂ ca₂juá'² dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ rag⁵⁴ 'éi₂:

—Te₁gui'⁵⁴, i₂ñáu'² uë₃ ñia₅, né'³ guë₄ a₂jón₂ chi'²
quiáng₃.

⁵⁰ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'² Jesús:

* **4:42** A₂lin⁵⁴ chog₅₄ si₂: “Tē₃dsón'² bá₄ 'éi₂ lín₅ I₂rē₂'ín₁ quián₅ Diú₄,
i₂lión₂ dsa₂ mi₂güig₃.”

—Guan² bá₄ quiáng²; ia₁ i₂chan₂ bá₄ chi²₂ quiáng².

Ca₂rë₃'én₂ bá₄ dsa₂ jág₁ a₂ca₂juá'² Jesús, jaun₂ ca₂ñái'³.

⁵¹ Jaun₂ jme₁ma₂'ein₅₄ jui₅ dsiáin'², jaun₂ ca₂jme₃jein'² dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₅₄, jaun₂ ca₂juá'² 'éi₂:

—I₂chan₂ bá₄ chi²₂ quiáng².

⁵² Jaun₂ ca₂ñag₃ 'e₂ hora ca₂tág'³ dsí₅. Jaun₂ ca₂juá'² dsa₂ 'éi₂:

—Dsióg₂ con'² hora ñí₁ caun₂ të₂le₃ ca₂'láu₂,† ca₂ñia₃ dséi₂ a₂jme₁'i₁.

⁵³ Jaun₂ ca₂rë₃lí'⁴ jmei₂ chi'² 'éi₂, hora jaun₂ dé₄ ca₂juá'² Jesús: “I₂chan₂ bá₄ chi'² quiáng².” Jaun₂ ca₂rë₃'én₂ dsa₂ 'éi₂, quian'⁵⁴ ta₁jin₂ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'⁵.

⁵⁴ A₂në₅ jë₁ca₂të₂ táng₃ léi₄ juë'² a₂ca₂jmo₃ Jesús, jme₁ca₂o₃'íin₃ Judea, jme₁guáin'³ Galilea.

5

Ca₂jme₃'lión₂ Jesús jan₂ dsa₂ 'lian'₂ i₂ron₅ cau₅ Dsiog₅ Betesda

¹ Cang₂ jaun₂ ca₂jmo₃ dsa₂ judíos caun₂ jmig₄, jaun₂ ca₂uíg₂ táng₃ Jesús jui₅ Jerusalén.

² Jë₄ juig₂ Jerusalén jaun₂, cau₅ ja₁lë₄ caun₂ o₄'né₄ a₂chei₂ quió'⁵ Já'² Cha'², niog₅ caun₂ dsiog₅ a₂chei₂ Betesda* quian'⁵⁴ jág₁ arameo, ja₁lë₄ 'ñiá₂ corredor.

³ Ja₁jaun₂ jme₁tián'⁴ 'uë₃ juin₅ dsa₂ i₂qui₂le₁dso'⁵⁴, jë₃ dsa₂ ten₄, dsa₂ guian'⁵⁴ quian'⁵⁴ dsa₂ 'lian'² në₃, a₂chi₁ñia₂₃ a₂qui₃jë'² jmig₂. ⁴ Ia₁ jme₁lin₅₄, sión₅ jan₂

† 4:52 lit. “hora guio₃.” * 5:2 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: “Betzata”; a₂siá'₂ në₃: “Betsaida.”

ángel quián₅ Te₁gui'₅₄ ja₁niog₅ dsiog₅ jaun₂, jaun₂
jmo₂₃ qui₂jě'₂ jmig₂. Jaun₂ ju₁lia'₂ dsa₂ dso'₅₄ i₂'í₂
le₂'uig₅₄ jmig₂ jě₁ma₂i₂bi₅₄, jme₁jña₅ quió'₅, chi₂jua'₂
'e₂ dso₄ jme₁lín₄.†

⁵ Ja₁jaun₂ jme₁ron₅ jan₂ dsa₂ dso'₅₄, jme₁ma₂tě₂
guióg₂-guiá₂-jñiá₂ ñi₂ roin₂₃ dso'₅₄.

⁶ Jme₁ca₂jág₃ Jesús ron₅ dsa₂ dso'₅₄ ja₁jaun₂, jaun₂
jme₁ca₂rě₃lí'₄ ma₂líg'₂ bá₄ lín₅ le₂jaun₂, ca₂ñag₃:

—¿'Niog'₂ 'lióng'₂?

⁷ Jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ dso'₅₄:

—Gui'₅₄, tsá₃ 'ein₂ chan₂ to'₂ jniá₂ 'ñió'₃ dsiog₅
jě₁ma₂tě₂ rě₁qui₃jě'₂ jmig₂. Lia'₂ co₂ráun₂ 'nio₃ 'ú₄,
i₂sián'₂ bá₄ sión₅ le₂'uig₅₄.

⁸ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Nau₂, chog'₅₄ tsi₁jein₁ quiáng'₂, ñi₄ ně₃.

⁹ Dsi₂jui₅ le₂jaun₂ bá₄ ca₂jña₃ quió'₅ dsa₂ 'éi₂.
Ca₂chóg'₃ tsi₁jein₁ quió'₅, jaun₂ ca₂jme₃lióg₃ ca₂ñi₃.
A₂jaun₂ ca₂lě₃ caun₂ jmig₄ sa₅₄.

¹⁰ Jaun₂ ca₂juá'₂ dsa₂ judíos ca₂tsí'₃ dsa₂ i₂ca₂'lón₂
'éi₂:

—Jmig₄ sa₅₄ bá₄ ně₃; tsá₃ 'i₄ 'éi'₃ caun'₅₄ tsi₁jein₁
quiáng'₂ jmig₄ ně₃.

¹¹ Jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ 'éi₂:

—I₂ně₂jme₃'lió₂ jniá₂, ně₂juá'₂: “Chog'₅₄ tsi₁jein₁
quiáng'₂, ñi₄ ně₃.”

¹² Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ táng₃ dsa₂ 'éi₂:

—¿'Ein₂ 'éi₂ ně₂juá'₂ a₂caun'₅₄ tsi₁jein₁ quiáng'₂,
a₂ñí'₂ ně₃?

† **5:4** Chog₅₄ si₂ a₂dse₃ guě₄ tsá₃ chi₁ton₅ versículo 4.

13 La₁ tsá₃ ŋi₅ 'ein₂ 'éi₂ i₂në₂jme₃'lió₂ quió'₅, ia₁ jme₁ma₂i₂cón'₅ Jesús jin₄ dsa₂ juin₅ i₂jme₁tion'₅₄ ja₁jaun₂.

14 Cang₂ jaun₂ ca₂jen'₂ Jesús ca₂jein'₂ dsa₂ 'éi₂ i₁dsi₅ guá'₅ templo, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Jag₄ de'₂, në₃ lia'₂ ma₂'lóng'₂, tsá₃ ma₃lë₁'nau₂ dso₄, ia₁jaun₂ tsá₃ ds_i₃ŋí_g'₂ caun₂ jmi₁uig'₅ 'ŋio₅ guë₄ con'₂ guë₄ a₂jme₁lín_g'₄ le₂ŋiá'₅.

15 Jaun₂ ŋá'₃ bá₄ dsa₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂i₁chi'₄ dsa₂ judíos, Jesús bá₄ 'éi₂ i₂ca₂jme₃'lió₂ quió'₅.

16 'Uig₅₄ jaun₂ qui₂ca₂co₃'ein₃ dsa₂ judíos quió'₅ Jesús, † ia₁ jme₁tin₂ Jesús jme₁jmo₂₃ le₂në₅ jmí_g₄ sa₅₄.

17 La₁ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ judíos:

—Lia'₂ jmo₅ jaun₂ Ne'₃ ta₁ jnia'₅₄ jmí_g₄ në₃; ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jmo₅ jniá'₂ ta₁.

18 'Uig₅₄ jaun₂, të₂le₃ i₂jui'₂ guë₄ jme₁'nio₃ jŋag'₃ dsa₂ judíos, ia₁ on₃jua'₅₄ jmá'₃ 'éi'₃ jmí_g₄ sa₅₄ jmo₂₃ cau₅, ján₃ bá₄ ca₂të₂ jmo₂₃ a₂lín₅ co₂r_in₂ quian'₅₄ Diú₄, ia₁ a₂juá'₂ Diú₄ bá₄ lín₅ Jmei₂.

'Éi'₃ a₂ron₅ quió'₅ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄.

19 Jaun₂ në₃ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ judíos:

—A₂dsi₂jó'₃ juí_g₂ jniá'₂ 'nia'₂, tsá₃ 'e₂ lé₂ le₃jmo₃ Ja₁ŋi'₅₄ 'i₁caun₂ 'ŋiog₅; a₂jaun₂ bá₄ jmo₂₃ ju_i₁lia'₂ a₂jág₅ jmo₅ Jmei₂. Ju_i₁lia'₂ 'e₂ ta₁ a₂jmo₅ Jmei₂, a₂jaun₂ bá₄ jmo₅ Ja₁ŋi'₅₄ ján₃. 20 Ia₁ 'nio₃ Jmei₂ 'nioi₃ Ja₁ŋi'₅₄, jaun₂ 'ë₂₃ 'é'₅ Ja₁ŋi'₅₄ ca₂le₃jë₃ 'e₂ a₂jmo₂₃. Të₂le₃ lé₅ guë₄ juë'₂ ta₁ qui₃'ë₃, con'₂ guë₄ a₂le₂la₂, ia₁jaun₂ qui₂dsi₃gó'₃ 'au'₂ 'nia'₂. 21 Ia₁, ju_i₁lia'₂ jme₂jen'₅₄ Jmei₂ jme₂jein'₅₄ 'lag₄, cuë₂₃ jme₂dsí₂

† 5:16 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ a₂me'₂ guë₄ juá'₂ ján₃; “a₂jme₁'nio₃ jŋag'₃.”

a₂le₃chain₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ cuë₅ Ja₁ñi'₅₄ jme₂dsí₂ cuë'₅ jui₁lia'₂ i₂'nio₃ cuë'₃. ²² Ján₃ guë'₂, tsá₃ con₂ Jmei₂ 'í₁ quió'₅ 'i₁jan₂; o₄gú₃ Ja₁ñi'₅₄ bá₄ ma₂dsia₃ ca₂le₃jě₃ 'éi'₃ a₂con₂ 'í₁, ²³ ia₁jaun₂ jme₃go₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ jme₃gain₃ Ja₁ñi'₅₄, jui₁lia'₂ jme₂gain₃ Jmei₂. Jui₁lia'₂ i₂tsá₃ jme₂gan₃ Ja₁ñi'₅₄, tsá₃ jme₂gain₃ Jmei₂ i₂ca₂chei₃.

²⁴ A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂; jui₁lia'₂ i₂nag₅ i₂ton'₂ jui₅ jág₁ quió₃, ton'₂ 'éin₂ tē₂le₃ quió'₅ i₂ca₂chei₃, le₃chain₂ bá₄ co₂tan₅₄. Tsá₃ 'í₁ jióg'₂ ja₁coin₂, ia₁ ma₂ca₂ñi₅ ne₄ 'mú₃, ma₂ca₂dsióg₃ ja₁le₃chain₂ co₂tan₅₄. ²⁵ A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, já₅ jmig₄ ton'₂ ma₂tē₂ dsón'₂, jē₁ma₂tē₂ rē₁nag₃ 'lag₄ jág₁ quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄. Jui₁lia'₂ i₂ne'₅₄ ně₃, le₃chain₂ bá₄. ²⁶ Ia₁ jui₁lia'₂ 'io₅ bí₂ Jmei₂ a₂le₃chain₂ 'ñiog₅, ján₃ bá₄ le₂nē₅ ma₂cuë'₃ Ja₁ñi'₅₄ jui₅bí₂ a₂le₃chain₂ 'ñiog₅. ²⁷ Ján₃ bá₄ ma₂cuë₃ jui₅bí₂ a₂con₂ 'í₁ qui₃dsi₂₃ 'éi'₃, ia₁ lín₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí₃. ²⁸ Tsá₃ lē₁jui₁dsi₂gó'₃ 'au'₂ 'nia'₂ jág₁ a₂nē₂juá'₃ jniá₂ la₂, ia₁ já₅ hora a₂nag₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂le₁'on₅ tau₂ 'ñio₅, jág₁ quió'₅, ²⁹ jaun₂ 'uí₁n₃ ja₁jaun₂. Jui₁lia'₂ i₂ca₂jmo₃ a₂dsi₂ten₅₄, jein'₅₄ a₂dsi₁lein₅ ja₁le₃chain₂ co₂tan₅₄; la₁ia₁ jui₁lia'₂ i₂ca₂jmo₃ a₂'lig'₅₄, jein'₅₄ a₂tē₃dsi₅₄ 'éi'₃ ja₁coin₂.

Jau'₂ 'í₁ a₂dsón'₂ 'io₅ Jesús bí₂

³⁰ 'Tsá₃ 'e₂ lé₂ le₃jmo₅₄ jniá₂ jua'₅₄ a₂jmo₅₄ con'₂ ting₂ 'ñio₃. Qui₂dsí₂ jniá₂ 'éi'₃ lia'₂ con'₂ lē₅ jág₁ a₂nég'₄ ja₁con₂ ñe'₃, jaun₂ dsi₂ten₅₄ bá₄ 'éi'₃ a₂qui₂dsí₂ jniá₂, ia₁ tsá₃ a₂jaun₂ jmo₅ jniá₂ lia'₂ con'₂ lē₅ a₂'ñio₂ dsi₃ 'ñio₃; a₂jaun₂ bá₄ jmo₅ jniá₂ lia'₂ con'₂ lē₅ a₂'ñio₂ dsi₅ 'éi₂ i₂ca₂chei₃ jniá₂. ³¹ Nē₁jua'₂ jáng'₅ jniá₂ jág₁ dsau₅ ja₁cong₂ 'ñio₃, jág₁ jaun₂ a₂jáng'₅, tsá₃

quen₅. ³² La₁ia₁ chan₂ guě₄ jan₂ i₂sián'₂ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ të₂le₃ quió₃ jniá'₂, jaun₂ guion₄ jniá'₂ jui₁lia'₂ a₂juá'₂ 'éi₂ 'ag₂₃ jniá'₂, tí₅ bá₄ jág₁ a₂jáng'₅. ³³ Ca₂chen'₂ 'nia'₂ dsa₂ a₂ca₂i₁ñag₁₂ ne₄ Juan₅₄, jaun₂ dsón'₂ tí₅ bá₄ jág₁ dsau₅ a₂ca₂jáng'₃ 'éi₂. ³⁴ La₁ia₁ on₃jua'₅₄ jaun₂ chén'₅ jniá'₂ rē₂ ia₁ a₂jáng'₅ dsa₂ mi₂güig'₃ jág₁ dsau₅ të₂le₃ quió₃ jniá'₂; a₂jaun₂ bá₄ juig'₂ jniá'₂ 'nia'₂ jág₁ la₂ ia₁jaun₂ lé₂ le₃lión'₂ 'nia'₂. ³⁵ Jme₁lín₄ Juan₅₄ nē₂jag₄ caun₂ si₂ ni₁tsí₅ a₂cau₂ a₂tág₅. Jaun₂ 'nia'₂ nē₃, jme₁ma₂'éi'₂ caun₂ 'au'₂ a₂jmo'₂ co₂'na₂ 'io'₂ ja₁tág₅ si₂ quió'₅. ³⁶ La₁ia₁ jniá'₂ nē₃, 'ñio₅₄ jan₂ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ i₂juin'₂ guě₄ lia'₂ con'₂ guě₄ Juan₅₄. Ia₁ jui₁lia'₂ léi₄ a₂jmo₅ jniá'₂, a₂jaun₂ ca₂cuē₃ Ñe'₃ a₂jmo₅₄. A₂jaun₂ bá₄ jáng'₅ jág₁ dsau₅ a₂dsón'₂ bá₄ ca₂chei₃ Ñe'₃. ³⁷ Ján₃ bá₄ le₂jaun₂, 'ñiog₅ bá₄ Ñe'₃ jniá'₂ i₂ca₂chei₃, jáng'₅ 'éi₂ jág₁ dsau₅ të₂le₃ quió₃ jniá'₂. 'Nia'₂ nē₃, lia'₂ 'i₁cón'₂ tsá₃ ma₂nei'₂ 'nia'₂ jág₁ quió'₅, on₃ guē'₂ ma₂jün'₅₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ lín₅, ³⁸ on₃ guē'₂ ma₂tē₁gua₁ jág₁ quió'₅ të₂'au'₂, ia₁ tsá₃ 'én'₂ 'nia'₂ të₂le₃ quió'₅ 'ñiog₅ i₂ca₂chein₃. ³⁹ A₂'i'₂ 'nia'₂ Si₂ quió'₅ Diú₄ ca₂lia'₂ dsen₅₄ 'au'₂, ia₁ lín'₂ 'nia'₂ a₂le₃chan₂ 'nia'₂ co₂tan₅₄ të₂le₃ quian'₅₄ Si₂ jaun₂. Si₂ jaun₂ bá₄ jáng'₅ jág₁ dsau₅ 'ag₂₃ jniá'₂. ⁴⁰ Jaun₂ 'nia'₂ nē₃, tsá₃ 'niog'₂ i₁nóg'₅ ne₃ jniá'₂ ia₁jaun₂ le₃chan'₂ 'nia'₂.

⁴¹ 'Tsá₃ gue₅ jniá'₂ a₂jme₂juag'₂ dsa₂ mi₂güig'₃.

⁴² La₁ cuín₅ jniá'₂ 'nia'₂, jaun₂ guion₄ jniá'₂ a₂tsá₃ jaun₂ le₁'i₁ të₂'au'₂ 'nia'₂ a₂niog₅ dsí₅ Diú₄ a₂'nioi₃ 'nia'₂. ⁴³ O₄quió'₄ Ñe'₃ bá₄ jniá'₂ guio₃, 'nia'₂ guē'₂ tsá₃ guéi'₅ jniá'₂; la₁ia₁ nē₁jua'₂ ca₂já₃ jan₂ o₄quió'₄ 'ñiog₅, i₂'éi₂ bá₄ guén'₄ 'nia'₂. ⁴⁴ ¿'A₂ lia'₂ lé₂ le₃'én'₂

'nia'₂, chi₂jua'₂ jaun₂ 'náu'₂ a₂tióng'₂ rē₂ quiang'₅₄
 ríng'₂, tsá₃guë'₂ 'náu'₂ 'nia'₂ a₂qui₁náu'₂ rē₂ quiang'₅₄
 Diú₄? ⁴⁵ Tsá₃ o₁len'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂'nág₄ jniá₂ ne₄ Ne'₃;
 chan₂ jan₂ i₂'nag₅: Moisés bá₄ 'éi₂. Le₃quió'₅ 'éi₂ bá₄
 'ín₂ 'au'₂ 'nia'₂. ⁴⁶ Ia₁ jua'₅₄ mei'₂ guë'₃ ca₂rē₃'éng'₂
 jág₁ quió'₅ Moisés, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jme₁le₃'éng'₂ jág₁
 quió'₃, ia₁ jniá₂ bá₄ ca₂'ag₃ Moisés ne₄ Si₂. ⁴⁷ La₁
 chi₂jua'₂ tsá₃ 'én'₂ guë'₂ 'nia'₂ jág₁ a₂ca₂tó'₂ 'éi₂ ne₄ Si₂,
 ¿a₂guë'₂ lia'₂ lé₂ le₃'én'₂ 'nia'₂ jág₁ a₂juá'₅ jniá₂?

6

Ca₂ñi'₃ Jesús 'ñiá₂ mei₅ dsa₂

(Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Lucas 9:10-17)

¹ Cang₂ jaun₂ ca₂ñó₃ Jesús tē₂le₃ quióng₄ ca₂taun₂
 jmi₁ñí'₄ Galilea, (a₂chei₂ jmi₁ñí'₄ Tiberias). ² Jaun₂
 ca₂i₃lén₂ ju₁n₅ lin₃ dsa₂ chi₁co'₅₄ quió'₅, ia₁ ma₂jág₃
 léi₄ juë'₂ a₂ma₂jmo₃, a₂qui₂ma₂ca₂jme₂'lióin₂ dsa₂
 i₂jme₁le₁dso'₅₄. ³ Jaun₂ ně₃ ca₂uíg₂ Jesús caun₂ má'₂,
 jaun₂ ca₂guá₂ ja₁jaun₂ quiain'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂
 quiáin₅.

⁴ Jmíg₄ jaun₂, jme₁ma₂ja₂quián₃ Jmíg₄ Tē₂'in₅₄,
 co₂'nió'₄ jmíg₄ quió'₅ dsa₂ judíos.

⁵ Jme₁ca₂jág₃ Jesús ca₂jín₂ ju₁n₅ lin₃ dsa₂ i₂ja₂lén₂,
 jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Felipe:

—¿A₂já'₄ dsi₁liá₄ má₃ a₂guë'₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ ně₅?

⁶ A₂jaun₂ bá₄ ca₂juá'₂ Jesús le₂ně₅ o₁ne₄ 'e₂
 jme₁ñag₃ Fe₂li₄, ia₁ jme₁ma₂ñi₅ rē₂ bá₄ Jesús 'ñiog₅
 'e₂ a₂jmo₃.

⁷ Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ Fe₂li₄:

—Tin₃ 'ñiá₂-láu₂ denario i₁ñí'₄ tsá₃ len₅ bá₄ guě₄ a₂ñe₂ jma₃ca₂juig₄ le₂jan₂ le₂jan₂ dsa₂.

8 Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ guě₄ jan₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quián₅ Jesús, i₂jme₁chen₂ Drě₄ rín'₅₄ Si₂mu₅₄ Pe₄:

9 —Jě₄ la₂ 'en₅₄ jan₂ i₂bě'₅₄ i₂quian₅ 'ñiá₂ i₁ñí'₄ cebada, quian'₅₄ guě'₂ on₃ ju₄; la₁ia₁, ċ'_{e2} bá₄ cha₂ 'e₂ jaun₂, ja₁con₂ dsa₂ juin₅ le₂ně₅?

10 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Chei'₅₄ dsa₂ ca₂le₃jín₃ ju₁tiaín'₂₃.

'Lióng₂ ñi₂ma'₂ jme₁cha₂ ja₁jaun₂, jaun₂ ca₂tián'₂ dsa₂ ñe'₂, i₂jme₁lě₂ con'₂ 'ñiá₂ mei₅ dsa₂.

11 Jaun₂ ně₃ ca₂can₃ Jesús i₁ñí'₄, jaun₂ jme₁ma₂ně₂cuě'₃ ti₁'mag'₄ Diú₄, qui₂ca₂dsi₃ó'₃ ca₂cuě'₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂jme₁tián'₄ ja₁jaun₂.^{*} Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂jmo₃ quian'₅₄ dsi₂ju₄ 'éi₂, ca₂cuě'₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ 'a₂ con'₂ jñia'₅₄ 'nio₃.

12 Jaun₂ jme₁ma₂lí'₃ dsa₂ guě'₅, ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂:

—Cag'₅₄ 'nia'₂ ni₁jne₁ i₁ñí'₄ a₂ca₂chóng₃, ia₁jaun₂ tsá₃ 'e₂ dsi₃'én₂.

13 Jaun₂ ca₂cág'₃, jaun₂ ca₂jme₃cain'₂ guia₃-tín₂ tsi₁mi'₂ tá₂, quian'₅₄ ni₁jne₁ a₂ca₂chóng₃ a₂'ñiá₂ i₁ñí'₄ cebada jaun₂.

14 Jaun₂ ně₃, jme₁ca₂jág₃ dsa₂ léi₄ a₂ca₂jmo₃ Jesús, ca₂juá'₂:

—Dsón'₂ bá₄ lín₅ dsa₂ ně₅ dsa₂ i₂'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄, i₂lě₅ jág₁ jiá₃ mi₂güí₃.

* 6:11 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ a₂me'₂ guě₄ juá'₂: “jme₁ma₂ně₂cuě'₃ ti₁'mag'₄ Diú₄, jaun₂ ca₂cuě'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂, jaun₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ ně₃ qui₂ca₂dsi₃ó'₃ ca₂cuě'₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂.”

15 La₁ ca₂rë₃lí'₄ bá₄ Jesús a₂'nio₃ dsa₂ jme₁të₂tion₅₄, a₂jme₁jmói'₂ 'éi₂ rag₅₄, jaun₂ ca₂ñái'₃ bá₄ táng₃ ca₂'í₃ má'₂ con'₂ 'ñiog₅.

Ca₂ñi₃ Jesús ne₄ jmig₂ jmi₁ñí'₄
(Mateo 14:22-27; Marcos 6:45-52)

16 Jme₁ca₂nei₂ jaun₂, ca₂sión₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅ ca₂të₂ jmi₁ñí'₄.

17 Jaun₂ ca₂tóin'₂ 'ñió'₃ caun₂ tsi₁mu₅, jaun₂ ca₂jme₃lióg₃ ca₂'ain₃ jmi₁ñí'₄ a₂dsi₃lén₂ Capernaum. Jme₁ma₂tó'₂ nei₂ bá₄ jaun₂, tsá₃ jme₁ma₂quiong'₅₄ bá₄ guë₄ Jesús.

18 Jaun₂ ca₂rë₃lióg₃ ca₂'ág₂ dsí₂ tiá₂ lín₃, jaun₂ qui₂ca₂ron'₂ jmi₁ñí'₄.

19 Jme₁ma₂'ain₂ con'₂ 'ñiá₂-jnéi₂ kilómetros, jaun₂ ca₂jág₃ a₂ja₂quián₃ Jesús cau₅ tsi₁mu₅, a₂ñi₂₃ ne₄ jmig₂; jaun₂ ca₂rë₃gó'₅ 'ñio₅ lín₃.

20 La₁ia₁ ca₂juá'₂ Jesús:

—jñiá₂ bá₄ la₂; tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ gang'₃!

21 Jaun₂ ně₃ ca₂lia'₂ 'io'₂ jén'₅ bá₄ ca₂guein₃† Jesús 'ñió'₃ tsi₁mu₅, jaun₂ quián'₅₄ ca₂tiá₂ co₂lág₂ bá₄ ca₂dsi₃lén₂ chei'₅₄ 'uë₃ ja₁jme₁tioin'₅₄ jui₅ i₃lén₂.

'Nau'₂ dsa₂ 'nai'₂ Jesús

22 Jme₁ca₂jnia₃ jaun₂, ca₂rë₃lí'₄ dsa₂ i₂të₁'ñiá₄ të₂le₃ quióng₄ ca₂taun₂ jmi₁ñí'₄, a₂jme₁chí'₄ caun₂ tan₅₄ tsi₁mu₅ ja₁jaun₂, ton'₂ tsá₃ ca₂'í₃ Jesús 'ñió'₃ jaun₂ quiain'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂; guion₅₄ bá₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ i₃lén₂.

† 6:21 o₃, “jme₁guein₃.”

23 La₁ tē₁lia'₂ jaun₂, o₃lé₂ tsi₁mu₅ siá'₂ a₂ja₂lei₃ juig₂
Tiberias, ca₂o₃lé₂ quián₅ ja₁ca₂guě'₃ i₁ñí'₄ le₂jñiá₅
jme₁ca₂lě₃ cuě'₅ Te₁gui'₅₄ ti₁'mag'₄ Diú₄.†

24 Jaun₂ ně₃, jme₁ca₂rě₃lí'₄ dsa₂ a₂tsá₃ Jesús
chan₂ ja₁jaun₂, on₃ guě'₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quián₅,
ca₂i₃toin'₅₄ 'ñió'₃ tsi₁mu₅, ca₂i₃léin₂ jui₅ Capernaum
ca₂i₁'niog'₂.

Jesús bá₄ lín₅ i₁ñí'₄ a₂le₃chan₂ dsa₂ co₂tan₅₄

25 Jme₁ca₂dsi₃lén₂ dsa₂ tē₂le₃ quióng₄ ca₂taun₂
jmi₁ñí'₄, ca₂dsáin'₂ Jesús, jaun₂ ca₂ñag₃:

—Tē₅, ħlíg'₂ guang'₃ ja₁lá₃?

26 La₁ia₁ ca₂ñag₃ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—A₂dsi₂jó'₃ juig₂ jniá₂ 'nia'₂, a₂'nau'₂ jniá₂
i₂niog'₅₄, ia₁ ca₂qué'₂ 'nia'₂ lia'₂ 'ág'₃ 'au'₂ i₁ñí'₄,
on₃jua'₅₄ rē'₂ ia₁ a₂ca₂rě₃ñí'₂ 'nia'₂ léi₄ jaun₂. 27 Tsá₃
lě₁jmo₂ 'nia'₂ ta₁ o₄quió'₄ má₃ a₂jñia'₅₄ con'₂ dsi₃'én₂,
tē₂le₃ o₄quió'₄ má₃ a₂jio₅ co₂tan₅₄ bá₄ jmo₄ 'nia'₂
ta₁, a₂cuě'₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí'₃. Ia₁ ne₄ 'éi₂ ma₂tióng₃
'ñiog₅ bá₄ Diú₄ Jmei₂ léi₄ quió'₅.

28 Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ dsa₂:

—ħ'E₂ 'nió'₅ jmó₁ jnia'₅₄ ia₁jaun₂ lé₂ le₃jmó₁ jnia'₅₄
ta₁ a₂'nio₃ Diú₄ jmó₁?

29 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—A₂la₂ bá₄ ta₁ quió'₅ Diú₄: a₂le₃'én'₂ 'nia'₂ tē₂le₃
quió'₅ i₂chen₄ quián₅.

30 Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ dsa₂:

—ħ'E₂ léi₄ lé₂ le₃'ě'₂ jnia'₅₄, ia₁jaun₂ jag₅₄ jnia'₅₄
jaun₂ le₃'éin₂ jnia'₅₄ quiáng'₂? ħ'E₂ léi₄ jmó'₂? 31 Dsa₂
can'₅₄ quián₂ jnia'₅₄ ma₂líg'₂, ca₂guě'₃ i₁ñí'₄ maná,

† 6:23 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ chi₁ton₅ “jme₁ca₂lě₃ cuě'₅ Te₁gui'₅₄ ti₁'mag'₄ Diú₄.”

lia₂' con₂' jme₁tioin₅₄' uë₃ quein₂ co₂'ñiog₅ jaun₂,
 jui₁lia₂' juá₂' ne₄ Si₂ quió₅' Diú₄: “Ca₂cuë₃ Moisés
 ca₂guë₃' éi₂ i₁ñí₄' a₂ca₂já₃ guei₅₄' i₂juí₃g.”§

³² Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—A₂dsi₂jó₃' juí₂g jniá₂' 'nia₂': on₃jua₅₄' Moisés
 i₂ca₂cuë₃ i₁ñí₄' a₂já₅ guei₅₄' i₂juí₃g; Ñe₃' bá₄ jniá₂
 i₂cuë₅' 'nia₂' i₁ñí₄' tē₃dsón₂' a₂já₅ guei₅₄' i₂juí₃g.

³³ Ia₁ jui₁lia₂' i₁ñí₄' a₂já₅ ja₁con₂ Diú₄, i₂'éi₂ bá₄
 lín₅, i₂ca₂sión₃ guei₅₄' i₂juí₃g, i₂jmo₅ a₂le₃chan₂ dsa₂
 co₂tan₅₄.

³⁴ Jaun₂ ně₃ ca₂juá₂' dsa₂ ca₂tsí₃' Jesús:

—Te₁gui₅₄' cuë₄ lia₂' o₂jmi₃g i₁ñí₄' a₂'ë₂' 'ne₂ ně₅.

³⁵ Jaun₂ ca₂juá₂' Jesús:

—Jniá₂ bá₄ líng₅ i₁ñí₄' a₂jmo₅ a₂le₃chan₂ dsa₂.
 Jui₁lia₂' i₂ja₂ ja₁con₂ jniá₂, lia₂' o₁lí₂'g jmi₃g₄ tsá₃
 ma₃lé₂ i₁cón₅'; ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jui₁lia₂' i₂'én₂ tē₂le₃
 quió₃ jniá₂, lia₂' o₁lí₂'g jmi₃g₄ tsá₃ ma₃le₃quein₂ dsí₅.

³⁶ La₁ jui₁lia₂' ma₂nē₂juí₂g jniá₂' 'nia₂', tsá₃' 'én₂'
 'nia₂' o₁jñia₅₄' ma₂nē₂jag₅₄' 'nia₂' jniá₂. ³⁷ Ca₂le₃jín₃
 jui₁lia₂' dsa₂ i₂cuñ₅ Ñe₃' cui₂₃g jniá₂, ja₃léin₂ ja₁con₂
 jniá₂; jaun₂ jui₁lia₂' i₂ja₂ ja₁con₂ jniá₂, lia₂' o₁'e₂
 guë₃ tsá₃ dséin₄ jniá₂. ³⁸ Ia₁ on₃jua₅₄' jaun₂ guio₃

jniá₂ ca₂sióng₃ guei₅₄' i₂juí₃g jua₅₄' a₂jmo₅₄' a₂'ñio₂ dsi₃
 'ñio₃; a₂jaun₂ bá₄ guio₃ a₂jmo₅₄' a₂'ñio₂ dsí₅ i₂ca₂chei₃.

³⁹ A₂la₂' bá₄ a₂'ñio₂ dsí₅ i₂ca₂chei₃; a₂tsá₃ qui₂dsi₃cón₅'
 'i₁jan₂ i₂ma₂cuñ₃' éi₂ jniá₂, tē₂le₃ a₂jme₁jein₅₄' bá₄
 jniá₂ jmi₃g₄ jē₁ca₂tó₂. ⁴⁰ A₂la₂' bá₄ a₂'ñio₂ dsí₅ Ñe₃':
 jui₁lia₂' ca₂le₃jín₃ i₂jín₂ Ja₁ñi₅₄' ton₂' 'éin₂ tē₂le₃ quió₅,

§ 6:31 Éxodo 16:4; Nehemías 9:15; Salmo 78:24-25.

ju₁le₂chain₂ co₂tan₅₄, jaun₂ jniá₂ ně₃ jme₁jein'₅₄
jmig₄ jē₁ca₂tó'₂.

⁴¹ Quian'₅₄ jág₁ ně₅ ca₂jme₃lióg₃ dsa₂ judíos
qui₂ca₂dsia₃ guioin₅₄, ca₂chi₃'iin₃ Jesús ia₁
jme₁ma₂ně₂juá'₂: “Jniá₂ bá₄ líng₅ i₁ńí'₄ i₂ca₂sión₃
guei'₅₄ i₂juíg₃.”

⁴² Jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿On₃jua'₅₄ i₂ně₅ Jesús ja₁ńi'₅₄ Sě₄? I₂cuin₅ bá₄
jniog₄ chog₅₄-jmei₂ i₂ně₅. ¿'A₂ guē'₂ lia'₂ juá'₂
a₂ca₂sióin₃ guei'₅₄ i₂juíg₃?

⁴³ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Tsá₃ lē₁ma₃chi₂'ág₅ 'nia'₂. ⁴⁴ Lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ lé₂
jiá₃ ja₁con₂ jniá₂, jua'₅₄ tsá₃ o₂jiog₃ Ne'₃ i₂ca₂chei₃;
jaun₂ jniá₂ jme₁jein'₅₄ jmig₄ jē₁ca₂tó'₂. ⁴⁵ Le₂la₂
ca₂tó'₂ ne₄ Si₂ dsa₂ i₂jme₁'ě₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄:
“Diú₄ bá₄ jme₃tag₅ jme₃tiin₂₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂.”*

Jaun₂ ca₂le₃jín₃ ju₁lia'₂ i₂nag₅ jág₁ quió'₅ Ne'₃,
ton'₂ qui₂rē₂tiin₂ 'e₂ a₂jmo₅ 'éi₂, ja₃léin₂ bá₄ ja₁con₂
jniá₂. ⁴⁶ On₃jua'₅₄ rē'₂ ia₁ 'ein₂ ma₂jín₂ Jmei₂.

Jnia'₅₄ lia'₂ i₂ca₂já₃ ja₁con₂ Diú₄; i₂'éi₂ bá₄ ma₂jín₂
Jmei₂. ⁴⁷ A₂dsón'₂ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, ju₁lia'₂ i₂'én₂, †

le₃chain₂ co₂tan₅₄. ⁴⁸ Jniá₂ bá₄ líng₅ i₁ńí'₄ a₂jmo₅
a₂le₃chan₂ dsa₂. ⁴⁹ Qui₂ca₂guē'₃ dsa₂ can'₅₄ quián'₂

'nia'₂ i₁ńí'₄ maná, lia'₂ con'₂ jme₁tióin'₅₄ 'uē₃ quein₂
co₂ńiog₅ jaun₂, la₁ ca₂dsain₃ bá₄. ⁵⁰ A₂la₂ bá₄ lē₅

i₁ńí'₄ a₂ca₂sió₃ guei'₅₄ i₂juíg₃ ia₁jaun₂ ně₂jua'₂ 'ein₂
ca₂guē'₃, tsá₃ dsiáin₃. ⁵¹ Jniá₂ bá₄ líng₅ i₁ńí'₄ jén'₃

i₂ca₂sión₃ guei'₅₄ i₂juíg₃ jaun₂; ju₁lia'₂ i₂guē'₅ i₁ńí'₄
la₂, le₃chain₂ co₂tan₅₄. I₁ńí'₄ ju₁lia'₂ a₂juá'₅ jniá₂

* **6:45** Isaías 54:13. † **6:47** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “i₂'én₂ tē₂le₃
quió₃ jniá₂.”

cuë₅₄, ni₁ñi₃ 'ñi₃ó₃ bá₄ jniá₂ 'ë₂₃, a₂jáng'₄ jniá₂ ia₁jaun₂
le₃chan₂ dsa₂ mi₂güí₃.

52 Jaun₂ ně₃ qui₂ca₂chen₃ dsa₂ judíos guioin₅₄,
a₂juá'₂:

—¿'A₂ lia'₂ lé₂ le₃cuë₃ i₂ně₅ ñi₅₄ 'ñiog₅ a₂que₅₄
jniog₄?

53 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂dsi₂jó'₃ juí₂g₂ jniá₂ 'nia'₂, ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂qué'₂
'nia'₂ ñi₄ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí₃, ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂én'₂
'nia'₂ jmi₂ 'ain₅₄ ně₃, tsá₃ jén'₃ 'nia'₂ tē₁lia'₂ chang'₂.

54 Jui₁lia'₂ i₂gué'₅ ñi₃ jniá₂, ton'₂ 'ín'₂ jmi₃ jniá₂ ně₃,
le₃chain₂ bá₄ co₂tan₅₄; jaun₂ jniá₂ jme₁jjein'₅₄ jmi₂g₄
jë₁ca₂tó'₂. 55 Ia₁ ni₁ñi₃ jniá₂ bá₄ lě₅ má₃ a₂tí₅ dsón'₂;

ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jmi₃ jniá₂ lě₅ jmi₂g₂ a₂'ág'₃ dsi₅

tě₃dsón'₂. 56 Jui₁lia'₂ i₂gué'₅ ñi₃ jniá₂, ton'₂ 'ín'₂ jmi₃
jniá₂ ně₃, tē₂'ñiai₅₄ le₃qui₃ó₃ jniá₂; jniá₂ guē'₂ le₃qui₃ó'₅

'éi₂. 57 Jui₁lia'₂ ca₂chei₃ Ñe'₃ jén'₃ ca₂chei₃ jniá₂,

jaun₂ chan₂ jniá₂ 'ui₂g₅₄ qui₃ó'₅ 'éi₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂,

jui₁lia'₂ i₂gué'₅ qui₃ó₃ jniá₂, le₃chain₂ 'ui₂g₅₄ qui₃ó₃

jniá₂. 58 A₂la₂ bá₄ 'ë₂₃ i₁ñí'₄ i₂ca₂si₃ón₃ guei'₅₄ i₂juí₂g₃.

Qui₂ca₂gué'₃ dsa₂ can'₅₄ quián'₂ 'nia'₂ i₁ñí'₄ maná, la₁

ca₂dsain₃; la₁ jui₁lia'₂ i₂gué'₅ i₁ñí'₄ la₂, le₃chain₂ bá₄

co₂tan₅₄.

59 Jág₁ ně₅ ca₂juá'₂ Jesús tē₁lia'₂ ca₂jme₃tag₂₃
dsi₂néi₂ guá'₅ sinagoga jē₄ juí₂g₂ Capernaum.

Jág₁ a₂le₃chan₂ dsa₂ co₂tan₅₄

60 Jme₁ca₂nág₂ dsa₂ jág₁ jaun₂ a₂jme₂tag₅ Jesús,
juin₅ dsa₂ i₂quian'₅₄ Jesús ca₂juá'₂:

—Jág₁ a₂juá'₂ ně₅ 'ñio₅ lin₃ juí'₅, quian₅ ta₁ guéi₁.
¿'Ein₂ bá₄ lé₂ le₃tón'₂ jui₅ qui₃ó'₅?

61 Jaun₂ ně₃ ca₂rě₃lí'₄ Jesús 'e₂ jág₁ chen₅ dsa₂ tioen'₅₄, o₄quió'₄ jág₁ jaun₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿O₃ bá₄ tsá₃ dse₃ ca₂tín'₂ 'nia'₂ jág₁ ně₅? 62 ¿'E₂ bá₄ lé₂ jaun₂ ně₁juá'₂ ca₂jing'₅₄ 'nia'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí'₃ a₂uíg₂ táng₃ ja₁jme'₁ein₅₄ le₂jñiá'₅? 63 Jme₂dsí'₂ bá₄ i₂jmo₅ a₂chan₂ dsa₂; ju₁lia'₂ ni₁ñi₁ dsa₂ ně₃, tsá₃ ta₁ tí₄. La₁ jág₁ a₂ma₂ně₂juí'₂ jniá'₂ 'nia'₂, a₂gu₂dsí'₂ bá₄ jaun₂, ton'₂ jmo₅ a₂chan₂ dsa₂. 64 La₁ tion'₅₄ bá₄ guě'₄ i₂lin₅₄ 'nia'₂ i₂tsá₃ 'én₂.

Ia₁ jme₁ma₂ñi₅ bá₄ Jesús lia'₂ con'₂ le₂'uíg₅₄ i₂'ein₂ 'éi₂ tsá₃ 'én₂, i₂'ein₂ guě'₂ i₂jáng'₂ cang₂.

65 Jaun₂ ca₂juá'₂:

—'Uíg₅₄ jaun₂ ma₂ně₂juí'₂ jniá'₂ 'nia'₂, lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ lé₂ jiá'₃ ja₁con₂ jniá'₂ juá'₅₄ tsá₃ o₂jio₃ Ñe'₃.

66 Ca₂le₃jaun₂, ju₁n₅ dsa₂ i₂jme₁i₂nio₄ quiaín'₅₄ Jesús ca₂i₃uí₁n₂ cau₅, tsá₃ ma₃jme₁i₂nioi₅₄ quiaín'₅₄ 'éi₂.

67 Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ Jesús ca₂ñi'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂:

—¿O₃ bá₄ 'niog'₂ 'nia'₂ o₁nog'₁ ján₃?

68 La₁ ca₂ñag₃ Si₂mu₅₄ Pe₄:

—Te₁gui'₅₄, ¿ne₄ 'ein₂ lé₂ dsi₁náu₄ jnia'₅₄? Ia₁ 'ne₂ bá₄ 'au'₂ jág₁ a₂le₃chong₂ jnia'₅₄ co₂tan₅₄.

69 Ma₂ca₂rě₃'éin₂ bá₄ jnia'₅₄, jaun₂ ne₄ jnia'₅₄, 'ne₂ bá₄ líng'₅ I₂jñi₅ quián₅ Diú₄. †

70 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—¿On₁juá'₅₄ jniá'₂ ca₂quiong'₅₄ 'nia'₂ ta₁guia₃-tín'₂? La₁ia₁, jan₂ i₂'en₅₄ jě₄ quián'₂ 'nia'₂ lín₅ i₂'lín'₅₄.

† 6:69 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “Ne₂ bá₄ líng'₅ I₂rě₂'ín₁ quián₅ Diú₄; 'ne₂ bá₄ líng'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄ jén₃.”

71 (A₂ca₂juá'₂ Jesús le₂ně₅ a₂'iin₂₃ Judas bá₄, ja₁ŋi'₅₄ Si₂mu₅₄ Iscariote, § ia₁ Judas bá₄ i₂jáng'₂ quió'₅, o₁ŋia'₅₄ lín₅ jan₂ dsa₂ guia₃-tín₂.)

7

Tsá₃ 'én₂ rín'₅₄ Jesús jág₁ quió'₅

¹ Cang₂ jaun₂, ca₂ŋi₃ Jesús uě₃ Galilea; a₂tsá₃ 'nio₃ dsi₃ŋí₃ jě₄ 'uě₃ Judea, ia₁ ja₁jaun₂ jme₁'nio₃ dsa₂ judíos jŋag'₃.

² La₁ia₁ jme₁ma₂ja₂quián₃ Jmíg₄ quió'₅ Tsí₁'io₅ Láu₃, jmíg₄ quió'₅ dsa₂ judíos, ³ jaun₂ ca₂juá'₂ rín'₅₄ Jesús:

—Tsá₃ lě₁jan₁ ja₁lá₃; gua₂ jui₅ Judea, ia₁jaun₂ jág₃ dsa₂ i₂quiang'₅₄ léi₄ a₂jmo'₂. ⁴ Ia₁ juí₁lia'₂ i₂'nio₃ a₂le₃cuíg₅ dsa₂ quió'₅, tsá₃ jmo₂₃ juí₁lia'₂ a₂tíin₂₃ jě₄ chí₁'ma₁. Chí₂juá'₂ dsón'₂ jmo'₂ léi₄ le₂ně₅, jmo₄ tě₃ jág₅ dsa₂ juin₅.

⁵ Ia₁ ca₂lia'₂ ŋia'₅₄ rín'₅₄ bá₄ Jesús tsá₃ jme₁'éin₂ le₃quió'₅.

⁶ Jaun₂ ně₃, ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ rín'₅₄:

—Tsá₃ ma₂tě₂ bá₄ guě₄ hora quió₃ jniá₂, la₁ia₁ tě₂le₃ quián'₂ 'nia'₂, jua'₅₄ 'e₂ guě₃ hora bá₄ dse₃.

⁷ Tsá₃ lé₂ le₃jme₃'iog₅₄ dsa₂ mi₂güí₃ jme₃'ŋiai₅₄ 'nia'₂; la₁ia₁ 'iog₅₄ bá₄ jniá₂, 'uig₅₄ ia₁ a₂jáng'₅ jniá₂ jág₁ dsau₅ ja₁con₂ 'éi₂, a₂'lig'₅₄ bá₄ a₂jmo₂₃-dsáu₅.

⁸ O₂nó'₅ 'nia'₂ guiong'₅₄ jmíg₄; tsá₃ nei₅₄ jniá₂, ia₁ tsá₃ ma₂dsin₃ guě₄ hora quió₃.

⁹ Jme₁ma₂ně₂chí'₃ rín'₅₄ le₂ně₅, ca₂ŋia₃ jě₄ 'uě₃ Galilea.

Nó₃ Jesús Jmíg₄ quió'₅ Tsí₁'io₅ Láu₃

§ 6:71 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “Judas Iscariote, ja₁ŋi'₅₄ Si₂mu₅₄.”

10 La₁ cang₂ guě₄ jaun₂, jme₁ma₂i₂lén₂ rín'₅₄ Jesús, ján₃ bá₄ ca₂ηó₃ 'éi₂ jmig₄ jaun₂, o₁jñia'₅₄ ca₂ηó₃ tē₃ tsá₃ jme₂li₅₄ jin₄ dsa₂ juin₅. Mei'₂ tsá₃ con'₂ tē₃co'₅₄ bá₄ ηó₃.

11 Jaun₂ lē₃, ca₂i₁nio₁ dsa₂ judíos 'nai'₂ Jesús ja₁niog₅ jmig₄, jaun₂ juá'₂:

—¿A₂já'₄ 'en₅₄ dsa₂ 'éi'₂?

12 Jin₄ dsa₂ guě'₂, juin₅ i₂dsia₅ tē₂'ua₁ jin₄ rín'₅₄ a₂'iin₂₃ 'éi₂. I₂lin₅₄ juá'₂: “Dsa₂ dsen₃ bá₄ 'éi'₂”, la₁ i₂sián'₂ guě'₂ juá'₂: “On₃jua'₅₄ dsa₂ dsen₃ 'éi₂, ia₁ jme₂gain₂₃ dsa₂.”

13 La₁ia₁ lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ ca₂dsia₃ lia'₂ rē₂jia₃ jág₁ a₂'iin₂₃ 'éi₂, ia₁ a₂gain₃ dsa₂ judíos.

14 Con'₂ tin₃ dso'₅₄ jmig₄ jme₁ma₂tē₂, jaun₂ ca₂'í₃ Jesús i₁dsi₅ guá'₅ templo, jaun₂ ca₂jme₃lió₃ ca₂jme₃tiin₂₃ dsa₂.

15 Jaun₂ ca₂i₃gó'₃ dsí₅ dsa₂ judíos jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿'A₂ lia'₂ ηí₄ lē₃ ma₂tin₂ si₂ i₂nē₅ tē₃ tsá₃ si₂ ca₂'í₂?

16 Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Ju₁lia'₂ a₂jme₂tág₂ jniá₂ la₂, on₃jua'₅₄ jág₁ quió₃ 'ηió₃ juá'₅; jág₁ quió'₅ i₂ca₂chei₃ bá₄ la₂. 17 Chi₂jua'₂ 'ein₂ jan₂ ma₂'ei₅ dsí₅ jmo₃ a₂'ηio₂ dsí₅ Diú₄, le₃ηi₅ bá₄ 'éi₂ 'a₂ lia'₂ lē₅ jág₁ a₂jme₂tág₂ jniá₂, chi₂jua'₂ já₅ ja₁con₂ Diú₄, o₃ chi₂jua'₂ dsia₂₃ 'a₂ con'₂ ting₂ 'ηió₃. 18 Ju₁lia'₂ i₂dsia₅ o₄quió'₄ 'ηiog₅, jmo₂₃ le₂jaun₂ ia₁jaun₂ jme₃juag'₂ dsa₂. La₁ ju₁lia'₂ i₂'no'₂ a₂le₃juin'₂ i₂ca₂chei₃, i₂tē₃dsón'₂ bá₄ 'éi₂; 'i₁caun₂ a₂'lig'₅₄ tsá₃ cha₂ ja₁coin₂.

19 '¿On₁jua'₅₄ Moisés ca₂cuē₃ 'Éi'₃ ca₂cuē'₃ 'nia'₂? La₁ia₁, ca₂lia'₂ 'i₁jan'₂ 'nia'₂ tsá₃ jme₂tí'₁ Si₂ 'Éi'₃. ¿'E₂ lē₃ 'niog'₂ 'nia'₂ jñág'₄ jniá₂?

20 Jaun₂ ca₂ηag₃ dsa₂:

—'En₅₄ je₂na' ₅₄ tē₂'au'₂; ¿'ein₂ 'nio₃ ŋi'₃ 'ne₂?

21 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Caun₂ léi₄ ca₂jmo₃ jniá'₂ jmig₄ sa₅₄, jaun₂ ca₂i₃gó'₃ 'au'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jíng'₃. 22 Jaun₂ ně₃, ca₂jmo₃ Moisés 'éi'₃ a₂ti₃ dsa₂ ni₁lo₁, (la₁ia₁ on₃jua'₅₄ Moisés i₂ca₂jme₃lióg₃; dsa₂ can'₅₄ bá₄ ca₂jme₃lióg₃ ma₂líg'₂). 'Uig₅₄ jaun₂ ti'₂ 'nia'₂ ni₁lo₄ guein₂, o₁ŋia'₅₄ tē₃ lē₅ jmig₄ sa₅₄. 23 Dse₃ bá₄ jaun₂, chi₂jua'₂ jaun₂ ti'₂ 'nia'₂ ni₁lo₄ guein₂ jmig₄ sa₅₄ ia₁jaun₂ tsá₃ dsó₃ 'uē₃ 'Éi'₃ quió'₅ Moisés, ¿'e₂ lē₃ 'ne'₂ 'nia'₂ quian'₅₄ jniá'₂, ia₁ ca₂jme₁'liong₁₂ jan₂ dsa₂ ta₁jain₂, tē₃ jmig₄ sa₅₄? 24 Tsá₃ lē₁caun₂ 'nia'₂ 'í₁ a₂ŋia'₅₄ con'₂ jniá'₂ le₃co'₅₄. Quion₂ bá₄ 'nia'₂ 'í₁ con'₂ dsi₂ten₅₄.

Dsia₅ Jesús a₂juá'₂ a₂já'₄ já₅

25 Jaun₂ ně₃ ca₂jme₃lióg₃ qui₂ca₂ŋag₃ i₂lin₅₄ dsa₂ chan₂ Jerusalén qui₂ca₂ŋi'₃ r'in'₅₄:

—¿On₁jua'₅₄ i₂nē₅ 'na'₂ dsa₂ a₂ŋag₃ i₂nioi₅₄? 26 Ó₃ bá₄ guē'₂ 'ein₅₄ dsia₂₃ lia'₂ rē₂jiá₃ jág₁ jin₄ dsa₂ juin₅, tsá₃ 'ein₂ juá'₂ 'i₁caun₂ quió'₅. ¿O₃ bá₄ dsón'₂ ma₂ca₂rē₃ŋi₅ dsi₂tan₅₄, a₂lín₅ dsa₂ nē₅ I₂rē₂'ín₁ quián₅ Diú₄? 27 La₁ ne₄ bá₄ jniog₄ a₂já'₄ já₅ i₂nē₅; a₂dsau₅, jē₁ma₂tē₂ rē₂jiá₃ I₂rē₂'ín₁ quián₅ Diú₄, lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ le₃ŋi₅ a₂já'₄ já₅.

28 Jaun₂ lē₃, tē₁lia'₂ 'en₅₄ Jesús jme₂t'in₂₃ dsa₂ i₁dsi₅ guá'₅ templo, jaun₂ ca₂juá'₂ tiá'₂:

—¡Cui₂g'₂ bá₄ 'nia'₂ jniá'₂, jaun₂ ŋi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ 'a₂ guē'₂ guio₃ jniá'₂! La₁ on₃jua'₅₄ o₄quió₃ 'ŋi₃o₃ guio₃; tē₂le₃ o₄quió'₄ i₂ca₂chei₃ i₂tē₃dsón'₂ bá₄ quang₃. I₂'éi₂ guē'₂, tsá₃ cuin'₂ 'nia'₂. 29 La₁ia₁ jniá'₂ cui₅, ia₁ ja₁con₂ 'éi₂ bá₄ guio₃, jaun₂ 'éi₂ bá₄ ca₂chei₃.

30 Jaun₂ ně₃, jme₁'nio₃ dsa₂ jme₁'tsáun'₂; la₁ lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ ca₂téi₂ gu₂, ia₁ tsá₃ jme₁ma₂tě₂ bá₄ guě₄ hora quió'₅.

31 La₁ia₁ juin₅ dsa₂ 'éi₂ ca₂rě₃'én₂ jág₁ quió'₅, jaun₂ juá'₂:

—Jě₁ma₂tě₂ rě₁jiá₃ I₂rě₂'in₁ quián₅ Diú₄, ¿O₃ bá₄ le₃qui'₅₄ jmig₄ jmo₃ léi₄ a₂juě'₂ guě₄ lia'₂ con'₂ guě₄ a₂jmo₅ i₂ně₅?*

Ca₂chen₃ dsa₂ fariseos chi'₂ 'i'₅₄ quián₅ guá'₅ a₂tsáin'₂ Jesús

32 Ca₂nág₂ bá₄ dsa₂ fariseos jág₁ a₂ca₂juá'₂ dsa₂ a₂'iin₂₃ Jesús; jaun₂ dsa₂ fariseos 'éi₂ quiain'₅₄ juig₅₄ jme₂dsa₂, ca₂chein₃ chi'₂ 'i'₅₄ quián₅ guá'₅ a₂tsáin'₂ Jesús jaun₂ tě₂. 33 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Me'₂ bá₄ jmig₄ 'ú₄ jniá₂ jin'₂ 'nia'₂, jaun₂ guě₄ nég'₄ táng₃ ja₁con₂ i₂ca₂chei₃. 34 'Nau'₅₄ 'nia'₂ jniá₂ i₁niog'₄, la₁ia₁ tsá₃ dsiog'₂ 'nia'₂; ia₁ tsá₃ lé₂ o₁nó'₅ 'nia'₂ ja₁nég'₄.

35 Jaun₂ ně₃, ca₂jme₃lióg₃ dsa₂ judíos qui₂ca₂ñí'₃ riin'₅₄:

—¿A₂já'₄ ds_{i2}jiog₅ dsí₅ i₂ně₅ dsó₃, a₂tsá₃ dsiain'₂ jniog₄? ¿On₃ bá₄ dsó₃ jin₄ dsa₂ go₄ jniog₄ i₂tián'₅ tsi₁rě₂jan₅₄ jin₄ dsa₂ griegos, ia₁jaun₂ jme₃tiin₂₃ dsa₂ griegos? 36 ¿'E₂ jein₅ jág₁ a₂ně₂juá'₂ ně₅: “'Nau'₅₄ 'nia'₂ jniá₂ i₁niog'₄, la₁ia₁ tsá₃ dsiog'₂ 'nia'₂, ia₁ tsá₃ lé₂ o₁nó'₅ 'nia'₂ ja₁nég'₄”?

Ju_{i1}lia'₂ caun₂ jmig₂ cuá₃ jén'₃

37 Jmig₄ juě'₂ dé₄ dsón'₂ jě₁ca₂tó'₂ quió'₅ jmig₄, ca₂nau₂ Jesús, jaun₂ ca₂juá'₂ tiá'₂:

* 7:31 'Nio'₂ ja₁ton₅ Isaías 35:5-6.

—Në₁juá'₂ 'ein₂ rë₂quein₂ dsí'₅, jui₁jia₂ ja₁con₂ jniá'₂, jui₁'en'₅₄ jmig₂.³⁸ Jui₁lia'₂ juá'₂ Si₂, jui₁lia'₂ dsa₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió'₃ jniá'₂, 'iá₃ tē₂tsí'₅ nē₂jag₄ bá₄ jmig₂ cuá'₃ a₂jén'₃.†

³⁹ La₁ a₂juá'₂ le₂nē₅ a₂'iin₂₃ Jme₂dsí'₂ Jjió'₅ i₂jme₁ma₂'i₄ 'éi'₃ guen₃ dsa₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió'₅; ia₁ tsá₃ jme₁ma₂guan₅ bá₄ guě₄ Jme₂dsí'₂, ia₁ tsá₃ guě₄ jme₁ma₂ca₂rē₃juin'₂ Jesús.

Ca₂lë₃ le, dson'₅₄ dsa₂

⁴⁰ I₂lin₅₄ dsa₂ i₂jme₁tion'₅₄ ja₁jaun₂, jme₁ca₂nág₂ a₂juá'₂ Jesús, ca₂juá'₂:

—Dson'₂ bá₄ i₂nē₅ dsa₂ i₂'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄ i₂lë₅ jág₁ jiá'₃ 'éi₂.

⁴¹ I₂lin₅₄ guë'₂ juá'₂:

—I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄ bá₄ nē₅.

La₁ia₁ i₂sián'₂ guë'₂ ca₂juá'₂:

—¿'A₂ bá₄ lia'₂ lé₂ le₃chan₂ Galilea I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄? ⁴² ¿Tsa₁ juá'₂ Si₂, tsi₁jon₂ Rag₅₄ David bá₄ tion'₅₄ lén₂ I₂rë₂'ín₁ quián₅ Diú₄, jaun₂ jë₄ juig₂ Belén bá₄ le₃chain₂, juig₂ go₄ David 'ñiog₅?

⁴³ Jaun₂ nē₃, le₁dson'₅₄ bá₄ dsa₂ ca₂lë₃ o₄quió'₄ Jesús.

⁴⁴ Jme₁'nio₃ i₂lin₅₄ tsáun'₂, la₁ ca₂lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ca₂téi₂ gu₂.

Tsá₃ 'én₂ dsa₂ can'₅₄ tē₂le₃ quió'₅ Jesús

⁴⁵ Jaun₂ ca₂dsi₃len₃ táng₃ chi'₂ 'i'₅₄ quián₅ guá'₅ ja₁jme₁tion'₅₄ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ dsa₂ fariseos, jaun₂ ca₂ñag₃ 'éi₂ ca₂ñí'₃ chi'₂ 'i'₅₄:

—¿'E₂ 'uig₅₄ tsá₃ nē₂te'₅₄ 'nia'₂ 'éi₂?

† 7:38 'Nio'₂ ja₁ton₅ Isaías 44:3; 55:1.

46 Jaun₂ ca₂ηag₃ chi' ₂ 'i' ₅₄:

—jLia' ₂ 'i₁cón' ₂ tsá₃ 'ein₂ dsa₂ ma₂juá' ₂ jág₁ jui₁lia' ₂ juá' ₂ dsa₂ 'éi₂!

47 Jaun₂ ně₃ ca₂juá' ₂ dsa₂ fariseos:

—¿O₃ bá₄ ma₂jme₃gau₅ dsa₂ 'éi₂ quián' ₂ 'nia' ₂ ján₃?

48 'I₁jan₂ dsa₂ can' ₅₄ juig₅₄ jniog₄, on₃ guē' ₂ dsa₂ fariseos, tsá₃ ma₂ca₂rē₃'én₂ le₃quió' ₅ 'éi₂, jme₁né₄.

49 La₁ dsa₂ lē₁dsa₂ i₂tion' ₅₄ ně₅, tsá₃ cuí' ₅ Si₂ 'Éi' ₃. Ma₂tioin' ₅₄ ne₄ jmi₁uig₅ a₂ma₂rē₂'ě₂ ja₁coin₂.†

50 Jīn₄ dsa₂ fariseos 'éi₂ jme₁'en₅₄ Nicodemo, i₂jme₁ma₂ηe₄ i₁jīn₅₄ Jesús le₂jñiá₅.§ 'Éi₂ ně₃ ca₂ηag₃:

51 —Jui₁lia' ₂ con' ₂ lě₅ juá' ₂ Si₂ 'Éi' ₃ quián₂, ¿lé₂ le₃qui₁dsi₅ 'éi' ₃ ja₁con₂ jan₂ dsa₂, tē₃ tsá₃ ma₂nē₂néi₂ jág₁ quió' ₅, a₂juá' ₂ 'e₂ a₂ma₂jmo₃?

52 Jaun₂ ně₃ ca₂ηag₃ riin' ₅₄:

—¿Ján₃ bá₄ lín' ₅ 'ne₂ jan₂ dsa₂ i₂chan₂ Galilea? 'Í₂ dse₃ ne₄ Si₂, jaun₂ jag' ₅₄, lia' ₂ 'i₁jan₂ dsa₂ i₂'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄ tsá₃ já₅ 'uē₃ Galilea.*

53 Jaun₂ guē₄ i₃len₃ le₂jan₂ le₂jan₂ dsa₂ ja₁quió' ₄.

8

Jan₂ 'io₅₄ i₂ca₂tán' ₂ dso₄

¹ La₁ ca₂ηó₃ bá₄ Jesús jui₅ Má' ₂ Olivos. ² Jme₁jnia₃ jaun₂ táng₃, ca₂guáin' ₃ i₁dsi₅ guá' ₅ templo. Ja₁jaun₂ ca₂jme₃quián₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂. Jaun₂ ca₂guá₂ Jesús, jaun₂ ca₂jme₃lióg₃ jme₂tiin₂₃ dsa₂. ³ Jaun₂ ně₃, ca₂o₃jñia₃ tē₅juá' ₅ quian' ₅₄ dsa₂ fairseos ca₂o₃jñiai₃ jan₂ 'io₅₄ i₂ca₂join₃ jme₁'ein₅₄ quian' ₅₄ dsa₂ ηe' ₂.

† 7:49 'Nio' ₂ ja₁ton₅ Deuteronomio 27:14-26.

§ 7:50 A₂lín₅₄

chog₅₄ si₂ juá' ₂: “i₁jīn₅₄ Jesús a₂'uē₂ jaun₂.”

* 7:52 Ne₄ chog₅₄

si₂ a₂gui' ₅₄ guē₄, tsá₃ le₁ton₅ Juan 7:53-8:11.

Jaun₂ ca₂chei'₃ dsi₂jo₂ jë₄ quió'₅ dsa₂ i₂tion'₅₄ ja₁jaun₂.

⁴Jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Të₅, ca₂jón₂ 'io₅₄ la₂ nió'₅ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ ηe'₂ on₃jua'₅₄ dsi₂i₂gu₂. ⁵Në₃ në₃, ne₄ Si₂ 'Éi'₃, juá'₂ Moisés a₂ñí'₄ jnia'₅₄ jan₂ 'io₅₄ le₂la₂, a₂qui₁dsiin'₅ jnia'₅₄ cang₄. ¿'Ne₂ guë'₂, 'a₂ lia'₂ juá'₂?

⁶Ca₂juá'₂ dsa₂ le₂në₅ ia₁ a₂cáin₂ táu₂ Jesús, ia₁jaun₂ cui₃ñ₃ jmíg₄ bó₂g'₂ dso₄. La₁ ca₂guá₂ Jesús i₁sió₂'₅ 'uë₃, jaun₂ ca₂jme₃lió₃g₃ ca₂jmóg'₃ letras ne₄ 'uë₃ quian'₅₄ nei'₅₄ chi₁gú₃.

⁷La₁ caun₂ tioen'₅₄ qui₂ηag₂₃ qui₂ñí'₂ Jesús, jaun₂ ca₂nau₂, ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ dsa₂:

—Chi₂jua'₂ 'ein₂ jan₂ 'nia'₂ i₂tsá₃ dso₄ rë₂cán'₄, o₁tiong₅₄ le₂'uig₅₄ ca₂míg₂ ni₁cang₁ jui₁qui'₅₄ quió'₅ 'io₅₄.

⁸Jaun₂ ca₂guá₂ táng₃ i₁sió₂'₅ 'uë₃, jmóg'₅ letras a₂tsáng₂ 'uë₃.

⁹La₁ jme₁ca₂nág₂ dsa₂ jág₁ a₂ca₂juá'₂ Jesús,* jaun₂ ca₂jme₃lió₃g₃ qui₂ca₂'uin₂ bá₄ le₂jain₂ le₂jain₂, jñiá₅ de'₂ dsa₂ i₂ma₂guen'₂ ca₂'uin₂ ne₄ jui₅. Jaun₂ jme₁ma₂ca₂'uin₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂, 'ñiog₅ bá₄ Jesús tē₁tsiin'₅₄ quiaín'₅₄ 'io₅₄ 'éi₂, i₂chén'₅ dsi₂jo₂ jaun₂.

¹⁰Jaun₂ në₃ ca₂nau₂ Jesús,† jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ 'io₅₄:

—'Io₅₄, ¿na₅ dsa₂?‡ ¿Tsa₁ 'ein₂ në₂'ë₂ uig₅?

¹¹Jaun₂ ca₂juá'₂ 'io₅₄:

* **8:9** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ ján₃: “ca₂jéin'₃ o₂guí'₃ ia₁ rë₂cán'₄ dso₄ guioin₅₄.” † **8:10** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ ján₃: “ia₁ tsá₃ ca₂jág₃ jua'₅₄ tión₂ guë₄ i₂sián'₂, jñia'₅₄ lia'₂ 'io₅₄ 'éi₂.” ‡ **8:10** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ ján₃: “i₂'nag₅ quiáng'₂.”

—Jan₂'ón₄. Lia'₂ 'i₁jan₂ dsa₂, Te₁gui'₅₄.

Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—On₃ guë'₂ jniá'₂ 'ě₄ uig₅ quiáng'₂; guan'₂ ně₃, la₁ tsá₃ ma₃lë'₁ 'nau₂ dso₄.

Lín₅ Jesús si₂ a₂tág₅ quió'₅ dsa₂ mi₂güig₃

¹² Ca₂juá'₂ táng₃ Jesús tsí'₅ dsa₂, a₂juá'₂:

—Jniá'₂ líng₅ si₂ i₂jmo₅ tág₅ jui₅ quió'₅ dsa₂ mi₂güig₃; jui₁lia'₂ i₂ 'ein₅ jniá'₂, lia'₂ o₁líg'₂ tsá₃ ma₃ŋi₃ jë₄ qui₁né'₃, ton'₂ qui₃'io₃ si₂ a₂jmo₅ a₂chain₂.

¹³ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ dsa₂ fariseos ca₂tsí'₃ Jesús:

—'Ne₂ jáng'₂ jág₁ dsau₅ të₂le₃ quián'₂ 'ŋiag'₂; 'uig₅₄ jaun₂ tsá₃ quen₅ jág₁ quiáng'₂ a₂jáng'₂.

¹⁴ Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂:

—Jui₁lia'₂ a₂juá'₅ jniá'₂, quen₅ bá₄, o₁ŋia'₅₄ 'ŋió₃ jniá'₂ jáng'₅ jág₁ dsau₅ të₂le₃ quió₃ 'ŋió₃. Ia₁ guion₄ bá₄ jniá'₂ a₂já'₄ guio₃, a₂já'₄ nég'₄ ně₃; la₁ia₁ 'nia'₂ ně₃, tsá₃ ŋi'₅₄ 'nia'₂ a₂já'₄ guio₃, on₃ guë'₂ a₂já'₄ nég'₄.

¹⁵ 'Nia'₂ guë'₂ cáun'₂ 'í₁ lia'₂ con'₂ lë₅ 'éi'₃ quió'₅ dsa₂ mi₂güig₃. Jniá'₂ ně₃ tsá₃ 'í₁ cáun₅ jniá'₂ jua'₅₄ a₂qui₂dsí₂ 'éi'₃ ja₁con₂ 'i₁jan₂. ¹⁶ La₁ia₁ chi₂jua'₂ cáun₅ jniá'₂ 'í₁, dse₃ dsi₂ten₅₄ bá₄ 'éi'₃ a₂qui₂dsí₂ jniá'₂, ia₁ on₃jua'₅₄ jniá'₂ 'ŋió₃ cáun₅ 'í₁; qui₂dsí₂ jniá'₂ 'éi'₃ co₂lë₅ quiang'₅₄ i₂ca₂chei₃ bá₄. ¹⁷ Ján₃ bá₄ ca₂të₂ ne₄ Si₂ 'Éi'₃ quián'₂ 'nia'₂, rë₂ton₅ juá'₂, ně₁jua'₂ on₃ dsa₂ lë₂ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅, a₂quen₅ bá₄ jág₁ quió'₅. ¹⁸ Jniá'₂ líng₅ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ të₂le₃ quió₃ 'ŋió₃; Ne'₃ jniá'₂ i₂ca₂chei₃ guë'₂, lín₅ táng₃ jan₂ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅.

¹⁹ Jaun₂ ně₃ ca₂ŋag₃ dsa₂ fariseos ca₂ŋii'₃ Jesús:

—¿Na₅ ŋéi'₅ 'ne₂?

Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—Tsá₃ cui_g'₂ 'nia'₂ jniá₂, on₃ guë'₂ Ne'₃ jniá₂ cui_n'₂ 'nia'₂; jua'₅₄ mei'₂ guë'₃ cui_g'₂ 'nia'₂ jniá₂, já_n₃ bá₄ jme₁le₃cui_n'₂ 'nia'₂ Ne'₃.

²⁰ Ca₂juá'₂ Jesús le₂në₅ tē₁lia'₂ jme₁'ein₅₄ jme₂tī_n₂₃ dsa₂ i₁dsi₅ guá'₅ templo, cau₅ ja₁jme₁tióng₂ tsi₁gu₅ quió'₅ cu₄ guá'₅. La₁ia₁, lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ca₂j_nau'₃, ia₁ tsá₃ jme₁ma₂tē₂ bá₄ guë'₄ hora quió'₅.

“Ju₁lia'₂ ja₁né'₄ jniá₂, tsá₃ lé₂ o₁nó'₅ 'nia'₂”

²¹ Con'₂ siá'₂ táng₃ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂:

—Né'₄ jniá₂; jaun₂ 'nia'₂ guë'₂, 'náu'₂ jniá₂ i₁niog'₄, la₁ia₁ dsián'₃ 'nia'₂ tē₃ rē₂cán'₄ 'nia'₂ dsáu'₂; ja₁né'₄ jniá₂, tsá₃ lé₂ o₁nó'₅ 'nia'₂.

²² Jaun₂ në₃ ca₂juá'₂ dsa₂ judíos:

—¿O₃ bá₄ a₂j_ni'₃ 'e₂ 'ḡiog₅, jaun₂ guë'₂ juá'₂ tsá₃ lé₂ dsi₁náu₄ jniog₄ ja₁dsáin'₃?

²³ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Dsa₂ chan₂ gua'₅₄ 'uë'₃ la₂ bá₄ lín'₅ 'nia'₂; jniá₂ në₃, líng₅ i₂chan₂ guei'₅₄. Dsa₂ i₂tén₅ mi₂güí'₃ la₂ bá₄ lín'₅ 'nia'₂; jniá₂ në₃ tsá₃ téng₅ mi₂güí'₃ la₂. ²⁴ 'Uí'₅₄ jaun₂ bá₄ në₂juí'₂ jniá₂ 'nia'₂ a₂dsiáng'₃ tē₃ rē₂cáng'₄ jaun₂ dsáu'₂. Ia₁ chi₂jua'₂ tsá₃ 'én'₂ 'nia'₂, jniá₂ bá₄ líng₅ 'éi₂, Š dsiáng'₃ 'nia'₂ qui₂rē₂cáng'₄ dsáu'₂.

²⁵ Jaun₂ në₃ ca₂ḡag₃ dsa₂ judíos ca₂ḡí'₃ Jesús:

—¿'Ein₂ bá₄ lín'₅ 'ne₂?

Jaun₂ ca₂ḡag₃ Jesús:

—Le₂jaun₂ ju₁lia'₂ ma₂qui₂ma₂juí'₂ jniá₂ 'nia'₂ ca₃le₂'uig₅₄. * ²⁶ 'Lióng₂ bá₄ 'uig₅₄ cha₂ a₂le₃juá'₄ jniá₂ a₂qui₁dsi₅ jniá₂ 'éi'₃ ja₁con'₂ 'nia'₂. La₁ tí₅ bá₄ já_g₁

Š 8:24 o₃, “jniá₂ bá₄ líng₅.” * 8:25 o₃, “¿'E₂ jaun₂ ma₂qui₂ma₂juí'₂ jniá₂ 'nia'₂ ca₃le₂'uig₅₄?”

quió'⁵ i₂ca₂chei₃. Jaun₂ jniá'₂ ně₃, jág₁ a₂ma₂nag₃ ja₁coin₂, a₂jaun₂ bá₄ juíg₂ jniá'₂ dsa₂ mi₂güí₃.

²⁷ La₁ tsá₃ ca₂rě₃ŋí'₂ dsa₂, a₂jme₁juá'₂ Jesús tsí'₅ dsa₂ 'éi₂, a₂'iin₂₃ Jmei₂.

²⁸ 'Ui_{g54} jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jë₁ma₂tě₂ rě₁chóng'₄ 'nia'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí₃, jaun₂ guě₄ le₃ŋi'₅₄ 'nia'₂ a₂lín₅ jniá'₂ 'éi₂; † le₃ŋi'₅₄ 'nia'₂, a₂tsá₃ jmo₅ jniá'₂ 'i₁caun₂ tě₂le₃ o₄quió₃ 'ŋio₃, jnia'₅₄ lia'₂ a₂jaun₂ bá₄ juá'₅ jniá'₂ ju₁lia'₂ a₂ma₂ca₂jme₃tag₅ Ne'₃. ²⁹ Ia₁ i₂ca₂chei₃ 'ein₅₄ quian'₅₄ jniá'₂, tsá₃ jua'₅₄ ma₂téin₂ jniá'₂ 'ŋio₃, ia₁ lia'₂ co₂tan₅₄ bá₄ jmo₅ jniá'₂ a₂'ŋio₂ dsí'₅ 'éi₂.

³⁰ Lia'₂ jme₁juá'₂ Jesús jág₁ ně₅, ju_{in5} lín₃ dsa₂ ca₂rě₃'én₂ le₃quió'₅.

Chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄, quian'₅₄ dsa₂ i₂qui₂le₁'ŋe'₅₄ 'ui_{g54} dsáu₁

³¹ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ judíos i₂ca₂rě₃'én₂ le₃quió'₅:

—Ně₁jua'₂ tě₁'ŋiá'₄ 'nia'₂ le₃quió'₅ jág₁ quió₃, dsón'₂ bá₄ lín₅ 'nia'₂ dsa₂ i₂quian'₅₄ jniá'₂; ³² jaun₂ le₃cu_{in2}' 'nia'₂ jág₁ dsau₅, jaun₂ jág₁ dsau₅ ně₃, jmo₃ qui₃chen'₂ 'nia'₂.

³³ Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ 'éi₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Lág₅ jnia'₅₄ dsa₂ tsi₁jon₂ Abraham, jaun₂ lia'₂ 'i₁cón'₂ tsá₃ ma₂lag₃ jnia'₅₄ dsa₂ i₂le₁'ŋe'₅₄ ne₄ 'i₁jan₂. ¿'A₂ guě'₂ lia'₂ juá'₂ 'ne₂ jaun₂ a₂qui₃chei'₂ jnia'₅₄?

³⁴ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá'₂ 'nia'₂, ju₁lia'₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂'no₅ dso₄, quile₁'ŋei'₅₄ ne₄ dsáu₁. ³⁵ Ju₁lia'₂

† 8:28 o₃, “le₃ŋi'₅₄ 'nia'₂, jniá'₂ líng₅.”

jan₂ dsa₂ i₂chi₁'ŋe'⁵⁴ ně₃, tsá₃ jua'⁵⁴ tē₃'ŋiá₄ co₂tan⁵⁴
 dsi₂néi₂ quió'⁵ juig⁵⁴; la₁ia₁ chi'₂ ja₁ŋi'⁵⁴ ně₃, co₂tan⁵⁴
 bá₄ téin₅ dsi₂néi₂ jaun₂. ³⁶ Jaun₂ ně₃, chi₂jua'₂
 ca₂chéi'₂ Ja₁ŋi'⁵⁴ ca₂chéin'₂ 'nia'₂, jaun₂ bá₄ lén'₂
 'nia'₂ dsa₂ i₂le₁tsin'₁ tē₃dsón'₂. ³⁷ Ma₂guion₄ bá₄
 jniá₂ jaun₂ a₂lín'₅ 'nia'₂ tsí₁jon₂ Abraham; la₁ia₁
 'niog'₂ 'nia'₂ jŋág'₄ jniá₂, ia₁ a₂tsá₃ guei'₂ 'nia'₂ 'e₂
 a₂juá'₅ jniá₂. ³⁸ Jniá₂ ně₃ juá'₅ juig'₂ 'nia'₂ ju₁lia'₂ 'e₂
 a₂ma₂jág₃ ja₁con₂ Ne'₃; 'nia'₂ ně₃, jmo'₂ 'e₂ a₂ma₂nei'₂
 'nia'₂ ja₁con₂ ŋéi'₅.

³⁹ Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ 'éi₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Abraham bá₄ jme₁lín₄ jmei₂ jnia'⁵⁴ ma₂líg'₂.

La₁ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—Jua'⁵⁴ mei'₂ guě₃ lín'₅ 'nia'₂ chi'₂-guein₂
 quián₅ Abraham, jaun₂ jme₁jmo'₂ 'nia'₂ ju₁lia'₂
 a₂ca₂jmo₃ 'éi₂. ⁴⁰ La₁ia₁ 'nia'₂ ně₃ 'niog'₂ jŋág'₄ jniá₂,
 o₁ŋia'⁵⁴ ma₂nē₂juig'₂ jniá₂ 'nia'₂ jág₁ tí₅ tē₃dsón'₂
 a₂ma₂ca₂jme₃tag₅ Diú₄ jniá₂. Tsá₃ le₂ně₅ ca₂jmo₃
 Abraham. ⁴¹ 'Nia'₂ ně₃, le₂jaun₂ bá₄ jmo'₂ ju₁lia'₂
 jmo₅ ŋéi'₅.

Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ dsa₂ 'éi₂:

—La₁ on₃jua'⁵⁴ jnia'⁵⁴ lág₅ guein₂ i₂lě₁chan₂; jan₂
 bá₄ jmei₂ jnia'⁵⁴ chan₂: i₂'éi₂ lín₅ Diú₄.

⁴² Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jua'⁵⁴ mei'₂ guě₃ tē₃dsón'₂ Diú₄ lín₅ ŋéi'₅ 'nia'₂,
 jme₁jme₁'nió'₄ bá₄ 'nia'₂ jniá₂, ia₁ ja₁con₂ Diú₄ bá₄
 'uín₂ jniá₂; jaun₂ la₂ ma₂guio₃. On₃jua'⁵⁴ o₄quió₃
 'ŋi₃o₃ guio₃; o₄quió'₄ i₂ca₂chei₃ bá₄ jniá₂ guio₃. ⁴³ ¿'E₂
 lě₃ tsá₃ lé₂ le₃ŋí'₂ 'nia'₂ jág₁ a₂juá'₅ jniá₂? 'Uig⁵⁴ ia₁
 a₂tsá₃ tian'₃ 'nia'₂ nág'₁ jág₁ a₂'ě₅ jniá₂. ⁴⁴ 'Nia'₂ bá₄
 rě'₂ téng'₅ le₃quió'₅ i₂sě₃dsen₃ ŋéi'₅ 'nia'₂. Jaun₂ 'ín₅

'au'₂ jmó'₂ 'e₂ a₂'ηio₂ dsí'₅ 'éi₂. Lia'₂ con'₂ le₂'uig₅₄
 bá₄ jaun₂ lín₅ jan₂ i₂jme₂dsian₅ dsa₂. Tsá₃ le₃quió'₅
 jág₁ dsau₅ chéin'₅, ia₁ 'i₁ca₂míg₂ jág₁ dsau₅ tsá₃ cha₂
 ja₁coin₂. Jē₁ma₂ca₂juá'₂ jág₁ tē₂jág₁, juá'₂ bá₄ ju₁lia'₂
 tiin₂ 'ηiog₅, ia₁ i₂tē₂jín₁ bá₄ 'éi₂, jaun₂ lín₅ jmei₂ dsa₂
 tē₂jín₁. ⁴⁵ La₁ia₁, 'uig₅₄ ia₁ a₂juá'₅ jniá₂ jág₁ dsau₅
 ně₃, tsá₃ 'éng'₂ jág₁ quió'₃. ⁴⁶ ¿I₂'ein₂ 'nia'₂ qui'₅₄ jmig₄
 cáun₂ 'í₁ a₂rín₂ jniá₂ dso₄? Chi₂jua'₂ juá'₅ jniá₂ jág₁
 dsau₅, ¿E₂ lē₃ tsá₃ 'én'₂ 'nia'₂ jág₁ quió'₃? ⁴⁷ Ju₁lia'₂
 i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄, nag₂₃ jág₁ quió'₅ Diú₄. 'Uig₅₄
 jaun₂ bá₄ tsá₃ nag'₂ 'nia'₂ jág₁: ia₁ tsá₃ tén'₅ 'nia'₂
 le₃quió'₅ Diú₄.

*Né'₃ guē₄ a₂le₃chan₂ Abraham, jme₁ma₂chan₂ bá₄
 Te₁gui'₅₄*

⁴⁸ Jaun₂ ně₃ ca₂ηag₃ dsa₂ judíos ca₂ηii'₃ Jesús:

—¿Tsa₁ dsau₅ jág₁ a₂jua'₂ jnia'₅₄, dsa₂ chan₂
 Samaria bá₄ lín'₅ 'ne₂; a₂'en₅₄ jan₂ je₂na'₅₄ tē₂'au'₂
 ně₃?

⁴⁹ Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Lia'₂ 'i₁jan₂ je₂na'₅₄ tsá₃ 'en₅₄ tē₂dsi₃. A₂jaun₂
 bá₄ jmo₅ jniá₂ a₂jme₂juín'₁ jniá₂ Ne'₃; 'nia'₂ guē'₂,
 tsá₃ jme₂go'₃ jniá₂. ⁵⁰ Tsá₃ a₂jaun₂ 'náu'₅ jniá₂
 a₂jme₃juag'₂ dsa₂, la₁ chan₂ jan₂ i₂'no'₂ a₂jme₃juag'₂
 dsa₂ jniá₂, ton'₂ 'éi₂ bá₄ con₂ jág₁ dsau₅. ⁵¹ A₂dsi₂jó'₃
 juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, chi₂jua'₂ 'ein₂ dsa₂ i₂tón'₂ ju₁i₅ jág₁
 quió'₃, lia'₂ o₁líg'₂ jmig₄ tsá₃ dsi₃ηii₅₄ 'mú₃.

⁵² Jaun₂ ně₃ ca₂ηag₃ dsa₂ judíos:

—Ně₃ guē₄ dsón'₂ jag₂ jnia'₅₄ a₂'en₅₄ jan₂ je₂na'₅₄
 tē₂'au'₂. Ia₁ ma₂ca₂jon₃ Abraham lia'₂ jma₃quian'₅₄
 dsa₂ i₂qui₂ca₂'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄; 'ne₂ guē'₂ juá'₂:
 “Ju₁lia'₂ i₂tón'₂ ju₁i₅ jág₁ quió'₃, tsá₃ líg'₂ dsi₃ηii₅₄

'mú₃.” ⁵³ ¿O₃ bá₄ 'ñio₅ lín₃ gué₄ juin'₂ 'ne₂ lia'₂ con'₂ gué₄ Abraham 'lag₄ jmei₂ jnia'₅₄? Ca₂jon₃ bá₄ 'éi₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ qui₂ca₂dsan₃ dsa₂ i₂jme₁'é₂ jág₁ quián₅ Diú₄. ¿'Ein₂ lín'₂ 'ne₂ líng'₅?

⁵⁴ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Chi₂jua'₂ 'ñio₃ jniá₂ jme₂juíng'₂, tsá₃ 'e₂ quen₅ a₂jaun₂. La₁ia₁ ju₁lia'₂ i₂jme₂juag'₂ jniá₂, Ne'₃ bá₄ jniá₂ 'éi₂, i₂'ín'₅ 'nia'₂ lín₅ Diú₄ quiáng'₂. ⁵⁵ O₁jnia'₅₄ tsá₃ cuín'₂ 'nia'₂ 'éi₂, la₁ cuín₅ bá₄ jniá₂ 'éi₂. Jua'₅₄ mei'₂ gué₃ juá'₅ jniá₂ a₂tsá₃ cuín₅, jme₁lén₂ jniá₂ jan₂ i₂të₂jín₁ ju₁lia'₂ lín₅ 'nia'₂. La₁ia₁ dsón'₂ bá₄ cuín₅ jniá₂ 'éi₂, jaun₂ tón'₅ bá₄ jniá₂ ju₁ jág₁ quió'₅. ⁵⁶ Ca₂jmo₃ 'io'₂ Abraham, 'lag₄ néi'₅ 'nia'₂, ia₁ jme₁'ín₂ dsí₅ jág₃ jmíg₄ i₁guan₃ jniá₂; jaun₂ ca₂jág₃, jaun₂ 'ñio₅ lín₃ 'io'₂ ca₂jén'₃.

⁵⁷ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ dsa₂ judíos ca₂tsí'₃ Jesús:

—Tsá₃ ma₂'eng'₅₄ bá₄ gué₄ të₂láu₃-guiá'₂ ñi₂. ¿'A₂ gué'₂ lia'₂ juá'₂ 'ne₂ a₂ma₂jíng'₅₄ 'lag₄ Abraham?

⁵⁸ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—A₂dsi₂jó'₃ ju₁g₂ jniá₂ 'nia'₂, né'₃ gué₄ a₂le₃chan₂ Abraham, jniá₂ líng₅.[†]

⁵⁹ Jaun₂ ně₃ qui₂ca₂jña'₃ cang₄ a₂jme₁qui'₃ quió'₅. La₁ ca₂'ma₃ bá₄ Jesús, jaun₂ o₂'ín₃ i₁dsi₅ guá'₅ templo.§

9

Ca₂jme₃'lión₂ Jesús jan₂ dsa₂ i₂ten₄ ca₂rë₃chán₃

[†] **8:58** Jág₁ “jniá₂ líng₅” co₂'nió'₄ jein₅ jág₁ lia'₂ chen₂ Jehová. 'Nio'₂ ja₁ton₅ Éxodo 3:14. **§ 8:59** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂juá'₂ ján₃: “jaun₂ ca₂ñi₃ jin₄ dsa₂ 'éi₂, ca₂ñái'₃.”

1 Jme₁ca₂ηi₅ jaun₂, ca₂jín₂ jan₂ dsa₂ i₂ten₄ ca₂rë₃chán₃. 2 Jaun₂ ca₂ηag₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅:

—Të₅, ¿'ein₂ bá₄ ca₂'náu₂ dso₄? ¿Dsa₂ la₂, o₃ chog₅₄-jmei₂ 'e₂, a₂ca₂rë₃chán₃ tein₅₄?

3 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—On₃jua'₅₄ 'uig₅₄ dsáu₂ 'ηiog₅, on₃ guë'₂ 'uig₅₄ dsáu₁ chog₅₄-jmei₂; a₂jaun₂ bá₄ ca₂lë₃ ia₁jaun₂ le₃jniá₂ jui₅bí₂ quió'₅ Diú₄ ja₁coin₂. 4 Ca₂tág₂ jniog₄ jmó₁ ta₁* quió'₅ i₂ca₂chei₃ jniá₂ të₁lia'₂ jniá₂ guë'₄; ia₁ ma₂ja₂quián₃ néi₃, jë₁tsá₃ ma₃'ein₂ lé₂ le₃jmo₃ ta₁. 5 Të₁lia'₂ 'en₅₄ jniá₂ mi₂güí₃ la₂, líng₅ si₂ a₂tág₅ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güí₃.

6 Jme₁ca₂dsan₃ juá'₂ le₂në₅, jaun₂ ca₂'ηéi₃ 'uë₃, ca₂jmo₃ ca₂juig₄ jein₂ quian'₅₄ jmi₁'ë'₅ quió'₅, jaun₂ ca₂tsáng₂ jme₁ne₁ dsa₂ ten₄. 7 Jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—Gua₂ o₂rang₂ quiáng'₂ Dsiog₅ Siloé —co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄ jág₁, I₂chen₄, a₂chei₂ dsiog₅ jaun₂.

Jaun₂ ca₂ηó₃ i₁rang₂ quió'₅, jaun₂ jme₁guáin'₃ táng₃ jaun₂, ma₂jág₅ bá₄.

8 Jaun₂ qui₂ca₂ηag₃ dsa₂ i₂tián'₅ cau₅ quió'₅, quian'₅₄ dsa₂ i₂jme₁ma₂ca₂jág₂ mi₅ 'éi₂ cu₄ le₂jñiá₅, ca₂juá'₂:

—¿On₁jua'₅₄ dsa₂ në₅ 'éi₂ i₂jme₁gua₂ mi₅ a₂jme₃'o₅₄ dsa₂ cu₄?

9 I₂lin₅₄ juá'₂:

—'Éi₂ bá₄ në₅.

I₂sián'₂ guë'₂ juá'₂:

—On₃jua'₅₄ 'éi₂ në₅, la₁ia₁ mei'₂ tsá₃ le₂jaun₂ jniá₂.

La₁ ca₂juá'₂ dsa₂ 'éi₂ 'ηiog₅:

* 9:4 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: Ca₂tín₂ jniá₂ jmo₅₄ ta₁.

—Jniá₂ bá₄ 'éi₂.

10 Jaun₂ ně₃ ca₂ŋag₃ dsa₂ ca₂ŋíi'₃ 'éi₂:

—¿'A₂ gué'₂ lia'₂ lě₃ ca₂jnióg₃ jme₁ne'₄ 'ne₂?

11 Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ 'éi₂:

—Dsa₂ i₂tě'₂ dsa₂ Jesús ně₂jmo₃ ti₁jéin₃, jaun₂ ně₂tsáng₂ jme₁ne₃ jniá₂, jaun₂ ně₂juá'₂ tság₅ jniá₂: “Gua₂ Dsiog₅ Siloé, o₂rang₂ quiáng'₂.” Jaun₂ ŋe₄ jniá₂, jaun₂ jme₁ca₂lě₃ rang₂₃ quió₃, co₂tan₅₄ lia'₂ ně₂jág₃.

12 Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ ca₂ŋíi'₃ dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂:

—¿Na₅ dsa₂ 'éi₂?

Jaun₂ ca₂juá'₂:

—Tsá₃ guion₄ jniá₂.

Ca₂ŋag₃ dsa₂ fariseos jág₁ dsau₅ ne₄ dsa₂ i₂jme₁ten₄ i₂ca₂jme₃ 'lió₂ Jesús

13 Jaun₂ ně₃ ca₂i₁ŋia₃ dsa₂ ne₄ dsa₂ fariseos dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂.

14 La₁ jmíg₄ lia'₂ con'₂ jme₁ca₂jmo₃ Jesús ti₁jéin₃ a₂ca₂tsáng₂ mi₂ne₄ dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂, jaun₂ dé₄ jmíg₄ sa₅₄ bá₄ jaun₂. 15 Jaun₂ ca₂ŋag₃ táng₃ dsa₂ fariseos ca₂ŋíi'₃ dsa₂ 'éi₂, 'a₂ bá₄ lia'₂ jaun₂ ma₂lé₂ jág₃. Jaun₂ ca₂juá'₂ dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂:

—Ně₂tsáng₂ ti₁jéin₃ jme₁ne₃ jniá₂, jaun₂ ně₂rang₃ jniá₂ quió₃, jaun₂ lě₃ ma₂jág₅ jniá₂.

16 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ i₂lin₅₄ dsa₂ fariseos:

—Dsa₂ i₂ně₂jmo₃ a₂ně₅, on₃jua'₅₄ dsa₂ quián₅ Diú₄ 'éi₂, ia₁ tsá₃ jme₂gó'₃ jmíg₄ sa₅₄.

La₁ i₂lin₅₄ gué'₂ juá'₂:

—¿'A₂ lia'₂ lé₂ le₃jmo₃ jan₂ dsa₂ i₂cha₂ dsáu₁ léi₄ jué'₂ le₂ně₅?

Jaun₂ lě₃ ca₂lě₃ le₁dson'₅₄ dsa₂.

17 Jaun₂ ca₂ŋag₃ táng₃ dsa₂ ca₂ŋí'₃ dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂:

—¿'E₂ guë'₂ juá'₂ 'ne₂ lín₅, ia₁ jme₁ne'₄ 'ne₂ bá₄ nē₂niá'₃?

Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ 'éi₂:

—A₂lín₅ jan₂ dsa₂ i₂'ě₂ jág₁ quián₅ Diú₄ bá₄.

18 La₁ dsa₂ judíos nē₃, tsá₃ jme₁'éin₂ bá₄ guë'₄ a₂dsón'₂ jme₁ten₄ dsa₂ 'éi₂, ton'₂ ca₂tín'₃ jme₁ne₁₂, ca₂lia'₂ ca₂tě'₃ chog₅₄-jmei₂ dsa₂ 'éi₂.

19 Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ fariseos ca₂ŋí'₃ chog₅₄-jmei₂ 'éi₂:

—¿Chi'₂ ja₂ŋí'₂ 'nia'₂ la₂, i₂juá'₂ 'nia'₂ i₂ten₄ ca₂rě₃chán₃? ¿'A₂ guë'₂ lia'₂ ma₂jág₅ nē₃?

20 Jaun₂ ca₂ŋag₃ chog₅₄-jmei₂:

—Ne₄ bá₄ jnia'₅₄, chi'₂ quián₂ bá₄ jnia'₅₄ nē₅, i₂ca₂rě₃chán₃ ten₄; ²¹ la₁ tsá₃ ne₄ jnia'₅₄ 'a₂ guë'₂ lia'₂ nē₃ ma₂lé₂ jág₃, on₃ guë'₂ ne₄ jnia'₅₄ 'ein₂ ca₂jmo₃ ca₂ŋia₃ mi₂ne₅₄. Ŋag₄ caun₂ 'nia'₂ guiong'₅₄; i₂ma₂juin'₂ bá₄ nē₅, jaun₂ lé₂ bá₄ juá'₂ 'ŋiog₅ 'a₂ lia'₂ ca₂lě₃.

22 Ca₂juá'₂ chog₅₄-jmei₂ le₂nē₅ 'uig₅₄ ia₁ a₂gó'₅ gain₃ dsa₂ judíos, ia₁ jme₁ma₂ca₂jmo₃ 'éi₂ caun₂ jág₁ a₂'uág'₂ 'uíin'₂ dsa₂ ja₁le₁toin₂₃ ne₄ si₂guá'₅ sinagoga ju₁'ein₂ guě₃ i₂juá'₂, Jesús bá₄ lín₅ I₂rě₂'ín₁ quián₅ Diú₄. ²³ 'Uig₅₄ jaun₂ bá₄ ca₂juá'₂ chog₅₄-jmei₂: “Ŋag₄ caun₂ 'nia'₂ guiong'₅₄, i₂ma₂juin'₂ bá₄ nē₅.”

24 Jaun₂ bá₄ ca₂tě₃ táng₃ dsa₂ judíos ca₂tě'₃ dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂, jē₁ca₂tě₂ táng₃ ráun₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Jua'⁵⁴ jág₁ dsau₅ tē₃dsón'² ne₄ Diú₄;† ne₄ bá₄ jnia'⁵⁴ jan₂ dsa₂ i₂cha₂ dsáu₁ bá₄ 'éi₂.

²⁵ Jaun₂ ně₃ ca₂ḡag₃ dsa₂ 'éi₂:

—Tsá₃ a₂jaun₂ guion₄ jniá'₂ jua'⁵⁴ jan₂ dsa₂ cha₂ dsáu₁ 'éi₂, o₃ tsá₃ dsáu₁ cha₂ 'e₂. Jḡia'⁵⁴ lia'₂ a₂jaun₂ bá₄ guion₅₄, a₂jme₁ten₄ bá₄ jniá'₂, la₁ ně₃ ma₂lé₂ bá₄ jág₄.

²⁶ Jaun₂ ca₂ḡag₃ táng₃ dsa₂ fariseos:

—¿'E₂ ca₂jmo₃ quiáng'₂? ¿'A₂ lia'₂ ca₂jmo₃ dsa₂ 'éi₂ a₂ca₂jnia₃ mi₂ne'⁵⁴?

²⁷ Jaun₂ ca₂ḡag₃ dsa₂ 'éi₂:

—Ma₂ně₂juá'₃ guë'₂ jniá'₂. Tsá₃ tón'₂ guë'₂ 'nia'₂ jui₅ 'e₂ juá'₅ jniá'₂. ¿'E₂ lë₃ 'niog'₂ 'nia'₂ nág'₂ táng₃? ¿O₃ bá₄ ján₃ guë'₂ 'niog'₂ 'nia'₂ le₃'éng'₂ le₃quió'₅ 'éi₂?

²⁸ Jaun₂ qui₂ca₂jnú'₂ dsa₂ jág₁ uig₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ne₂ 'éng'₂ le₃quió'₅ dsa₂ 'éi₂, la₁ia₁ jnia'⁵⁴ guë'₂ 'éin₂ le₃quió'₅ Moisés. ²⁹ Ne₄ jnia'⁵⁴, a₂ca₂dsia₃ Diú₄ jág₁ quian'⁵⁴ Moisés, la₁ dsa₂ 'éi₂ guë'₂ ně₃, tsá₃ ne₄ a₂já'₄ já₅.

³⁰ Jaun₂ ca₂ḡag₃ dsa₂ 'éi₂ ně₃ ca₂juá'₂:

—i₂dsón'₂ bá₄ jaun₂ dsi₂gó'₃ dsi₅ a₂jaun₂: a₂tsá₃ ḡi'⁵⁴ 'nia'₂ a₂já'₄ já₅, ton'₂ ca₂jme₃jnio₅₄ jme₁ne₃!

³¹ Ma₂ne₄ rë₂ bá₄ jniog₄ jaun₂, a₂tsá₃ nag₅ Diú₄ jág₁ quió'₅ dsa₂ i₂cha₂ dsáu₁; jmá'₃ lia'₂ jág₁ quió'₅ dsa₂ i₂jme₂gan₃ Diú₄, i₂qui₂jmo₅ a₂'ḡio₂ dsi₅ 'éi₂: quió'₅ 'éi₂ bá₄ nag₂₃. ³² Lia'₂ 'i₁cón'₂ tsá₃ 'ein₂ ma₂nág₂ ca₂le₂jniá'₅ jua'⁵⁴ chan₂ dsa₂ i₂lé₂ le₃jme₃lión₂ jan₂ dsa₂ i₂ten₄ ca₂rë₃chán₃. ³³ Jua'⁵⁴ mei'₂ guë'₃ tsá₃ já₅ dsa₂ 'éi₂ ja₁con₂ Diú₄, tsá₃ 'e₂ lé₂ jme₁jmo₃.

† 9:24 lit. “jme₁juin'₂ Diú₄”, co₂'nió'₄ quian'⁵⁴ jág₁ ně₃ jme₁jmo₅ dsi₂tan₅₄ 'éi'₃ ja₁con₂ dsa₂, a₂juá'₂ tion₅₄ jág₁ tí₅ dsón'₂. 'Nio'₂ ja₁ton₅ Josué 7:19, Mateo 26:63.

34 Jaun₂ ně₃ ca₂ŋag₃ dsa₂ fariseos:
 —Co₂ŋei'₅₄ bá₄ ne₄ dsáu'₂ ca₂rě₃cháng'₃. ¿I₂'ein₂
 bá₄ lín'₅ 'ne₂ jaun₂ jme₁tag'₅ jnia'₅₄?
 Jaun₂ ca₂dsei₅ dsa₂.

Jui₁lia'₂ dsa₂ ten₄ tē₂le₃ gu₂dsí₂

35 Jaun₂ ca₂rě₃ŋi₅ Jesús jág₁ a₂ca₂dsen₅ dsa₂
 ca₂dsein₂₃ dsa₂ i₂jme₁ten₄ 'éi₂. Jaun₂ jme₁ca₂jein'₂,
 ca₂juá'₂:

—¿'Én'₂ 'ne₂ tē₂le₃ quió'₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí₃?‡

36 Jaun₂ ca₂juá'₂ dsa₂ 'éi₂:

—Gui'₅₄, ¿i₂'ein₂ bá₄ 'éi₂, ia₁jaun₂ lé₂ le₃'én₂ jniá₂
 le₃quió'₅?

37 Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—Ma₂ně₂jīn'₅₄ bá₄, jaun₂ jniá₂ bá₄ 'éi₂ i₂dsia'₂ jág₁
 quiang'₅₄.

38 Jaun₂ bá₄ ca₂chi₃jnë₃ dsa₂ 'éi₂ ne₄ Jesús, jaun₂
 ca₂juá'₂:

—'Én₂ bá₄ jniá₂, Te₁gui'₅₄.

39 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂qui₁dsi₅ 'éi'₃ bá₄ jniá₂ guio₃ mi₂güí₃ la₂,
 ia₁jaun₂ jág₃ jui₁lia'₂ dsa₂ ten₄, ton'₂ ia₁jaun₂ le₃ten₄
 jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jág₅.

40 Jaun₂ qui₂ca₂nág₂ jág₁ jaun₂ i₂lín₅₄ dsa₂ fariseos
 i₂jme₁tion'₅₄ quián'₅₄ Jesús, jaun₂ ca₂ŋag₃:

—¿O₃ bá₄ dsa₂ ten₄ lág₅ jnia'₅₄ ján₃?

41 Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—Jua'₅₄ mei'₂ guě₃ lín'₅ 'nia'₂ dsa₂ ten₄, tsá₃ dso₄
 jme₁qui₂le₃cán'₂ 'nia'₂. La₁ia₁, 'uig₅₄ ia₁ a₂juá'₂ 'nia'₂,
 “ne₄ jnia'₅₄”, jaun₂ tē₂'ŋiá₄ dsáu'₂ 'nia'₂.

‡ 9:35 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “¿'Én'₂ 'ne₂ tē₂le₃ quió'₅ Ja,ŋi'₅₄ Diú₄?”

10

Jág₁ jáng'₅ léi₄ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂jmo₅ 'í₁ já'₂ cha'₂

¹ A₂dsi₂jó'₃ juí₂g₂ jniá₂ 'nia'₂, ju₁lia'₂ i₂tsá₃ tón'₅ tē₂le₃ ju₁i₅ o₄'né₄ tsi₁jní₂ ja₁tion'₅₄ já'₂ cha'₂, a₂uí₂g₂ ju₁i₅ siá'₂, dsa₂ 'ang₂ bá₄ 'éi₂. ² La₁ia₁ ju₁lia'₂ i₂'í₂ tē₂le₃ o₄'né₄, dsa₂ i₂jmo₅ 'í₁ já'₂ cha'₂ bá₄ 'éi₂. ³ O₄quió'₄ 'éi₂ bá₄ niá₅ dsa₂ i₂jmo₅ 'í₁ o₄'né₄, jaun₂ já'₂ cha'₂ ně₃, rē₂cuí'₅ já₁g₁ quió'₅ 'éi₂. Jaun₂ tē'₂ já'₂ cha'₂ quiáin₅ 'ŋiog₅ lia'₂ chein₂, jaun₂ 'uág'₂. ⁴ Jē₁ma₂ca₂lē₃ 'u₁in'₂ ca₂le₃jín₃ con'₂ i₂quiáin₅ 'ŋiog₅, jaun₂ cán₂ ne₄ ju₁i₅, dsó₅ ne₄ já'₂ cha'₂. Já'₂ cha'₂ ně₃ ds₁lén₂ chi₁co'₅₄ quió'₅, ia₁ rē₂cuí'₅ bá₄ já₁g₁ quió'₅. ⁵ La₁ tsá₃ 'ein₂₃ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂tsá₃ cui₁n₂₃; tē₂le₃ cui₁ng₂₃ bá₄ ja₁con₂ 'éi₂, ia₁ tsá₃ cui'₅ já₁g₁ quió'₅ dsa₂ sián'₂.

⁶ Ca₂juá'₂ Jesús já₁g₁ a₂jáng'₅ léi₄ ně₅, la₁ tsá₃ ca₂rē₃ŋí'₂ dsa₂, 'e₂ jein₅ já₁g₁ jaun₂ a₂juá'₂.

Jan₂ Jesús i₂dsen₃ i₂jmo₅ 'í₁ já'₂ cha'₂

⁷ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂:

—A₂dsi₂jó'₃ juí₂g₂ jniá₂ 'nia'₂, jniá₂ bá₄ líng₅ o₄'né₄ ju₁i₅ ja₁dsi₂ton'₅₄ já'₂ cha'₂. ⁸ Ca₂le₃jín₃ i₂ma₂o₃lén₂ jniá₅ gué₄ con'₂ gué₄ jniá₂, dsa₂ 'ang₂ bá₄ 'éi₂; la₁ já'₂ cha'₂ ně₃, tsá₃ ju₁i₅ ca₂ton'₂ quió'₅. ⁹ Jniá₂ líng₅ o₄'né₄; ju₁lia'₂ i₂tón'₅ ju₁i₅ le₃quió₃, tíin'₄ bá₄. Jaun₂ qui₃dsi₃toin'₅₄, qui₃'u₁in₃, jaun₂ dsio'₂ bá₄ ŋi₂ma'₂ a₂gué'₃.

¹⁰ 'Dsa₂ 'ang₂ ně₃, jmá'₃ ta₁ jaun₂ bá₄ ja₂: a₂'ang₃, a₂jme₃dsiog₂₃, a₂qui₃'éin₂ ně₃; jniá₂ ně₃ guio₃ ia₁jaun₂ le₃chain₂, a₂le₃chain₂ qui₂rē₂tsón₂. ¹¹ Jniá₂

bá₄ líng₅ juig₅₄ dsen₃ i₂jmo₅ 'í₁ já'₂ cha'₂. * Guen₅ 'mú₃ juig₅₄ dsen₃ o₄quíó'₄ já'₂ cha'₂; ¹² la₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ a₂'liain'₅₄, jë₁ma₂ca₂jág₃ já₅ dsi₂jí'₅₄ náu₂, téin₂ bá₄ já'₂ cha'₂ jaun₂ cuing₂₃ bá₄ 'ñiog₅, ia₁ on₃jua'₅₄ juig₅₄ i₂quíán₅ já'₂ cha'₂ 'éi₂. Jaun₂ dsi₂jí'₅₄ náu₂ ně₃, tsáin'₂ já'₂ cha'₂, jaun₂ jmo₂₃ le₁jan₅₄ já'₂. ¹³ Dsa₂ 'éi₂ ně₃, cuing₂₃ ia₁ a₂'liain'₅₄ bá₄ jmo₂₃ 'í₁; tsá₃ dsan₂ dsí₅ já'₂. ¹⁴ Jniá₂ bá₄ líng₅ juig₅₄ dsen₃; i₂cuín₅ bá₄ jniá₂ já'₂ cha'₂ quiáng₃; 'éi₂ ně₃ cuig₂₃ jniá₂. ¹⁵ Le₂jaun₂ jui₁lia'₂ cuig₅ Ne'₃ jniá₂, ján₃ bá₄ cuín₅ jniá₂ 'éi₂ ně₃. Guén₅ jniá₂ 'mú₃ o₄quíó'₄ já'₂ cha'₂ quiáng₃. ¹⁶ Já₃ bá₄ tion'₅₄ já'₂ cha'₂ sián'₂ quiáng₃ i₂tsá₃ tion'₅₄ 'ñió'₃ jní₁ la₂; já₃ bá₄ ca₂tín₂ jniá₂ i₁te₁ 'éi₂. Já₃ bá₄ le₃ne'₅₄ 'éi₂ jág₁ quió'₃, jaun₂ co₂nió'₃ bá₄ lé₂, jan₂ guë'₂ juig₅₄.

¹⁷ "Uig₅₄ jaun₂ bá₄ 'nio₃ Ne'₃ jniá₂: ia₁ jáng'₅ jme₂dsí₂ quió'₃, † ia₁jaun₂ tíng'₄ táng₃. ¹⁸ Lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ jniá'₂ jme₂dsí₂ a₂chan₂ jniá₂, ia₁ jáng'₅ bá₄ jniá₂ jme₂dsí₂ a₂chang₂ a₂'ñio₂ dsi₃ 'ñió₃. Jniá₂ bá₄ 'o₂₃ bí₂ jáng'₅, jaun₂ 'o₂₃ bí₂ tíng'₄ táng₃. 'Éi'₃ ně₅ ca₂ñig₂ ja₁con₂ Ne'₃.

¹⁹ Jaun₂ ca₂lë₃ le₁dson'₅₄ táng₃ dsa₂ judíos, jme₁ca₂nág₂ jág₁ ně₅.

²⁰ Juin₅ i₂'éi₂ juá'₂:

—I₂'en₅₄ jan₂ jme₂dsí₂ je₂na'₅₄ tē₂dsí₅ bá₄ ně₅, tē₂ i₂₃ a₂ñái₅ ně₃. ¿'E₂ lë₃ tón'₂ 'nia'₂ juí₅ jág₁ quió'₅?

²¹ La₁ i₂lin₅₄ guë'₂ juá'₂:

—On₃jua'₅₄ jág₁ quió'₅ jan₂ i₂'en₅₄ je₂na'₅₄ tē₂dsí₅ ně₅. ¿Lé₂ le₃jmo₃ je₂na'₅₄ a₂jág₃ jui₁lia'₂ dsa₂ ten₄?

* **10:11** 'Í₂ Ezequiel 34. † **10:17** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Juan 19:30.

Tsá₃ ca₂guen₃ dsa₂ judíos Jesús

²² Jmig₄ jaun₂, jme₁tion'₅₄ dsa₂ juig₂ Jerusalén jmo₂₃ Jmig₄ quió'₅ Si₂. Jein₂ güig₂ jme₁lé₄, ²³ jaun₂ jme₁i₂ŋi₅₄ Jesús i₁dsi₅ guá'₅ templo ja₁lé₄ corredor a₂chei₂ Quió'₅ Salomón, ²⁴ jaun₂ qui₂ca₂o₃lio₃ dsa₂ judíos quió'₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿'A₂ con'₂ jmó'₂ 'ne₂ 'ag₃ gué₄ caun₂-tín₃ dsi₅ jnia'₅₄? Chi₂jua'₂ dsón'₂ lín'₅ 'ne₂ I₂rē₂'ín₁ quián₅ Diú₄, co₂ŋei'₅₄ jua'₅₄ rē₂jiá₃ jág₁.

²⁵ Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—Ma₂nē₂juá'₃ bá₄ jniá₂, la₁ tsá₃ ca₂rē₃'én'₂ gué'₂ 'nia'₂. Qui₂jáng'₅ bá₄ jág₁ dsau₅ o₄quió₃, léi₄ a₂jmo₅ jniá₂; ²⁶ la₁ tsá₃ 'én'₂ 'nia'₂, ia₁ tsá₃ lín'₅ 'nia'₂ já'₂ cha'₂ quiáng₃. ²⁷ Ne'₅₄ bá₄ já'₂ cha'₂ quiáng₃ jág₁ quió₃; i₂cuig₅ bá₄ 'éi₂ jniá₂, jaun₂ ja₂'ein₂₃ chi₁co'₅₄ quió₃. ²⁸ Cué₅ jniá₂ jme₂dsí₂ a₂le₃chain₂ co₂tan₅₄, jaun₂ lia'₂ o₁líg'₂ jmig₄ tsá₃ dsiáin₃, on₃ gué₄ lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ lé₂ le₃jniá'₂ 'éi₂ o₄gu₃ jniá₂. ²⁹ Ne'₃ jniá₂, i₂ma₂cuag₃ 'éi₂, lín₅ i₂juin'₂ gué₄ lia'₂ con'₂ gué₄ ca₂le₃jín₃; jaun₂ lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ lé₂ jnióg'₂ o₄gú₃ Ne'₃. ³⁰ Jniá₂ quian'₅₄ Ne'₃, ca₂ne₅₄ bá₄ lág₅ jnia'₅₄.

³¹ Jaun₂ nē₃ ca₂jŋa'₃ táng₃ dsa₂ judíos ni₁cang₁ a₂qui'₃ quió'₅. ³² Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—'Lióng₂ lín₃ léi₄ dse₃ ma₂'ě₃ jniá₂ 'nia'₂ tē₂le₃ quian'₅₄ jui₅bí₂ quió'₅ Ne'₃; ¿o₄quió'₄ 'e₂ caun₂ a₂ma₂jmo₃ jniá₂ jaun₂, a₂qui₁jnau'₅₄ 'nia'₂ jniá₂ ni₁cang₁?

³³ Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂ judíos:

—Tsá₃ o₄quió'₄ léi₄ dse₃ qui₁jna'₅₄ jnia'₅₄ 'ne₂ ni₁cang₁; a₂jaun₂ bá₄ ia₁ a₂'íng'₅ 'líg'₅₄ Diú₄, a₂jmo'₂ 'ne₂ a₂líg'₅ Diú₄, ton'₂ jan₂ dsa₂ mi₂güig₃ bá₄ lín'₅.

34 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús tsí'₅ dsa₂ judíos:

—¿Tsa₁ chi₁ton₅ ne₄ Si₂ 'Éi'₂ quián'₂ 'nia'₂:
 “A₂ma₂juá'₃ jniá₂, a₂lín'₅ 'nia'₂ diú₄?” † 35 Chi₂jua'₂
 ca₂tě'₃ “diú₄” dsa₂ i₂ca₂ŋi₂ jág₁ quió'₅ Diú₄, (jaun₂ tsá₃
 lé₂ jua'₅₄ tsá₃ le₃ti₃ Si₂); 36 'ě₂ guě₄ bá₄ 'éi₂ i₂ca₂jmo₃
 Diú₄ rě₂tson₄, i₂ca₂chein₃ mi₂güí₃. ¿'Nia'₂ juig'₂
 'íng'₅ 'lig'₅₄ Diú₄ ia₁ jniá₂ ně₂juá'₃ a₂lín₅ Ja₁ŋi'₅₄
 Diú₄? 37 Chi₂jua'₂ tsá₃ jmo₅ jniá₂ ta₁ quió'₅ Ne'₃,
 tsá₃ ju₁le₂'én'₂ 'nia'₂ le₃quió₃ jniá₂. 38 La₁ chi₂jua'₂
 jmo₅ guě'₂ jniá₂, ju₁'a₂ guě₃ la₂ tsá₃ 'én'₂ 'nia'₂ tē₂le₃
 quió₃ jniá₂, ju₁le₂'én'₂ bá₄ 'nia'₂ tē₂le₃ quió'₅ ta₁
 a₂jmo₅ jniá₂, ia₁jaun₂ le₃ŋi'₅₄ bá₄, ia₁jaun₂ le₃ŋí'₂
 'au'₂ 'nia'₂, § a₂'en₅₄ Ne'₃ ja₁cong₂, le₂jaun₂ guě'₂
 táng₃, a₂'en₅₄ jniá₂ ja₁con₂ Ne'₃.

39 Jaun₂ jme₁'nio₃ táng₃ dsa₂ jme₁tsáun'₂, la₁
 ca₂lón₂ bá₄ o₄gú₃ 'éi₂.

40 Jaun₂ ně₃, ŋó₃ táng₃ Jesús tē₂le₃ quióng₄ Cuá₃
 Jordán, jaun₂ ca₂ŋia₃ ja₁jaun₂ ja₁jme₁'en₅₄ Juan₅₄
 le₂ŋiá₅ choin₂₃ jmig₂ dsa₂.* 41 Ju₁n₅ lín₃ dsa₂
 ca₂l₁en₅₄ i₁jag₅₄, qui₂ca₂juá'₂:

—Tē₃dsón'₂ bá₄, o₁ŋia'₅₄ tsá₃ 'e₂ léi₄ juě'₂ ca₂jmo₃
 Juan₅₄, la₁ ca₂le₃jě₃ 'e₂ a₂ca₂juá'₂ a₂'iin₂₃ dsa₂ ně₅,
 dsau₅ bá₄.

42 Ja₁jaun₂ ca₂rě₃'én₂ ju₁n₅ dsa₂ le₃quió'₅ Jesús.

11

Ca₂jon₃ Lázaro

† 10:34 Salmo 82:6. § 10:38 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “ia₁jaun₂
 le₃'én'₂ 'nia'₂.” * 10:40 lit. “tiáin₂ dsa₂ jmig₂”

1 Jme₁chan₂ jan₂ dsa₂ dso'₅₄ i₂jme₁chen₂ Lázaro, i₂jme₁chan₂ juig₂ Betania, juig₂ ja₁guá₄ María quian'₅₄ 'io₅₄ riin'₅₄ i₂chen₂ Marta.

2 María ně₅ ně₃ i₂rin'₅₄ Si₁Lia₁ dsa₂ dso'₅₄, 'éi₂ bá₄ i₂ca₂'ág₂ no'₅₄ mi₂juig₂ mi₂tag₄ Te₁gui'₅₄ jaun₂ ca₂chí₃, ca₂jme₃quén₃ quian'₅₄ jñi₂ dsi₅₄.

3 Jaun₂ ně₃, ca₂chen₃ le₃on₃ 'io₅₄ jág₁ ne₄ Jesús:
—Te₁gui'₅₄, a₂ron₅ dso'₅₄ dsa₂ i₂'nio₄ quiáng'₂.

4 Jaun₂ jme₁ca₂nág₂ Jesús, ca₂juá'₂:
—On₃jua'₅₄ dso₄ a₂jio₅ jui₅ 'mú₃ jaun₂; tē₂le₃ ia₁jaun₂ le₃juin'₂ Diú₄ bá₄, le₂jaun₂ guē'₂ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄ ján₃ le₃juin'₂ tē₂le₃ quian'₅₄ dso₄ jaun₂.

5 Jesús ně₃, jme₁'nioi₃ 'ñio₅ lin₃ Marta quian'₅₄ 'io₅₄ riin'₅₄, quian'₅₄ Si₁Lia₁. 6 Jaun₂ lē₃, jme₁ca₂juá'₂ dsa₂ a₂dso'₅₄ Si₁Lia₁, ca₂jñia₃ guē₄ tin₃ jmig₄ ja₁jme₁'ein₅₄ jaun₂. 7 Cang₂ jaun₂, ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ chí'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quián₅:

—Ma₃dsau₅₄ táng₃ jui₅ Judea.

8 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ chí'₂ dsi₂guia₃-tín₂:
—Tē₅, i₁jáun₃ ně₅ cón'₅ jme₁'nio₃ dsa₂ judíos jme₁qui₃jñáu'₂ cang₄; ¿con'₂ guē'₂ lia'₂ 'niog'₂ gog'₅₄ táng₃ ja₁jaun₂?

9 Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—¿On₁ dsón'₂ quian₅ guia₃-tín₂ horas caun₂ jmig₄? Nē₁jua'₂ i₂'nio₄ dsa₂ a₂jmí₂, tsá₃ qui₂nió₅, ia₁ jág₅ si₂ a₂tág₅ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güig₃; 10 la₁ ně₁jua'₂ i₂'nio₄ dsa₂ jē₄ qui₁né'₃ qui₂nió₅ ia₁ tsá₃ si₂ cha₂ ja₁coin₂.

11 Cang₂ jme₁ma₂nē₂juá'₂ le₂nē₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ma₂ca₂güin₂ bá₄ Si₁Lia₁ a₂mei₅₄ quián₂ jniog₄; la₁ nei₅₄ jniá₂ i₁ñei₁₂.

12 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ chí'₂ dsi₂guia₃-tín₂:

—Te₁gui'⁵⁴, chi₂jua'₂ ma₂ca₂güin₂, co₂'nió'₄ njia₃ bá₄ quió'₅.

13 La₁ a₂jaun₂ bá₄ jme'₁nio₃ Jesús juá'₂ a₂jme₁ma₂jon₅ bá₄ 'éi₂; la₁ jaun₂ bá₄ lín₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ a₂'ë₅ Jesús ju₁lia'₂ a₂güin₂ dsa₂ jë₁ma₂ca₂nei₂.

14 Jaun₂ në₃ ca₂juá'₂ Jesús lia'₂ rë₂jiá₃ jági:

—Ma₂ca₂jon₃ bá₄ Si₁Lia₁. 15 Jéin₅ jniá₂ 'io'₂ o₄quián'₂ 'nia'₂, a₂tsá₃ jme'₁eng₅₄ ja₁jaun₂, ia₁jaun₂ le₃'én'₂ 'nia'₂. La₁ ma₃dsau₅₄ ma₃dsi₁jin₅₄.

16 Jaun₂ në₃ ca₂juá'₂ To₁má₄ i₂të'₂ dsa₂ Dsa₂ Tsin'₅₄, ca₂tsí'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ riin'₅₄:

—Ján₃ guë'₂ dsau₅₄ jniog₄, ia₁jaun₂ dsióg₃ co₂lë₅ quian'₅₄ i₂në₅.

Jesús bá₄ i₂jmo₅ a₂jen'₅₄ dsa₂, i₂cuë₅ jme₂dsí₂ a₂le₃chan₂ dsa₂

17 Jme₁ma₂të'₂ quén₂ jmig₄ 'en₅₄ Si₁Lia₁ tau₂ 'ñio₅, jme₁dsióg₃.

18 Juig₂ Betania jaun₂, jme₁niog₅ cau₅ ma₂quián₅ Jerusalén con'₂ tin₃ kilómetros të₂ ca₂jau₅₄.

19 Jaun₂ ca₂i₁len₅₄ juin₅ dsa₂ judíos ca₂i₁jin₁₂ Marta quian'₅₄ María riin'₅₄, ca₂i₁jmo₅₄ lián'₂ dsí₅ 'éi₂, ia₁ ca₂jon₃ Si₁Lia₁ riin'₅₄.

20 Jaun₂ Marta në₃, jme₂ca₂rë₃ñi₅ a₂ma₂já₅ Jesús, jaun₂ ca₂o₃'íin₃ ca₂i₁jme₁jein'₂. La₁ María në₃ ca₂nja₃ bá₄ dsi₂néi₂.

21 Jaun₂ ca₂juá'₂ Marta ca₂tsí'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, jua'₅₄ mei'₂ bá₄ jme'₁eng'₅₄ ja₁lá₃, tsá₃ jme₁jón₂ dsó₂ ríng'₃. 22 La₁ia₁ guion₄ jniá₂, o₁nja₁'₅₄ con'₂ lë₅ la₂, chi₂jua'₂ 'e₂ a₂mi'₂ 'ne₂ ja₁con₂ Diú₄, cuë₃ bá₄ 'éi₂.

23 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Le₃chan₂ bá₄ táng₃ ríng'₂.

24 Jaun₂ ca₂juá'₂ Marta:

—Guion₄ bá₄ jniá₂ a₂le₃chain₂ táng₃ jë₁ma₂tě₂ rë₁jein'₅₄ jin₄ 'lag₄, jmiğ₄ jë₁ca₂tó'₂.

25 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jniá₂ bá₄ líng₅ i₂jmo₅ a₂jen'₅₄ dsa₂, i₂cuë₅ jme₂dsí₂ a₂le₃chan₂ dsa₂ ně₃. Jui₁lia'₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió₃ jniá₂, o₁jñia'₅₄ ma₂join₂₃, le₃chain₂ bá₄;
26 jaun₂ chi₂jua'₂ 'ein₂ i₂chan₂ guě₄, ně₁jua'₂ ca₂rě₃'éin₂ tē₂le₃ quió₃ jniá₂, lia'₂ o₁líğ'₂ jmiğ₄ tsá₃ jóin₂. ¿'Éng'₂ jág₁ ně₅?

27 Jaun₂ ca₂juá'₂ Marta:

—Ján₅, Te₁gui'₅₄. Ma₂ca₂rě₃'én₂ bá₄ jniá₂ a₂lín'₅ 'ne₂ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄ I₂rě₂'ín₁ quiáin₅, i₂lě₅ jág₁ jiá₃ mi₂güíğ₃.

Ca₂'o₃ Jesús cau₅ tau₂ 'ñio₅ quió'₅ Si Lia₁

28 Jme₁ca₂lě₃ juá'₂ Marta jág₁ ně₅, ñái'₃ i₁te'₂ María riin'₅₄; jaun₂ ca₂juá'₂ jág₁ con'₂ tē₃co'₅₄:

—La₂ ma₂'en₅₄ tē₅, jaun₂ 'ne₂ tē'₂.

29 Dsi₂jui₅ jme₁ca₂nág₂ María jág₁ ně₅, ca₂nau₂, jaun₂ ñó₃ i₁jñin₂₃ Jesús.

30 Tsá₃ jme₁ma₂dsióğ₃ guě₄ Jesús tē₃jě₄ juig₂; jaun₂ bá₄ jme₁'ein₅₄ ja₁ca₂jein'₂ Marta.

31 Dsa₂ judíos i₂tion'₅₄ dsi₂néi₂ i₂cuë₅ lián'₂ dsi₅ ně₃, jme₁ca₂jág₃ ca₂nau₂ María ca₂o₃'íin₃ co₂chi'₅₄, ca₂i₃léin₂ chi₁co'₅₄ quió'₅, ia₁ a₂lín₂ ñó₅ 'éi₂ tau₂ 'ñio₅ a₂i₂'áu₂ ja₁jaun₂.

32 Jaun₂ ně₃, jme₁ca₂dsióg₃ María ja₁jme₁'en₅₄ Jesús, ca₂chi₃jnë₃ ne₄ 'éi₂, * jaun₂ ca₂juá'₂:

—Te₁gui'₅₄, jua'₅₄ mei'₂ bá₄ jme₁'eng'₅₄ ja₁lá₃, tsá₃ jme₁jón₂ dsó₂ ríng'₃.

33 Jme₁ca₂jág₃ Jesús 'a₂ lia'₂ jme₁'o₅ María, 'a₂ lia'₂ jme₁tion'₅₄ guë'₂ dsa₂ judíos 'o₂₃ ně₃, i₂ja₂lén₂ quiaín'₅₄, jaun₂ ca₂'ñia₃ i₃mé'₂ dsí₅, ca₂'í₃ qui'₂ dsí₅ ně₃. 34 Jaun₂ ca₂ñag₃:

—¿A₂já'₄ ca₂i₁'óin'₄ 'nia'₂?

Jaun₂ ca₂juá'₂ dsa₂:

—Te₁gui'₅₄, ñia₅ i₂jag₄.

35 Jaun₂ ca₂'o₃ Jesús.

36 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ dsa₂ judíos:

—Jag₄ de'₂ 'a₂ lia'₂ jme₁'nioi₃ 'éi₂.

37 La₁ ca₂juá'₂ i₂lín₅₄:

—¿Tsa₁ cha₂ lé₂ le₃jme₁jmo₃ i₂ně₅ i₂ca₂jme₃'lión₂ dsa₂ ten₄ 'éi₂, ia₁jaun₂ tsá₃ jme₁jón₂ guë'₂ dsó₂ rin'₅₄ 'io₅₄ ně₅?

Ca₂jen'₅₄ Si₁Lia₁

38 Con'₂ siá'₂ táng₃ ca₂'ñia₃ Jesús a₂i₃mé'₂ dsí₅ lia'₂ con'₂ ca₂dsióg₃ ja₁dsi₅₄ tau₂ 'ño₅. Caun₂ tsi₁tě₂'lau₂ bá₄ jme₁lě₄ a₂jaun₂, jme₁chí'₄ ca₂míg₂ ni₁cang₁ a₂rě₂jlě₅ o₄'né₄.

39 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jñiá'₃ ni₁cang₁ ně₅.

Jaun₂ ca₂juá'₂ Marta rin'₅₄ 'lag₄ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, mei'₂ tsá₃ ma₂ja₂ ma₂'lig'₅₄ quió'₅, ia₁ ma₂tě₂ quén₂ jmíg₄ ca₂join₃.

40 La₁ ca₂juá'₂ Jesús:

* 11:32 lit. “ca₂tóin₂ 'uě, cau₅ mi₂tag₄ 'éi₂.” 'Nio'₂ ja₁ton₅ Apocalipsis 4:10.

—¿Tsa₁ nē₂juá'₃ jniá₂, nē₁jua'₂ 'éng'₂, jag'₅₄ jui₅bí₂ jlá'₁ quió'₅ Diú'₄?

⁴¹ Jaun₂ nē₃ ca₂jniá'₂ dsa₂ ni₁cang₁. Jaun₂ ca₂chóg'₃ Jesús ne₅₄, ca₂juá'₂:

—Tia₅₄, cuē₅ jniá₂ ti₁'mag'₄ 'ne₂ ia₁ ma₂nei'₂ bá₄ jág₁ quió'₃. ⁴² A₂guion₄ bá₄ jniá₂, a₂nag'₂ co₂tan₅₄. La₁ nē₂juá'₃ le₂nē₅ o₄quió'₄ dsa₂ i₂tion'₅₄ ja₁lá₃, ia₁jaun₂ le₃'éin₂ a₂ca₂chei'₂ jniá₂.

⁴³ Jme₁ca₂lě₃ juá'₂ le₂nē₅, ca₂juá'₂ tiá'₂:

—¡Lázaro! ¡jú₅ ja₁nē₅!

⁴⁴ Jaun₂ o₂ín₃ 'lag₄ ja₁jaun₂ qui₂rě₂quein₅ gu₂-tag₅₄ quian'₅₄ 'nau₅₄ tsín'₅ tsi₁'mi'₂ jang₄. Dsi₂ne₅₄ nē₃ jme₁chi₁quein₅ quian'₅₄ tsi₁'mi'₂ tióg₃. Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂:

—Chi'₅₄ quió'₅, cuē₄ jmig₄ jui₁dsiain'₅₄.

Ca₂jmo₃ dsa₂ caun₂ jág₁ a₂tsáin'₂ Jesús

(Mateo 26:1-5; Marcos 14:1-2; Lucas 22:1-2)

⁴⁵ Jaun₂ nē₃, juin₅ dsa₂ judíos 'éi₂, i₂ca₂i₁len₅₄ quiaín'₅₄ María, i₂qui₂ca₂tě₂ ne₄ 'e₂ a₂ca₂jmo₃ Jesús jaun₂, ca₂rě₃'éin₂ tē₂le₃ quió'₅ 'éi₂.

⁴⁶ La₁ i₂lin₅₄ guē'₂ nē₃ ca₂i₁lein₅₄ ja₁con₂ dsa₂ fariseos, ca₂i₁jua'₄ 'e₂ a₂ca₂jmo₃ Jesús.

⁴⁷ Jaun₂ nē₃, ca₂ñi'₂ dsa₂ fariseos quiaín'₅₄ juig₅₄ jme₂dsa₂, quiaín'₅₄ dsi₂tan₅₄ quián₅ guá'₅, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿'E₂ bá₄ jmó₁ jniog₄? Ia₁ nē₅ bá₄ ñi₅ dsa₂ 'éi₂ jmo₂₃ 'lióng₂ léi₄ juē'₂. ⁴⁸ Chi₂jua'₂ caun₂ cuē₂ jniog₄ jmig₄ jmo₃ lia'₂ ma₂jmo₂₃ nē₅, le₃'én₂ bá₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂ tē₂le₃ quió'₅; jaun₂ qui₂ja₃lén₂ dsa₂ romanos qui₃'éin₂ ja₁ñi₅ quián₂ jniog₄ la₂, lia'₂ jma₃quian'₅₄ juig₂ nación quián₂ nē₃.

49 La₁ jan₂ dsa₂ 'éi₂, i₂chen₂ Caifás, i₂jme₁lín₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄ ŋi₂ jaun₂, ca₂juá'₂:

—Tsá₃ 'e₂ cuin'₂ 'nia'₂ 'i₁caun₂,⁵⁰ on₃ guë'₂ len'₅₄ 'nia'₂, a₂jmo₅ bá₄ quián₂ jniog₄,† a₂jón₂ jan₂ dsa₂ o₄quió'₄ ca₂le₃jín₃, ia₁jaun₂ tsá₃ dsi₃'én₂ ta₁caun₂ juig₂.

51 La₁ on₃jua'₅₄ con'₂ tin₂ 'ŋiog₅ Caifás ca₂juá'₂ le₂në₅; a₂jaun₂ bá₄ ca₂juá'₂ le₂në₅ ia₁ a₂jme₁lín₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄ ŋi₂ jaun₂: ca₂'ě₂ jág₁ o₄quió'₄ Diú₄, a₂'i₄ 'éi'₃ jón₂ Jesús o₄quió'₄ dsa₂ juig₂ judíos.

52 La₁ on₃jua'₅₄ rë'₂ jmá'₃ o₄quió'₄ dsa₂ juig₂ judíos, ján₃ bá₄ ia₁jaun₂ chi₃loin'₃ jmói'₂ ca₂ne₅₄ ca₂le₃jín₃ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄ i₂qui₂i₂nio₄ tsi₁rë₂jan₅₄ në₃.

53 Jaun₂ në₃, ca₂le₃ jmig₄ jaun₂, ca₂jmo₃ jág₁ dsi₂tan₅₄ quián₅ dsa₂ judíos a₂ŋi'₃ Jesús.

54 'Uig₅₄ jaun₂ tsá₃ ma₃jme₁ŋi₅ Jesús dsi₁ne₁ jin₄ dsa₂ judíos, tē₂le₃ ca₂o₃'in₃ bá₄ ja₁jaun₂. Jaun₂ ŋó₃ caun₂ 'uë₃ ma₂quián₅ ja₁lě₄ 'uë₃ quein₂ co₂'ŋiog₅, caun₂ juig₂ a₂chei₂ Efraín. Ja₁jaun₂ ca₂ŋia₃ quiain'₅₄ chi'₂ dsi₂gua₃-tín₂.

55 Jme₁ma₂ja₂quián₃ Jmig₄ Të₂'in₅₄ quió'₅ dsa₂ judíos. Jaun₂ juin₅ bá₄ dsa₂ ca₂'uin₂ juig₂ gu'₂, qui₂ca₂uíg₂ jui₅ Jerusalén né'₃ a₂të₅₄ Jmig₄ Të₂'in₅₄, ia₁jaun₂ qui₃jmo₃ le₁jín₃.

56 Jaun₂ jme₁i₂nio₄ dsa₂ 'nai'₂ Jesús, jaun₂ qui₂ŋi'₂ riin'₅₄ tióin₂ i₁dsi₅ guá'₅ templo:

—¿'A₂ lia'₂ lín'₂ 'nia'₂? ¿Jiá₃ jmig₄, o₃ bá₄ tsá₃ jiá₃ 'e₂?

57 Jme₁ma₂ca₂cuë₃ 'éi'₃ dsa₂ fariseos quiain'₅₄ juig₅₄ jme₂dsa₂ në₃, jme₁ma₂juá'₂, në₁jua'₂ 'ein₂

† 11:50 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂: “a₂jmo₅ bá₄ quián'₂ 'nia'₂.”

ca₂rë₃ŋi₅ a₂já'₄ 'en₅₄ Jesús, jui₁jmo₁₂ jág₁ ia₁jaun₂
cuin₃ jmig₄ tsáun'₂.

12

*Jan₂ 'io₅₄ ca₂tsin₂ no'₅₄ mi₂juig₂ Jesús
(Mateo 26:6-13; Marcos 14:3-9)*

¹ Jñéi₂ jmig₄ né'₃ a₂të₅₄ Jmig₄ Të₂'in₅₄, ŋó₃ Jesús jui₅
Betania ja₁jme₁chan₂ Lázaro, dsa₂ i₂ca₂jme₃jen'₅₄
Jesús jme₁rë₂'lín₄ 'éi₂.

² Ja₁jaun₂ ca₂jmo₃ dsa₂ caun₂ má₃ o₄quió'₄ Jesús,
a₂jme₂juag'₂. Ca₂tia'₃ Marta má₃; Si₁Lia₁ guë'₂
jme₁lín₄ jan₂ dsa₂ i₂tián'₅ ne₄ mesa guë'₅ co₂lë₅
quiai'₅₄ Jesús.

³ Jaun₂ në₃, ca₂can₃ María con'₂ mei'₂ tsá₃ ca₂'nau₅₄
litro no'₅₄ mi₂juig₂ nardo, a₂quen₅ 'mu'₅₄ 'ŋio₅ lín₃,
jaun₂ ca₂tsáng₂ mi₂tag₄ Jesús, jaun₂ ca₂chí₃ quian'₅₄
ŋj₁₂ dsi₅₄. Ta₁caun₂ dsi₂néi₂ qui₂ca₂can'₂ dsió'₁
mi₂juig₂.

⁴ Jaun₂ në₃, ca₂juá'₂ Judas Iscariote,* i₂jme₁lín₄
jan₂ dsa₂ guia₃-tín₂ quián₅ Jesús, i₂'éi₂ dé₄ i₂jáng'₂
quió'₅ Jesús, ca₂juá'₂:

⁵ —¿'E₂ 'uig₅₄ tsá₃ ca₂i'₃nag₄ co₂ŋei'₅₄ no'₅₄
mi₂juig₂ në₅ quian'₅₄ 'ni₅ 'ŋiá₂-láu₂ 'éi'₃ cu₄ denario,
a₂jme₁jme₁'on₁ dsa₂ te₂ŋé₂?

⁶ La₁ on₃jua'₅₄ jaun₂ ca₂juá'₂ Judas le₂në₅ jua'₅₄
a₂dsón'₂ dsan₂ dsí₅ ja₁con₂ dsa₂ te₂ŋé₂; a₂jaun₂ bá₄
ca₂juá'₂ le₂në₅ ia₁ a₂jme₁lín₄ jan₂ dsa₂ 'ang₂ bá₄,
ton'₂ jme₁niog₅ gu₂ tsi₁të₂lau₂ ja₁jme₁tó'₅ cu₄, jaun₂
jme₁cán₂ a₂jme₁tio'₅₄ 'ŋió'₃.

⁷ Jaun₂ në₃ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ Judas:

* **12:4** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ bá₄ ján₃: “ja₁ŋi'₅₄ Si₂mu₅₄.”

—Tsá₃ lē₁lein'₅₄; ta₁ jaun₂ bá₄ ca₂'ma₃ a₂nē₅,
 jaun₂ ma₂lē₅ co₂jnia₅₄ jmig₄ jē₁ma₂tē₂ rē₁'on₃ jniá₂.
 8 Ca₂le₃jē₃ jmig₄ bá₄ i₂nio₄ dsa₂ te₂ñé₂ jin'₄ 'nia'₂, la₁
 jniá₂ nē₃ tsá₃ ma₃uē₂ 'en₅₄ jniá₂ quian'₅₄ 'nia'₂.

Ca₂jmo₃ dsa₂ caun₂ já_{g1} a₂jñi'₃ Lázaro

9 Jaun₂ nē₃, ca₂rē₃ñi₅ juin₅ dsa₂ judíos a₂'en₅₄ Jesús
 jē₄ juig₂ Betania, jaun₂ i₁lein₅₄ ja₁jaun₂, on₃jua'₅₄
 jmá'₃ ca₂ne₅₄ a₂i₁jñin₁₂ Jesús, já_{n3} bá₄ ca₂i₁jñin₁₂
 Si₁Lia₁ i₂ca₂jme₃jen'₅₄ Jesús jme₁rē₂'liin₅₄.

10 Jaun₂ nē₃, ca₂jmo₃ juig₅₄ jme₂dsa₂ caun₂ já_{g1}
 a₂jñi'₃ Si₁Lia₁ já_{n3}, 11 ia₁ o₄quió'₄ 'é₁₂ bá₄ juin₅ dsa₂
 ma₂i₂uñin₂ ja₁con₂ dsa₂ judíos, a₂rē₂'éin₂ tē₂le₃ quió'₅
 Jesús.

Ca₂dsió₃ Jesús Jerusalén

(Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Lucas 19:28-40)

12 Jme₁jnia₃ jaun₂, ca₂dsi₃lén₂ juin₅ lin₃ dsa₂
 Jerusalén, ja₁niog₃ jmig₄. Jaun₂ jme₁ca₂rē₃ñi₅
 a₂dsió₃ Jesús jē₄ juig₄ Jerusalén, 13 ca₂can₃ mog'₅₄
 'ma₂tsin₅, jaun₂ ca₂'uñin₂ ca₂i₁jñiai₅₄ Jesús, jaun₂
 qui₂ca₂juá'₂ tiá₂:

—i₁ju₁le₂juin'₂ bá₄ i₂nē₅!† i₁ju₁le₂jñi₃o₃ i₂já₅ o₄quió'₄
 Te₁gui'₅₄!‡ i₁ju₁le₂jñi₃o₃ Rag₅₄ quián₅ Israel!

14 Ca₂dsán'₂ Jesús jan₂ i₂bú'₄ 'mí₂, jaun₂
 ca₂co₃dsin₅₄ já'₂, ju₁lia'₂ chi₁ton₅ ne₄ Si₂:

15 Tsá₃ lē₁jmo₂ gang'₃,

'nia'₂ dsa₂ chan₂ ciudad Sión:
 jag₄, já₅ Rag₅₄ quiáng'₂,

† 12:13 lit. “Hosana”, co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄: “i₁Lio₄ jmig₄ nē₃!”
 A₂jme₁juá'₂ dsa₂ le₂nē₅ tsí'₅ Diú₄, qui₂m₁₂₃a₂jíá₃ dsa₂ l₂rē₂'in₁ quián₅.

‡ 12:13 Salmo 118:25-26.

co₂dsiin₅₄ jan₂ bú'₄. §

16 Tsá₃ a₂jaun₂ ca₂rë₃ŋí'₂ dsí₅ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ le₂'uig₅₄; la₁ia₁ cang₂ jaun₂, jme₁ma₂ca₂lë₃ rë₂juin'₂ Jesús, jaun₂ bá₄ ca₂dsáu'₃ dsí₅ guioin₅₄ jág₁ në₅ a₂tio'₅₄ ne₄ Si₂ a₂'iin₂₃ 'éi₂. Ca₂dsáu'₃ dsí₅ ján₃, dsau₅ bá₄ le₂jaun₂ ca₂jmo₃ dsa₂ juig₂ ja₁con₂ Jesús.

17 Qui₂ca₂jáng'₃ jág₁ dsau₅ dsa₂ juin₅ i₂jme₁quian'₅₄ Jesús lia'₂ con'₂ jme₁ca₂tě'₃ Si₁Lia₁ né'₃ tau₂ 'ŋio₅, jme₁ca₂jme₃jein'₅₄ 'éi₂ jme₁rë₂'iin₅₄.

18 'Uig₅₄ jaun₂ bá₄ ca₂'uin₂ dsa₂ juin₅, a₂ca₂i₁ŋjia₁₂ Jesús, ia₁ ca₂rë₃ŋi₅ a₂ca₂jmo₃ 'éi₂ léi₄ juë'₂ jaun₂.

19 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ dsa₂ fariseos qui₂ca₂tsí'₃ riin'₅₄:

—Në₅ bá₄ jág'₂ 'nia'₂, tsá₃ 'e₂ qui'₅₄ 'nia'₂ jmig₄ jmó'₂ 'i₁caun₂. Jag₄ de'₂ 'nia'₂, ma₂i₂lén₂ ta₁caun₂ mi₂güig₃ le₃quió'₅ i₂në₅.

I₂lin₅₄ dsa₂ griegos 'nai'₂ Jesús

20 Jin₄ dsa₂ i₂i₁len₅₄ Jerusalén i₂jme₂juin'₂ Diú₄ ja₁niog₅ jmig₄, jme₁tion'₅₄ i₂lin₅₄ dsa₂ griegos.

21 Dsa₂ 'éi₂ ně₃, ca₂jme₃quiáin₃ ja₁con₂ Felipe i₂chan₂ juig₂ Betsaida, ja₁niog₅ 'uë₃ Galilea, jaun₂ ca₂mi₃ ne₄ 'éi₂, ca₂juá'₂:

—Gui'₅₄, 'niog₂ jnia'₅₄ né₄ Jesús.

22 Jaun₂ ŋe₄ Fe₂li₄ ca₂i₁chi'₄ Drë₄; jaun₂ le₂oin₃ ca₂i₁dsia₂ a₂ca₂i₁chi'₄ Jesús. 23 Jaun₂ ně₃ ca₂ŋag₃ Jesús:

—Ma₂ca₂tě₂ hora a₂le₃juin'₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güig₃.

24 A₂dsi₂jó'₃ juig₂ jniá₂ 'nia'₂, në₁juá'₂ tsá₃ tiá'₃ né'₃ 'uë₃ jui₁lia'₂ ca₂míg₂ mi₂cuig₂,* a₂dsi₃'én₂ ně₃,

§ 12:15 Zacarías 9:9. * 12:24 lit. “trigo.”

a₂lë₁të₂ron₅₄ 'ŋiog₅; la₁ia₁ në₁jua'₂ ca₂jon₃ në₃, 'lióng₂ rau₂. ²⁵ Jui₁lia'₂ i₂ŋí₄ lë₃ 'nio₃ jme₂dsí₂ a₂chain₂, dsí₂'én₂ bá₄ jme₂dsí₂ jaun₂; la₁ia₁ jui₁lia'₂ i₂tén'₂ dsí₅ jme₂dsí₂ quió'₅ a₂chain₂ mi₂güí₃ la₂, a₂lé₂ quió'₅ bá₄ co₂tan₅₄. ²⁶ Jui₁lia'₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₃ jniá₂, 'nió'₅ jiá₃ chi₁co'₅₄ quió₃ jniá₂, jaun₂ jui₁lia'₂ ja₁'en₅₄ jniá₂, já_{n3} bá₄ ja₁jaun₂ 'en₅₄ guë'₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₃. Jaun₂ jui₁lia'₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₃, guëi'₂ bá₄ ñe'₃ rë₂.

Ca₂'ë₂ Jesús já_{g1} a₂jóin₂

²⁷ "Ñio₅ lín₃ quian₄ jniá₂ o₂i₁ dsí₅. ¿'E₂ bá₄ juá'₄ jniá₂? ¿Juá'₄ 'e₂: "Tia₅₄, lio₄ jniá₂ 'e₂ niog₅ a₂qui₂dsí₃ŋí₂ jniá₂ hora la₂"? La₁ on₃jua'₅₄ le₂jaun₂, ia₁ ta₁ jaun₂ guio₃ guë'₂ jniá₂ hora la₂. ²⁸ Tia₅₄ jme₁jnia₅ 'a₂ lia'₂ jláng'₁.

Jaun₂ në₃ ca₂né'₂ caun₂ já_{g1} guei'₅₄ mi₂güí₃ a₂ca₂juá'₂:

—Ma₂ca₂jme₁jnia₅ bá₄ jniá₂, jaun₂ con'₂ siá'₂ jme₁jnia₅ táng₃.

²⁹ Jme₁ca₂nág₂ dsa₂ juín₅ i₂jme₁tión₂ cau₅ jaun₂, ca₂juá'₂:

—Ní'₃ bá₄ në₂quiá'₃.

La₁ i₂sián'₂ guë'₂ juá'₂:

—Jan₂ ángel bá₄ në₂juá'₂ já_{g1} quió'₅.

³⁰ Jaun₂ në₃ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂:

—On₃jua'₅₄ o₄quió₃ jniá₂ a₂ca₂né'₂ já_{g1} në₅; o₄quián'₂ 'nia'₂ bá₄ a₂ca₂né'₂. ³¹ Në₃ guë'₄ në₃ ca₂të₂ jmí₄ a₂të₃dsí₅₄ 'éi'₃ mi₂güí₃ la₂; në₃ guë'₄ dsein₂₃ i₂gon₂ mi₂güí₃ la₂. ³² Jaun₂ jniá₂ në₃, jë₁ma₂ca₂chó'₂ dsa₂ guei'₅₄ gua'₅₄ 'uë₃, jme₁quián₄ jniá₂ ca₂le₃jín₃ ja₁cong₂.

33 Ca₂juá'₂ le₂ně₅ a₂'ě₂₃ 'e₂ ne₅₄ 'mú₃ dsi₃ŋí'₂.

34 Jaun₂ ca₂ŋag₃ dsa₂:

—Ma₂néi₂ jnia'₅₄ a₂'i₅ dsa₂ ne₄ Si₂ 'Éi'₃ a₂juá'₂
a₂le₃chan₂ I₂rě₂'ín₁ quián₅ Diú₄ co₂tan₅₄. ¿'A₂ guë'₂
lia'₂ juá'₂ 'ne₂ tion₅₄ chón'₂ dsa₂ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí₃?
¿'Ein₂ 'éi₂ i₂lín₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güí₃?

35 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jnia'₅₄ lia'₂ co₂'na₂ bá₄ tá₅ guë'₄ si₂ jin'₄ 'nia'₂.
La₁ i₂nio'₄ 'nia'₂ tē₁lia'₂ tá₅ si₂, con'₂ tsá₃ ŋó₅ ně₁juá'₂
ca₂tó'₂ nei₂. Ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂ŋi₅ jë₄ qui₁né'₃, tsá₃ ŋi₅
'a₂ jui₅ dsó₃. 36 Jui₁le₂'én'₂ 'nia'₂ le₃quió'₅ si₂, tē₁lia'₂
cha₂ si₂ jin'₄ 'nia'₂, ia₁jaun₂ lén'₂ 'nia'₂ dsa₂ quián₅ si₂.

Jme₁ca₂dsan₃ juá'₂ Jesús le₂ně₅, ŋái'₃, jaun₂
ca₂'mai₃ ja₁con₂ dsa₂ 'éi₂.

'E₂ lě₃ tsá₃ jme₁'én₂ dsa₂ judíos le₃quió'₅ Jesús

37 La₁ jui₁'a₂ guë'₃ la₂ ca₂jmo₃ Jesús 'lióng₂ léi₄ ne₄
dsa₂ 'éi₂, tsá₃ ca₂rě₃'én₂ bá₄ guë'₄ dsa₂ 'éi₂ le₃quió'₅.

38 Le₂ně₅ ca₂rě₃ti₃ jág₁ a₂ca₂'ě₂ Isaías o₄quió'₄ Diú₄,
jme₁ca₂juá'₂:

Te₁gui'₅₄, ¿'ein₂ ma₂ca₂rě₃'én₂ jág₁ a₂'ě₅ jniog₄?

¿Ja₁con₂ 'ein₂ ma₂ca₂jme₃jnia₅ Te₁gui'₅₄

jui₅bí₂ quió'₅?†

39 'Uí₅₄ jaun₂ tsá₃ lé₂ le₃'én₂ dsa₂ 'éi₂, ia₁ con'₂ siá'₂
ca₂juá'₂ táng₃ Isaías:

40 “Ma₂ca₂jmo₃ Diú₄ a₂tén₂ dsa₂ 'éi₂,

a₂ca₂lě₃ cang₄ dsi₅₄ ně₃,

ia₁jaun₂ tsá₃ jág₃ quian'₅₄ mi₂ne₅₄,

on₃ guë'₂ le₂ŋí'₂ tē₂le₃ tē₂dsí₅,

on₃ guë'₂ qui₃jéin'₃ dsí₅,

† 12:38 Isaías 53:1.

ia₁jaun₂ jme₁lioin_{1,2} jniá₂.”†

41 Ca₂juá'₂ Isaías le₂në₅ ia₁ ca₂jág₃ le₂jniá₅ jui₅bí₂ jlá'₁ quió'₅ Jesús, jaun₂ ca₂dsia₃ 'iin₂₃ 'éi₂.

42 La₁ia₁ tion₅₄ bá₄ ca₂rë₃'én₂ dsa₂, le₂jio₅ bá₄ i₂lin₅₄ dsa₂ can'₅₄. La₁ tsá₃ ca₂jmo₃ jág₁, ia₁ a₂gó'₅ gain₃ dsa₂ fariseos, con'₂ tsá₃ ñó₅ në₁jua'₂ ca₂'uág'₂ dsa₂ quió'₅, ja₁le₁toin₂₃ ne₄ si₂ guá'₅ sinagoga.

43 Ia₁ a₂'nio₃ guë₄ tē₃tsin'₅₄ dse₃ quian'₅₄ dsa₂ mi₂güig₃, lia'₂ con'₂ guë₄ a₂jme₁tē₃tsin'₅₄ dse₃ quian'₅₄ Diú₄.

Jág₁ quió'₅ Jesús bá₄ a₂qui₃dsi₅ 'éi'₃ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güig₃

44 Ca₂juá'₂ Jesús jág₁ tiá₂:

—Jui₁lia'₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió₃ jniá₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ le₃quió₃ jniá₂ 'éin₂; ján₃ bá₄ 'éin₂ le₃quió'₅ Ñe'₃ i₂ca₂chei₃ jniá₂. 45 Jui₁lia'₂ i₂jág₂ jniá₂, jín₂ i₂ca₂chei₃ jniá₂. 46 Ma₂guan₅ jniá₂ mi₂güig₃ la₂, a₂líng₅ si₂, ia₁jaun₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió₃ jniá₂, tsá₃ tē₃ñiái₄ jë₄ qui₁né'₃. 47 Jaun₂ chi₂jua'₂ 'ein₂ i₂nag₅ jág₁ quió₃, la₁ tsá₃ guë'₂ tón'₂ jui₅, on₃jua'₅₄ jniá₂ qui₁dsi₅ 'éi'₃ quió'₅ 'éi₂; ia₁ on₃jua'₅₄ ta₁ jaun₂ guio₃ jniá₂ a₂qui₁dsi₅ 'éi'₃ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güig₃; tē₂le₃ a₂loin₅₄ bá₄ jniá₂. 48 Jui₁lia'₂ i₂tsá₃ jei₅₄ jniá₂, on₃ guë'₂ tón'₂ jui₅ jág₁ quió₃, cha₂ bá₄ caun₂ a₂qui₃dsi₅ 'éi'₃ quió'₅. Jág₁ a₂ma₂qui₂ma₂juá'₃ bá₄ jniá₂, a₂jaun₂ bá₄ qui₃dsi₅ 'éi'₃ quió'₅, jmig₄ jë₁ca₂tó'₂. 49 Ia₁ on₃jua'₅₄ o₄quió₃ 'ñi₃ ma₂qui₂ma₂juá'₃; Ñe'₃ jniá₂ i₂ca₂chei₃ bá₄ ma₂ca₂cuë₃ 'éi'₃ jui₁'e₂ a₂juá'₅ jniá₂ quian'₅₄ 'e₂ a₂jme₂líng₂ dsa₂. 50 Jaun₂ guion₄ jniá₂, a₂jio₅ 'éi'₃

† 12:40 Isaías 6:10.

quió'₅ Ne'₃ jui₅ ja₁le₃chan₂ dsa₂ co₂tan₅₄; jaun₂ lë₃,
jáḡ₁ a₂juá'₅ jniá₂, juá'₅ lia'₂ con'₂ lë₅ 'éi'₃ ca₂cuë₃ Ne'₃.

13

Ca₂rín'₃ Jesús mi₂tag₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅

¹ Ca₂juig₄ jme₁nió'₅ guë₄ a₂të₅₄ Jmig₄ Të₂'in₅₄.
Jme₁ma₂ñi₅ bá₄ Jesús a₂ma₂ca₂të₂ hora a₂o₃'in₅
mi₂güíḡ₃ la₂ a₂dsáin'₃ táng₃ ja₁con₂ Jmei₂. Lia'₂
co₂tan₅₄ bá₄ ca₂jme₃'nio₃ 'éi₂ dsa₂ quiáin₅
i₂jme₁tion'₅₄ mi₂güíḡ₃; la₁ në₃ në₃, ca₂jme₃jniái₂₃
'a₂ con'₂ ca₂dsióḡ₃ ca₂rë₃'nioi₃ 'éi₂.*

² Jme₁ma₂lë₅ má₃ tē₂le₃ ca₂nei₂, jaun₂
jme₁ma₂jmo₃ i₂së₃dsen₃ a₂l₂jiog₅ dsí₅ Judas
Iscariote, ja₁ñi'₅₄ Si₂mu₅₄, a₂j'in'₂ Jesús.
³ Jme₁ma₂ñi₅ bá₄ Jesús a₂ma₂ca₂dsia₃ Jmei₂ ca₂le₃jë₃
o₄gú₃; jme₁ma₂ñi₅ bá₄ ján₃ a₂já₅ ja₁con₂ Diú₄, jaun₂
ja₁con₂ Diú₄ bá₄ dsáin'₃ táng₃. ⁴ Jaun₂ lë₃, lia'₂
con'₂ jme₁tiáin'₄ guë'₅, ca₂nau₂ ja₁jme₁guá₄, jaun₂
ca₂dsia₃ cau₅ tsin'₅₄ a₂jme₁qui'₂ tē₂le₃ co'₅₄, jaun₂
ca₂jén'₃ caun₂ 'mi'₂ toalla o₄'ñei'₂.

⁵ Jaun₂ në₃ ca₂tia'₃ jmiḡ₂ 'ñió'₃ caun₂ ni₁'í₅,
jaun₂ ca₂jme₃lióḡ₃ ca₂rang₃ mi₂tag₄ chi'₂ dsi₂guia₃-
tín₂. Jaun₂ ca₂jme₃quén'₂ quian'₅₄ tsi₁'mi'₂ toalla
a₂jme₁chi₁jén'₅ o₄'ñei'₂.

⁶ Jaun₂ jme₁ca₂dsióḡ₃ ja₁con₂ Si₂mu₅₄ Pe₄, ca₂juá'₂
'éi₂ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, ¿'ne₂ ráng'₂ tag₃ jniá₂?

⁷ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

* 13:1 o₃, “në₃ në₃, ca₂rë₃'nioi₃ ca₂të₂ jë₁ca₂tó'₂.”

—Tsá₃ ŋí'₂ guě₄ 'au'₂ 'ne₂ 'e₂ a₂jmo₅ jniá'₂ ně₃, la₁ cang₂ guě₄ le₃ŋíg'₂.

⁸ La₁ ca₂juá'₂ Pe₄:

—Lia'₂ o₁líg'₂ co₂ŋí'₂ tsá₃ ráng'₂ 'ne₂ tag₃ jniá'₂.

Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂rang₃ jniá'₂ quiáng'₂, tsá₃ quen'₅₄ 'ne₂ ja₁con₂ jniá'₂.

⁹ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Si₂mu₅₄ Pe₄:

—Chi₂jua'₂ le₂jaun₂, Te₁gui'₅₄, on₃jua'₅₄ jmá'₃ mi₂tag₃ ráng'₂; ján₃ bá₄ rang₄ mi₂gu₃ quian'₅₄ mi₂dsi₃.

¹⁰ La₁ ca₂juá'₂ Jesús:

—Ju₁lia'₂ i₂lia'₂ ca₂lě₃ ló'₅, jmá'₃ mi₂tag₅₄ bá₄ 'nió'₅ rin'₂, ia₁ ma₂le₁jín₃ bá₄ ta₁jain₂. Ma₂le₁jín'₃ bá₄ 'nia'₂, la₁ia₁ on₃jua'₅₄ ca₂le₃jíng'₃.

¹¹ Ca₂juá'₂: “Tsá₃ le₁jín'₃ 'nia'₂ le₃jíng'₃”, ia₁ ma₂ŋi₅ bá₄ i₂'ein₂ i₂jáng'₂ quió'₅.

¹² Jme₁ca₂lě₃ rang₅ Jesús mi₂tag₄ chi'₂ ds_{i2}guia₃-tín₂, jaun₂ ca₂quí'₂ táng₃ ni₁tsin'₅₄ le₃co'₅₄, jaun₂ ca₂guá'₂ táng₃ ne₄ mesa. Jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ chi'₂ ds_{i2}guia₃-tín₂:

—¿ŋí'₂ 'nia'₂ 'e₂ a₂ně₂jmo₃ jniá'₂ quián'₂ 'nia'₂?

¹³ Ág'₅ 'nia'₂ jniá'₂ Tě₅, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄. Tí₅ bá₄ jág₁ quián'₂ 'nia'₂, ia₁ dsón'₂ bá₄ le₂jaun₂ líng₅. ¹⁴ Jaun₂

ně₃, chi₂jua'₂ le₂ně₅ jniá'₂ i₂líng₅ Tě₅ quian'₅₄ Juíg'₂ 'nia'₂, ně₂rang₃ mi₂tag'₅₄ 'nia'₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'nió'₅ jmó'₂ 'nia'₂: a₂qui₁ráng'₂ mi₂tag₄ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂. ¹⁵ Ia₁ ma₂ně₂can₃ jniá'₂ caun₂ juí₅, ia₁jaun₂ jmó'₂ 'nia'₂ le₂jaun₂, ju₁lia'₂ ma₂ně₂jmo₃ jniá'₂ ja₁con'₂ 'nia'₂. ¹⁶ A₂ds_{i2}jó'₃ juíg₂ jniá'₂ 'nia'₂, lia'₂

'i₁jan₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁, tsá₃ ju_{in}'₂ guě₄ con'₂ guě₄ ju_{ig}₅₄; já_n₃ bá₄ lia'₂ 'i₁jan₂ dsa₂ i₂chen₄, tsá₃ ju_{in}'₅₄ guě₄ lia'₂ con'₂ guě₄ dsa₂ i₂chei₅. ¹⁷ Chi₂jua'₂ ŋí'₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂ně₅, 'e₂ bá₄ dsen'₃ 'nia'₂ chi₂jua'₂ le₂jaun₂ qui₂jmo'₂.

¹⁸ 'On₃jua'₅₄ ca₂le₃jín'₃ 'nia'₂ 'ín₅ jniá₂; guion₄ bá₄ jniá₂ i₂'ein₂ 'éi₂ i₂ma₂ca₂quiong'₅₄. La₁ia₁, 'nió'₅ le₃ti₃ lia'₂ con'₂ juá'₂ ne₄ Si₂: “Ju₁lia'₂ i₂guě'₅ co₂lě₅ quian'₅₄ jniá₂, ca₂nau₂ quen₅ tē₂le₃ ja₁con₂ jniá₂.”† ¹⁹ Jaun₂ ju_{ig}₂ jniá₂ 'nia'₂ ně₃, tē₃ŋiá₅, ia₁jaun₂ jē₁ma₂tē₂ rē₁lě₂, le₃'én'₂ 'nia'₂, jniá₂ bá₄ líng₅ 'éi₂.‡ ²⁰ A₂dsi₂jó'₃ ju_{ig}₂ jniá₂ 'nia'₂, ju₁lia'₂ i₂guen₅ dsa₂ i₂chen₄ quián₃ jniá₂, guei₂₃ jniá₂; jaun₂ ju₁lia'₂ i₂guei₅ jniá₂ guein₂₃ i₂ca₂chei₃ jniá₂.

Ca₂juá'₂ Jesús a₂jáng'₂ Judas quió'₅

(Mateo 26:20-25; Marcos 14:17-21; Lucas 22:21-23)

²¹ Jme₁ca₂lě₃ juá'₂ jág₁ ně₅, ca₂can₃ o₂l₁ dsi₅ ca₂tě₂ jme₂dsí₂, jaun₂ ca₂jáng'₃ jág₁ dsau₅ lia'₂ rē₂jiá₃ jág₁, ca₂juá'₂:

—A₂dsi₂jó'₃ ju_{ig}₂ jniá₂ 'nia'₂, jan₂ 'nia'₂ jáng'₂ jniá₂.

²² Jaun₂ ně₃ qui₂ca₂jín₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ riin'₅₄ le₂jain₂ le₂jain₂, i₂gó'₃ dsí₅ 'nio₃ le₃ŋi₅ 'ein₂ bá₄ 'ín₅ Jesús.

²³ Jan₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ i₂ŋí₄ lě₃ jme₁'nio₃ Jesús, jme₁guá₄ le₃jén'₃ quió'₅. ²⁴ Jaun₂ ca₂jmo₃ Si₂mu₅₄ Pe₄ caun₂ léi₄ ne₄ 'éi₂, ca₂juá'₂:

—Chei'₅₄ 'ein₂ bá₄ 'iin₂₃.

† **13:18** Salmo 41:9. ‡ **13:19** o₃, “jniá₂ líng₅” co₂'nió'₄ jein₅ jág₁ lia'₂ chen₂ Jehová. 'Nio'₂ ja₁ton₅ Éxodo 3:14, Isaías 43:10, Juan 8:58.

25 Jaun₂ ně₃ ca₂jme₃quián₃ 'éi₂ tē₂cau₅ guě₄ quió'₅ Jesús, jaun₂ ca₂ḡag₃:

—Te₁gui'₅₄, ċ'ein₂ 'éi₂?

26 Jaun₂ ca₂ḡag₃ Jesús:

—I₂'éi₂ bá₄ i₂cuě₄ jniá₂ ca₂jne₄ i₁ḡí'₄ la₂, jē₁ma₂ca₂tiá₃ ni₁uḡng₅.

Jaun₂ ně₃, jme₁ma₂nē₂tiá₂ i₁ḡí'₄, jaun₂ ca₂cuě'₃ Judas Iscariote, ja₁ḡi'₅₄ Si₂mu₅₄.

27 Jaun₂ ds₂jui₅ le₂jaun₂ jme₁ca₂gue₃ Judas i₁ḡí'₄ jaun₂, ca₂'í₃ i₂sē₃dsen₃ tē₂dsí₅. Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—A₂jaun₂ a₂niog₅ 'au'₂ jmó'₂, jmo₄ ně₃ cón'₅.

28 La₁ lia'₂ 'i₁jan₂ i₂tián'₅ guě'₅ ne₄ mesa tsá₃ ca₂rē₃ḡí'₂ 'e₂ 'uig₅₄ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ Judas le₂jaun₂.

29 Ia₁ jme₁niog₅ gu₂ Judas 'éi₂ ni₁lau₂ tio'₅₄ cu₄; jaun₂ ca₂lín₃ i₂lín₅₄, a₂ca₂juá'₂ Jesús tsí'₅ 'éi₂ a₂cha₂ jme₁lá₃ quió'₅ jmḡg₄, o₃ jme₃'oin₅₄ ca₂la₂ cu₄ dsa₂ te₂ḡé₂ 'e₂.

30 Jaun₂ ds₂jui₅ jme₁ma₂nē₂gue₃ 'éi₂ i₁ḡí'₄, o₂'ín₃. Jme₁ma₂ca₂nei₂ bá₄ le₂jaun₂.

Caun₂ 'éi'₃ 'mí'₂

31 Jme₁ma₂o₂'ín₃ Judas jaun₂, ca₂juá'₂ Jesús:

—Ně₃ ně₃, jē₁ma₂le₃jniá₂ jui₅bí₂ jlá'₁ quió'₅ Jaun₅ dsa₂ mi₂güḡg₃; ján₃ bá₄ le₃jniá₂ jui₅bí₂ quió'₅ Diú₄, ja₁con₂ 'éi₂. 32 Chi₂jua'₂ le₃jnia₅ jui₅bí₂ quió'₅

Diú₄ ja₁con₂ 'éi₂, § Diú₄ ně₃, jme₃jnia₅ jui₅bí₂ jlá'₁ quió'₅ Ja₁ḡi'₅₄ ja₁con₂ 'ḡiog₅, ton'₂ jme₃jniai₂₃ ḡi'₅₄ ta₁. 33 'Nia'₂ chi'₂-guein₂ quiáng₃, tsá₃ ma₂uě₂ 'en₅₄

§ 13:32 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂, tsá₃ juá'₂ con₂ táng₃: “chi₂jua'₂ le₃jnia₅ jui₅bí₂ quió'₅ Diú₄ ja₁con₂ 'éi₂.”

jniá₂ jin'₄ 'nia'₂. Qui₁'nau'₅₄ 'nia'₂ jniá₂; la₁ ju₁lia'₂ ma₂ca₂juí_g₂ jniá₂ dsa₂ judíos, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ juí_g₂ jniá₂ 'nia'₂ ně₃: tsá₃ lé₂ o₁nó'₅ 'nia'₂ ja₁né'₄ jniá₂. ³⁴ Caun₂ 'éi'₃ 'mí'₂ la₂ cué₄ jniá₂ 'nia'₂: a₂jme₁'nió'₄ 'nia'₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂. Ju₁lia'₂ ca₂jme₁'nió'₄ jniá₂ 'nia'₂, 'nia'₂ ně₃ 'nió'₅ jme₁'nió'₄ 'nia'₂ ríng'₂. ³⁵ Le₂ně₅ bá₄ le₃ŋi₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂ a₂lín'₅ 'nia'₂ dsa₂ i₂ma₂ca₂rě₃tín₃ quiáng₃: ně₁jua'₂ caun₂ qui₂ca₂jme₁'nió'₄ 'nia'₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂.

Ca₂juá'₂ Jesús a₂tsá₃ tion₃ Pe₄ a₂cuí_g₂₃

(Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Lucas 22:31-34)

³⁶ Jaun₂ ca₂ŋag₃ Si₂mu₅₄ Pe₄ ca₂ŋii'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, ¿a₂já'₄ guang'₅₄?

Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—Ja₁né'₄ jniá₂, tsá₃ lé₂ le₃'éin'₄. La₁ 'éin'₄ bá₄ 'nia'₂ cang₂.

³⁷ Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Pe₄ ca₂tsí'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, ¿'e₂ lě₃ tsá₃ lé₂ le₃'éin₄ jniá₂ tē₂ně₃? Ma₂chan₂ co₂ŋjia₅₄ bá₄ jniá₂ a₂gue₅₄ 'mú₃ o₄quián'₂ 'ne₂.

³⁸ Jaun₂ ca₂ŋag₃ Jesús:

—¿Dsón'₂ ma₂'ei₅ caun₂ 'au'₂ a₂gue'₂ 'mú₃ o₄quió₃ jniá₂? A₂dsi₂jó'₃ juí_g₂ jniá₂ 'ne₂, né'₃ gué₄ a₂'o₃ tē₁guí₄ dsó₂, hora jaun₂ dé₄ tsá₃ tón'₄ 'ne₂ a₂cuí_g₂ jniá₂, ta₁'ni₅ ráun₂.

14

Jesús bá₄ lín₅ ju₁ia'₂ a₂dsi₁len₃ dsa₂ja₁con₂Jmei₂

¹ 'Tsá₃ lě₁can₂ 'nia'₂ o₂i₁ 'au'₂. Ju₁lia'₂ 'én'₂ 'nia'₂ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ju₁le₂'én'₂ 'nia'₂

tě₂le₃ quió₃ jniá₂. ² Ja₁quió₄ Ne₃, 'lióng₂ dsi₂néi₂ cha₂ a₂jo₂; jua₅₄ mei₂ guě₃ tsá₃ le₂jaun₂ ně₃, ¿lín₂ 'nia₂ a₂jme₁jui₅₄ jniá₂ 'nia₂ a₂nég₄ i₁jmo₃ co₂jñia₅₄ dsi₂néi₂ quián₂ 'nia₂?* ³ Cang₂ jě₁ma₂dsián₃ jniá₂, jě₁ma₂ca₂lě₃ jmo₂₃ co₂jñia₅₄ ja₁o₁tión₂ 'nia₂, jaun₂ bá₄ guio₅₄ táng₃ a₂i₁te₁₂ 'nia₂ ja₁cong₂, ia₁jaun₂ ja₁i₁ú₃ jniá₂, ján₃ bá₄ lé₂ o₁tión₂ 'nia₂. ⁴ Nj₅₄ bá₄ 'nia₂ a₂já₄ né₄ jniá₂; cui_n₂ bá₄ 'nia₂ jui₅ ně₃.

⁵ Jaun₂ ca₂juá₂ To₁má₄:

—Te₁gui₅₄, tsá₃ ne₄ jnia₅₄ a₂já₄ guang₅₄; ¿a₂ guë₂ lia₂ le₃cuag₅ jnia₅₄ jui₅?

⁶ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Jniá₂ bá₄ líng₅ jui₅, ján₃ bá₄ líng₅ jág₁ dsau₅, ján₃ bá₄ líng₅ i₂jmo₅ a₂le₃chan₂ dsa₂. 'I₁jan₂ tsá₃ dsióg₄ ja₁con₂ Ne₃ jua₅₄ tsá₃ tě₂le₃ quian₅₄ jniá₂. ⁷ Jua₅₄ mei₂ guě₃ dsón₂ ñi₅₄ 'nia₂ 'ein₂ lín₅ jniá₂, ján₃ bá₄ jme₁le₃cui_n₂ 'nia₂ Ne₃ ján₃;† jaun₂ ně₃ ně₃, tě₂le₃ ne₄ jui₅, le₃cui_n₂ 'nia₂, ton₂ ma₂jñin₅₄ 'nia₂.

⁸ Jaun₂ ně₃ ca₂juá₂ Fe₂li₄ ca₂tsí₃ Jesús:

—Te₁gui₅₄, cuë₄ jmig₄ a₂jñ₄ jnia₅₄ Néi₅, jaun₂ co₂jaun₂ guě₄ dsáu₅ dsi₅ jnia₅₄.

⁹ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—¿Tsa₁ cui_g₂ 'ne₂ jniá₂ Fe₂li₄, o₁jñia₅₄ ma₂ñó₅ jmig₄ 'en₅₄ jniá₂ quian₅₄ 'nia₂? Chi₂jua₂ 'ein₂ dsa₂ ma₂jág₂ jniá₂, ján₃ bá₄ ma₂jñin₂ Ne₃. ¿A₂ bá₄ lia₂ juá₂ 'ne₂: “Cuë₄ jmig₄ a₂jñ₄ jnia₅₄ Néi₅”? ¹⁰ ¿Tsa₁ 'én₂ 'ne₂ a₂'en₅₄ jniá₂ ja₁con₂ Ne₃, ton₂ 'en₅₄ guë₂

* **14:2** o₃, “jua₅₄ mei₂ guě₃ tsá₃ le₂jaun₂ ně₃, jme₁jui₅₄ guë₂ jniá₂ 'nia₂. Né_g₄ i₁jmo₃ co₂jñia₅₄ dsi₂néi₂ quián₂ 'nia₂.” † **14:7** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ juá₂: “chi₂jua₂ dsón₂ ma₂cui_g₂ 'nia₂ jniá₂, le₃cui_n₂ 'nia₂ Ne₃ ján₃.”

Ne'₃ táng₃ ja₁con₂ jniá₂? Juí₁lia'₂ jág₁ a₂juíg₂ jniá₂
 'nia'₂, tsá₃ juá'₅ jniá₂ o₄quió₃ 'ñió₃. Të₂le₃, Ne'₃
 jniá₂ i₂të₁'ñiá₄ ja₁con₂ jniá₂, i₂'ei₂ bá₄ jmo₅ ta₁ quió'₅.
 11 Juí₁le₂'én'₂ bá₄ 'nia'₂ a₂juá'₅ jniá₂, a₂'eng₅₄ ja₁con₂
 Ne'₃, a₂'en₅₄ guë'₂ Ne'₃ ja₁con₂ jniá₂; o₃ në₁jua'₂
 tsá₃ le₂jaun₂, jmá'₃ lia'₂ të₂le₃ quian'₅₄ léi₄ a₂jmo₂₃,
 juí₁le₂'én'₂ 'nia'₂. 12 A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂,
 juí₁lia'₂ i₂'én₂ le₃quió₃ jniá₂, ján₃ bá₄ jmo₃ juí₁lia'₂
 a₂jmo₅ jniá₂; jaun₂ të₂le₃ 'ñio₅ guë'₄ juë'₂ a₂jmo₃,
 ia₁ nég'₄ ja₁con₂ Ne'₃. 13 Jaun₂ chi₂jua'₂ 'e₂ a₂mí'₂
 'nia'₂ lia'₂ con'₂ lë₅ 'éi'₃ quió₃ jniá₂, jmo₅₄ bá₄ jniá₂,
 ia₁jaun₂ le₃juin'₂ Jmei₂ o₄quió'₄ Ja₁ñi'₅₄. 14 Lé₂ bá₄
 mí'₁ 'nia'₂ lia'₂ con'₂ lë₅ 'éi'₃ quió₃ jniá₂, chi₂jua'₂ 'e₂
 caun₂ a₂'nioḡ'₂ 'nia'₂, jaun₂ jmo₅₄ bá₄ jniá₂.

Ca₂cuë₃ Jesús jág₁ quió'₅ a₂chein₃ Jme₂dsí₂ Jñiό₃

15 'Chi₂jua'₂ 'nióḡ'₃ 'nia'₂ jniá₂, nei₂ gau₂ 'éi'₃ quió₃.
 16 Jaun₂ mi₅₄ jniá₂ ne₄ Ne'₃ a₂cuiin₃ jan₂ i₂sián'₂
 i₂cuë'₃ bí₂ 'au'₂ 'nia'₂, ia₁jaun₂ 'í₂ 'éi₂ co₂tan₅₄ quian'₅₄
 'nia'₂. 17 Jme₂dsí₂ quió'₅ jág₁ tí₅ bá₄ 'éi₂. Tsá₃ lé₂
 le₃guei₃ dsa₂ mi₂güíḡ₃, ia₁ tsá₃ jág₂, on₃ guë'₂ cuiḡ₂₃
 cuiin₂₃ 'éi₂. La₁ 'nia'₂ në₃, ma₂cuiin'₂ bá₄ 'nia'₂, ia₁
 guá₅ ja₁con'₂ 'nia'₂, ton'₂ të₃'ñiá₄ le₃quián'₂ 'nia'₂.
 18 On₃jua'₅₄ a₂tén₄ jniá₂ 'nia'₂ co₂ñei'₅₄ në₂jag₄ bá₄
 chi'₂ 'nág₂. Guio₅₄ bá₄ táng₃ ja₁con'₂ 'nia'₂. 19 Tsá₃
 ma₃uë₂ jág₂ dsa₂ mi₂güíḡ₃ jniá₂, la₁ia₁ jag'₅₄ bá₄ 'nia'₂.
 'Uíḡ₅₄ ia₁ a₂chan₂ jniá₂, le₃chang'₂ bá₄ 'nia'₂. 20 Jmíḡ₄
 jaun₂ le₃len'₅₄ 'nia'₂ a₂'en₅₄ jniá₂ ja₁con₂ Ne'₃, 'nia'₂
 guë'₂ tionḡ'₅₄ ja₁con₂ jniá₂, jaun₂ jniá₂ guë'₂ në₃
 'eng₅₄ ja₁con'₂ 'nia'₂. 21 Juí₁lia'₂ i₂gue₅, i₂né₂ 'éi'₃
 quió₃, 'éi₂ bá₄ i₂të₃dsón'₂ 'nio₃ jniá₂. Juí₁lia'₂ i₂'nio₃

jniá₂ ně₃, jme₃'nio₃ Ne'₃. Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jniá₂
jme₁'nió₁₄, jaun₂ jme₁jnia₅ jniá₂ ja₁coin₂.

22 Jaun₂ ca₂juá'₂ Judas, (on₃jua'₅₄ Iscariote):

—Te₁gui'₅₄, ě'₂ lě₃ ja₁con₂ jnia'₅₄ jme₁jnag'₅,
on₃jua'₅₄ rě'₂ ja₁con₂ dsa₂ mi₂güí₃g?

23 Jaun₂ ca₂ḡag₃ Jesús:

—Jui₁lia'₂ i₂'nio₃ jniá₂, tón'₂ bá₄ jui₅ já₁g₁ quió₃;
jaun₂ jme₃'nio₃ Ne'₃ jme₃'nioi₃ 'éi₂, jaun₂ qui₂ja₁ná₄
jniá'₅₄ ja₁coin₂ ja₁'io₁ quian'₅₄ 'éi₂. 24 Jui₁lia'₂ i₂tsá₃
'nio₃ jniá₂, tsá₃ tón'₂ jui₅ já₁g₁ quió₃. Já₁g₁ a₂nag'₂ 'nia'₂
la₂, on₃jua'₅₄ a₂quió₃, a₂quió'₅ Ne'₃ i₂ca₂chei₃ bá₄.

25 'Ca₂le₃jě₃ a₂la₂ juá'₅ jniá₂ juí₂g₂ 'nia'₂ tē₁lia'₂
'eng₅₄ guě₄ quian'₅₄ 'nia'₂; 26 la₁ia₁ i₂cuě₃ bí₂
'au'₂ 'nia'₂ 'éi₂, i₂lín₅ Jme₂dsí₂ Jñi₁ó₅, i₂chen₃ Ne'₃
o₄quió₃ jniá₂, 'éi₂ bá₄ jme₃tag₅ jme₃tin₂₃ 'nia'₂,
jaun₂ jmo₃ a₂qui₃dsiog'₂ 'au'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jě₃ 'e₂
a₂ma₂qui₂ma₂juí₂g₂ jniá₂ 'nia'₂.

27 'Ág'₅ jniá₂ já₁g₁ a₂jmo₃ 'ag₃ tei₄ ja₁con'₂ 'nia'₃.
A₂tei₄ a₂'ei₅ ja₁con₂ jniá₂, a₂jaun₂ bá₄ cuě₅ jniá₂
'nia'₂. La₁ on₃jua'₅₄ lia'₂ cuě₅ dsa₂ mi₂güí₃g, cuě₅
jniá₂ 'nia'₂. Tsá₃ lě₁can₂ 'nia'₂ o₂i₁ dsí₅, on₃ guě'₂
jmó'₂ 'nia'₂ gang'₃. 28 Ma₂qui₂ma₂nei'₂ 'nia'₂ a₂juá'₅
jniá₂: a₂nég'₄, jaun₂ guio₅₄ táng₃ ja₁con'₂ 'nia'₂.
Ně₁jua'₂ tē₃dsón'₂ 'nióg'₃ 'nia'₂ jniá₂, jme₁jmó'₂ 'nia'₂
'io'₂ jme₁ca₂rě₃ḡi'₅₄ 'nia'₂ a₂né'₄ jniá₂ ja₁con₂ Ne'₃,
ia₁ i₂juin'₂ guě₄ 'éi₂ lia'₂ con'₂ guě₄ jniá₂. 29 Jaun₂
ma₂juí₂g₂ jniá₂ 'nia'₂ a₂la₂ tē₃jñiá₅, ia₁jaun₂ le₃'én'₂
'nia'₂ jě₁ma₂tě₂ rě₁lé₂ a₂jaun₂.

30 'Tsá₃ ma₂'lióng₂ já₁g₁ dsia₅₄ jniá₂ quian'₅₄ 'nia'₂;
ia₁ ma₂já₅ i₂gon₂ mi₂güí₃g la₂, o₁jñia'₅₄ tsá₃ 'e₂ jui₅bí₂
'io₅ 'éi₂ ja₁con₂ jniá₂. 31 La₁ia₁ 'nió'₅ le₃ḡi₅ dsa₂

mi₂güí₃, a₂'nió₃ jniá₂ Ne'₃, jaun₂ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃
a₂ma₂cuē₃ Ne'₃ jniá₂, a₂jaun₂ bá₄ jmo₅ jniá₂.

'Nau₂ 'nia'₂. Ma₃dsau'₅₄ jniog₄ ja₁lá₃.

15

Cho'₅₄ chi₁uīng₃ uvas, quian'₅₄ gu'₂ nei'₅₄ quió'₅

1 'Jniá₂ líng₅ cho'₅₄ ni₁uīng₂ uvas, ja₁já₅ bí₂ dsón'₂.
Ne'₃ guē'₂ lín₅ i₂jmo₅ 'í₁ ja₁nau₂. 2 Jniá'₂ 'éi₂
ca₂le₃jě₃ ni₁gu'₂ quió₃ a₂tsá₃ míg₂ 'ag₅; la₁ia₁ qui₂jí'₅
qui₂'uīn₂₃ ni₁gu'₂ a₂'ag₅ míg₂, ia₁jaun₂ ráu₃ guē'₄
'líong₂. 3 Ma₂le₁jín'₃ bá₄ 'nia'₂ tē₂le₃ quian'₅₄ jág₁
a₂qui₂ma₂juíg₂ jniá₂ 'nia'₂. 4 Caun₂ ju₁tē₂'ñiá'₄ bá₄
'nia'₂ ja₁con₂ jniá₂, ju₁lia'₂ tē₂'ñiá₄ jniá₂ ja₁con'₂
'nia'₂. 'I₁caun₂ ni₁gu'₂ tsá₃ lé₂ le₃'ag₃ míg₂ con'₂ 'ñiog₅
le₂jaun₂, nē₁jua'₂ tsá₃ rē₂tsán'₂ quian'₅₄ cho'₅₄; ján₃
bá₄ le₂jaun₂ ju₁lia'₂ 'nia'₂ nē₃, tsá₃ 'e₂ lé₂ le₃ráu₃
quián'₂ 'nia'₂ nē₁jua'₂ tsá₃ tē₂'ñiág'₄ ja₁con₂ jniá₂.

5 'Jniá₂ líng₅ cho'₅₄; 'nia'₂ guē'₂ líng₅ gu'₂ nei'₅₄.
Ju₁lia'₂ dsa₂ i₂tē₂'ñiá₄ rē₂tsán'₂ quian'₅₄ jniá₂, ju₁lia'₂
tē₂'ñiá₄ jniá₂ ja₁con₂ 'éi₂, 'líong₂ ráu₃ quió'₅. Ia₁
'i₁caun₂ tsá₃ 'e₂ lé₂ le₃jmo'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ tsá₃ quiong'₅₄
jniá₂. 6 Ju₁lia'₂ i₂tsá₃ tē₂'ñiá₄ ja₁con₂ jniá₂, lín₅
nē₂jag₄ bá₄ caun₂ ni₁gu'₂ a₂dsi₂guia'₂ dsa₂ cau₅, jaun₂
rē₂quein₂. Ni₁gu'₂ le₂nē₅ qui₂cág'₅ dsa₂, qui₂tó'₅ dsa₂
dsi₂si₂, jaun₂ cau₂.

7 'Chi₂jua'₂ tē₂'ñiá₄ 'nia'₂ ja₁con₂ jniá₂, ton'₂
tē₂'ñiá₄ jág₁ quió₃ ja₁con'₂ 'nia'₂, jaun₂ mi₄ 'nia'₂
chi₂jua'₂ 'e₂ caun₂ 'niog'₂, jaun₂ gué'₁ bá₄ 'nia'₂.

8 Le₂la₂ bá₄ rē₂juin'₂ Ne'₃: a₂qui₂ráu₂ 'líong₂ 'e₂
a₂jmo'₂ 'nia'₂. * Le₂nē₅ jme₂jniá'₂ 'nia'₂ a₂líng₅ dsa₂

* 15:8 'Nio'₂ ja₁ton, Isaías 61:3.

i₂ca₂rē₃tín₃ quián₃ jniá₂. ⁹ Jui₁lia'₂ 'nio₃ Ne'₃ jniá₂,
ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'nió₃ jniá₂ 'nia'₂; caun₂ jui₁i₂nio₄
bá₄ 'nia'₂ jui₅ a₂'nió₃ jniá₂ 'nia'₂. ¹⁰ Nē₁jua'₂ caun₂
né'₂ 'nia'₂ gau₂ 'éi'₃ quió₃, le₂nē₅ tē₃'ñiá'₄ 'nia'₂ jui₅
a₂'nió₃ jniá₂ 'nia'₂, jui₁lia'₂ caun₂ nag₅ jniá₂ gau₂ 'éi'₃
quió'₅ Ne'₃, ton'₂ tē₂'ñiá'₄ jniá₂ jui₅ a₂'nio₃ 'éi'₂ jniá₂.

¹¹ 'Jág₁ nē₅ ma₂nē₂juíg₂ jniá₂ 'nia'₂ ia₁jaun₂ a₂ñí₄
lě₃ jén₅ jniá₂ 'io'₂, cuě₄ jniá₂ 'nia'₂, ia₁jaun₂ le₃'ñia₅
bá₄ a₂jén'₂ 'nia'₂ 'io'₂. ¹² A₂la₂ bá₄ 'éi'₃ quió₃;
a₂jme₁'nió'₄ 'nia'₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, jui₁lia'₂
ma₂ca₂jme₁'nió'₄ jniá₂ 'nia'₂. ¹³ 'I₁jan₂ tsá₃ lé₂ le₃'nio₃
guě₄ lín₃ rín'₅₄, lia'₂ con'₂ guě₄ i₂guein₅ 'mú₃ o₄quió'₄
a₂mei₅₄ quián₅. ¹⁴ 'Nia'₂ bá₄ líng'₅ dsa₂ a₂mei₅₄
quiáng₃ chi₂jua'₂ jmo'₂ 'nia'₂ 'e₂ te₂nei'₄ jniá₂. ¹⁵ Tsá₃
ma₃tě₅ jniá₂ 'nia'₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ne₃, ia₁ tsá₃ ñi₅
jui₁lia'₂ jan₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁, 'e₂ a₂jmo₅ juig₅₄. Tě₅
jniá₂ a₂mei₅₄ quiáng₃ bá₄ 'nia'₂, ia₁ ma₂ca₂jme₁jniá₅
bá₄ jniá₂ ja₁con'₂ 'nia'₂, ca₂le₃jě₃ 'e₂ a₂ma₂ca₂juá'₂
Ne'₃. ¹⁶ On₃jua'₅₄ 'nia'₂ ca₂quío'₅₄ jniá₂; jniá₂ bá₄
ma₂quion'₄ 'nia'₂, jaun₂ ma₂ca₂dsia₃ jniá₂ gog'₂ 'nia'₂
a₂o₁nó'₅ 'nia'₂ a₂qui₂rau₂ 'lióng₂ quián'₂ 'nia'₂ a₂jio₃
uě₂. Jaun₂ le₂nē₅ cuě₃ Ne'₃ jniá₂ cuě'₃ 'nia'₂ chi₂'e₂
caun₂ a₂mí'₁ 'nia'₂ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃ quió₃ jniá₂.
¹⁷ A₂la₂ bá₄ 'éi'₃ quió₃ jaun₂ ně₃: a₂jme₁'nió'₄ 'nia'₂
ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂.

'Iog₅₄ dsa₂ mi₂güig₃ 'ñia₁₅₄ Jesús quian'₅₄ dsa₂ quián₅

¹⁸ 'Chi₂jua'₂ 'iog₅₄ dsa₂ mi₂güig₃ quián'₂ 'nia'₂,
jui₁le₂ñi'₅₄ 'nia'₂, jniá₂ bá₄ ca₂rē₃'iog₅₄ dsa₂ le₂'uig₅₄.
¹⁹ Jua'₅₄ mei'₂ guě₃ lín'₅ 'nia'₂ dsa₂ i₂tén₅ mi₂güig₃,
jme₁jme₃'nio₃ bá₄ dsa₂ mi₂güig₃ jui₁lia'₂ 'nio₃ dsa₂

quiáin₅. La₁ 'uig₅₄ ia₁ a₂tsá₃ tén'₅ 'nia'₂ mi₂güig₃, ton'₂ ma₂quion'₄ jniá₂ 'nia'₂ jin₄ dsa₂ mi₂güig₃; 'uig₅₄ jaun₂ ně₃, 'ñiai₅₄ 'nia'₂. ²⁰ Dsá₂ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄, jág₁ a₂ma₂juig₂ jniá₂ 'nia'₂: “Lia'₂ 'i₁jan₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁, tsá₃ juin'₂ gué₄ con'₂ gué₄ juig₅₄”. Chi₂jua'₂ ma₂qui₂ca₂co₃'ein₃ dsa₂ jniá₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ qui₃co₃'en₃ dsa₂ 'nia'₂; chi₂jua'₂ ma₂tón'₂ dsa₂ juí₅ jág₁ a₂ma₂ca₂jme₁tiin₅ jniá₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ qui₃tón'₂ dsa₂ juí₅ jág₁ quián'₂ 'nia'₂. ²¹ La₁ ca₂le₃jě₃ a₂ně₅ dsi₃ñí'₂ 'nia'₂ qui₃co₃j móg'₂ dsa₂ 'uig₅₄ quió₃ jniá₂, ia₁ tsá₃ cui₂₃in₂₃ i₂ca₂chei₃ jniá₂.

²² 'Tsá₃ jme₁le₃cáin'₄ jua'₅₄ mei'₂ gué₃ tsá₃ guan₃ jniá₂ a₂o₂juá'₃ ja₁con₂ 'éi₂; la₁ ně₃ ně₃, tsá₃ ma₃'e₂ lé₂ le₃juá'₂ jua'₅₄ tsá₃ ñi₅. ²³ Ia₁ juí₁lia'₂ i₂'iog₅₄ jniá₂, ján₃ bá₄ 'ñiai₅₄ Ñe'₃ jniá₂. ²⁴ Tsá₃ jme₁le₃cáin'₄ jua'₅₄ mei'₂ tsá₃ léi₄ jaun₂ ca₂jmo₃ jniá₂ jin₄ dsa₂ 'éi₂ a₂tsá₃ 'ein₂ sían'₂ ma₂jmo₃; la₁ia₁ o₁ñia'₅₄ la₂ ma₂ca₂jág₃ bá₄ léi₄ jaun₂, tion₅₄ bá₄ 'iog₅₄ dsa₂ jniá₂, lia'₂ Ñe'₃ ně₃, 'ñiai₅₄. ²⁵ La₁ia₁ qui₂lě₂ ia₁jaun₂ le₃ti₃ jág₁ a₂tio'₅₄ ne₄ Si₂ 'Éi'₃ quió'₅ a₂juá'₂: “Ca₂rě₃'iog₅₄ dsa₂ tē₃ tsá₃ 'e₂ cha₂lě₃.”†

²⁶ 'La₁ia₁ jē₁ma₂tě₂ rē₁jiá₃ i₂cuē₃ bí₂ 'au'₂ 'nia'₂, i₂tsin₅₄ jniá₂ ja₁con₂ 'nia'₂ i₂jiá₃ tē₂le₃ ja₁guá₄ Ñe'₃: Jme₂dsí₂ tí₅ dsón'₂ i₂o₂'in₅ ja₁con₂ Ñe'₃, i₂'éi₂ bá₄ jáng'₃ jág₁ dsau₅ tē₂le₃ quió₃ jniá₂. ²⁷ Já₃ bá₄ le₂jaun₂ 'nió'₅ jang'₅₄ 'nia'₂ jág₁ dsau₅, ia₁ ca₂le₃'uig₅₄ bá₄ ma₂qui₂ma₂tión'₂ 'nia'₂ quian'₅₄ jniá₂.

16

¹ 'Le₂ně₅ juí₂g₂ jniá₂ 'nia'₂ ia₁jaun₂ tsá₃ qui₃dsi₃uín'₂ 'nia'₂ a₂'éng'₂. ² Qui₃'uág'₂ dsa₂ 'uíin'₂ 'nia'₂

† 15:25 Salmo 35:19; 69:4.

ja₁lë₁tong'₂ ne₄ si₂ guá'₅ sinagoga, ca₂le₃jě₃ já₅
 caun₂ jmíg₄, lín₂ ju₁lia'₂ i₂jme₃dsiog'₅ 'nia'₂, a₂jén'₃
 ta₁ jaun₂ quió'₅ ne₄ Diú₄. ³ Ca₂le₃jě₃ a₂ně₅ jmo₃*
 ia₁ tsá₃ ma₂ca₂rě₃cuin₂₃ Ne'₃, on₃ guě'₂ jniá₂
 ma₂ca₂rě₃cuig₂₃. ⁴ Jaun₂ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂ le₂ně₅
 ia₁jaun₂ jë₁ma₂tě₂ rě₁tě₅₄ jmíg₄ jaun₂, dsiog'₂ 'au'₂
 'nia'₂ a₂ca₂juíg₂ jniá₂ 'nia'₂ já_{g1} la₂.

Ta₁ a₂jmo₅ Jme₂dsí₂ Jjió₅

'Tsá₃ ca₂juá'₃ jniá₂ le₂ně₅ lia'₂ con'₂ le₂'uig₅₄, ia₁
 jme₁'en₅₄ bá₄ jniá₂ quian'₅₄ 'nia'₂. ⁵ La₁ia₁ ně₃ ně₃,
 ma₂nég'₄ i₁'ú₃ quiang'₅₄ i₂ca₂chei₃; jaun₂ lia'₂ 'i₁jan'₂
 'nia'₂ tsá₃ 'ein₂ ŋag₅: “¿A₂já'₄ guang'₅₄?” ⁶ La₁
 qui₂ca₂tá'₂ qui'₂ 'au'₂ 'nia'₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂ně₅juíg₂ jniá₂
 'nia'₂ a₂ně₅. ⁷ La₁ já_{g1} dsau₅ bá₄ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂:
 tē₂le₃ a₂dse₃ quián'₂ 'nia'₂ bá₄ a₂né'₄ jniá₂. Ia₁
 ně₁juá'₂ tsá₃ ca₂ŋá'₃ jniá₂, tsá₃ jiá₃ i₂cuě₃ bí₂ 'au'₂
 'nia'₂; la₁ia₁ chi₂juá'₂ né'₄ jniá₂ ně₃, tsin₅₄ jniá₂ 'éi₂
 ja₁con'₂ 'nia'₂. ⁸ Jë₁ma₂tě₂ rě₁jiá₃ 'éi₂, jme₃jniai₂₃
 a₂rě₂gan₂ dsa₂ mi₂güig₃ cuente quió'₅ dsáu₁, quió'₅
 ju₁₅ dse₃, quió'₅ a₂jáu'₅ 'í₁ ja₁coin₂ ně₃. ⁹ Cuente
 quió'₅ dsáu₁, 'uig₅₄ ia₁ a₂tsá₃ 'éin₂ le₃quió₃ jniá₂;
¹⁰ cuente quió'₅ ju₁₅ dse₃, ia₁ a₂nég'₄ ja₁con₂ Ne'₃,
 jaun₂ tsá₃ ma₃jniá₂ jag'₅₄ 'nia'₂; ¹¹ já_{n3} bá₄ cuente
 quió'₅ a₂jáu'₅ 'í₁, ia₁ ma₂jáu'₅ 'í₁ ja₁con₂ i₂'éi₂ i₂gon₂
 mi₂güig₃ la₂.

¹² 'Lióng₂ bá₄ já_{g1} cha₂ guě₄ a₂juig₅₄ jniá₂ 'nia'₂,
 la₁ia₁ tsá₃ qui'₅₄ 'nia'₂ jmíg₄ le₃ŋíg'₂ jë₂ ně₃. ¹³ La₁
 jë₁ma₂tě₂ rě₁jiá₃ Jme₂dsí₂ tí₅ dsón'₂, i₂'éi₂ bá₄ jiog₃
 'nia'₂ ju₁₅ a₂tí₅ já_{g1}; ia₁ tsá₃ a₂jaun₂ juá'₂ 'éi₂ o₄quió'₄

* **16:3** A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: “jmo₃ jmái'₂ 'nia'₂.”

'ŋiog₅; a₂jaun₂ bá₄ juá'₂ ca₂le₃jě₃ a₂nag₃, ton'₂ 'ě₂ jág₁ ju₁lia'₂ 'e₂ niog₅ lé₂. ¹⁴ Jme₃juag'₂ 'éi₂ jniá'₂, ia₁ ŋei₂ ju₁lia'₂ a₂lě₅ quió'₃ jniá'₂, jaun₂ 'éi₂ ně₃, jmo₃ jág₁ ja₁con'₂ 'nia'₂. ¹⁵ Ca₂le₃jě₃ a₂cha₂ quió'₅ Ŋe'₃, ján₃ bá₄ lě₅ quió'₃ jniá'₂; jaun₂ bá₄ lě₃ ně₂juá'₃ jniá'₂ a₂ŋe₂ 'éi₂ ju₁lia'₂ a₂lě₅ quió'₃ jniá'₂, jaun₂ jmo₃ jág₁ ja₁con'₂ 'nia'₂.

Ju₁lia'₂ a₂'lia'₂ dsí₅ dsa₂ le₃tsín₃ a₂lé₂ a₂qui₃jmo₃ 'io'₂
¹⁶ Ŋi'₅₄ ta₁, tsá₃ ma₃jag'₅₄ guě₄ 'nia'₂ jniá'₂; la₁ ŋi'₅₄ ta₁ bá₄, jag'₅₄ táng₃ jniá'₂, ia₁ né'₄ jniá'₂ ja₁con'₂ Ŋe'₃. †
¹⁷ Jaun₂ ně₃, qui₂ca₂ŋag₃ i₂lin₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅ ca₂ŋi'₃ riin'₅₄ le₂jain₂ le₂jain₂:

—¿I₂'e₂ 'nio₃ juá'₂ a₂juá'₂ tság₅ jniog₄ le₂ně₅: “Ŋi'₅₄ ta₁, tsá₃ ma₃jag'₅₄ guě₄ 'nia'₂ jniá'₂; la₁ ŋi'₅₄ ta₁ bá₄, jag'₅₄ táng₃ jniá'₂, ia₁ né'₄ jniá'₂ ja₁con'₂ Ŋe'₃”? ¹⁸ ¿I₂'e₂ 'nio₃ juá'₂: “Ŋi'₅₄ ta₁”? Tsá₃ ne₄ i₂'e₂ jaun₂ 'ě₂₃.

¹⁹ Jaun₂ ca₂rě₃lí'₄ Jesús i₂'e₂ 'nio₃ ŋag₃ tioin'₅₄, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿A₁qui₂ŋi'₄ 'nia'₂ ríng'₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂ně₂juá'₃ jniá'₂: “Ŋi'₅₄ ta₁, tsá₃ ma₃jag'₅₄ guě₄ 'nia'₂ jniá'₂; la₁ ŋi'₅₄ ta₁ bá₄, jag'₅₄ táng₃ jniá'₂”? ²⁰ A₂dsi₂jó'₃ juíg₂ jniá'₂ 'nia'₂, a₂tóng'₂ 'nia'₂ qui₁'áu'₂, a₂'lia'₂ 'au'₂ ně₃, tē₁lia'₂ jmo₃ dsa₂ mi₂güí'₃ 'io'₂. La₁ia₁ le₃tsín₃ bá₄ a₂'lia'₂ 'au'₂ 'nia'₂ jaun₂ a₂qui₃jmó'₂ táng₃ 'io'₂. ²¹ Ju₁lia'₂ lín₅ jan₂ 'io₅₄ jě₁rě₂chan₂ guein₂ quiain₅, 'lia'₂ dsí₅ ia₁ ma₂ca₂tě₂ hora quió'₅; la₁ cang₂ jě₁ma₂ca₂rě₃chán₃ guein₂ quiáin₅, tsá₃ ma₃dsau'₂ dsí₅ a₂ca₂rě₃quí'₃ quió'₅, ia₁ a₂ŋí₄ lě₃ 'io'₂ jén'₅, ia₁ a₂ca₂rě₃chán₃ jan₂ guein₂ mi₂güí'₃ la₂. ²² Já₃ bá₄ le₂jaun₂ 'nia'₂ ně₃;

† 16:16 A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ le₁ton₅ jág₁: “ia₁ né'₄ jniá'₂ ja₁con'₂ Ŋe'₃.”

'lia'₂ 'au'₂ 'nia'₂ rē₂ně₃, la₁ jing₅₄ bá₄ táng₃ 'nia'₂, jaun₂ gué₄ ně₃ jmó'₂ 'nia'₂ 'io'₂ tē₂'au'₂, a₂'lio'₂ jén'₂ 'nia'₂ jaun₂ ca₂lia'₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ lé₂ le₃jniá'₂.

²³ 'Jmīg₄ jaun₂ tsá₃ ma₃'e₂ qui₁ḡag'₁ 'nia'₂ jniá₂ 'i₁caun₂. A₂dsi₂zjó'₃ juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, chi₂jua'₂ 'e₂ a₂mi'₂ 'nia'₂ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃ quió₃ jniá₂, cuē₃ bá₄ Ne'₃. ²⁴ Ca₂lia'₂ jnió₄ jmīg₄ ně₃, tsá₃ 'e₂ ma₂mi'₅₄ 'nia'₂ 'i₁caun₂ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃ quió₃. Mi₄ 'nia'₂, jaun₂ guéi'₁ 'nia'₂, ia₁jaun₂ le₃'ḡia₅ a₂o₂'ḡió₃ o₂jḡia₃ 'au'₂.

Jesucristo bá₄ ca₂tió'₃ mi₂güig₃ la₂

²⁵ 'Jág₁ la₂ ma₂ně₂juíg₂ jniá₂ 'nia'₂ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄. La₁ jiá₃ hora a₂tsá₃ ma₃juig₅₄ jniá₂ 'nia'₂ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄; lia'₂ rē₂jiá₃ jág₁ bá₄ juá'₄ jniá₂ juig₅₄ 'nia'₂ a₂'ing₄ Ne'₃. ²⁶ Jmīg₄ jaun₂ mí'₁ 'nia'₂ ne₄ Ne'₃ lia'₂ con'₂ lě₅ 'éi'₃ quió₃ jniá₂. Tsá₃ ma₃tion₅₄ juá'₄ jniá₂ a₂mi₅₄ jniá₂ ne₄ Ne'₃ o₄quián'₂ 'nia'₂, ²⁷ ia₁ ḡiog₅ bá₄ Ne'₃ 'noi₃ 'nia'₂, ia₁ 'nióg'₃ 'nia'₂ jniá₂, ia₁ ma₂ca₂rē₃'én'₂ 'nia'₂ a₂guio₃ jniá₂ ja₁con₂ Diú₄. ²⁸ Ca₂o₃'ín₃ jniá₂ ja₁con₂ Ne'₃ a₂ca₂guang₃ mi₂güig₃ la₂; la₁ia₁ ně₃ ně₃ o₃'ing₅ mi₂güig₃ la₂, jaun₂ nég'₄ táng₃ ja₁con₂ Ne'₃.

²⁹ Jaun₂ ca₂juá'₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅:

—Ně₃ gué₄ ně₃ juá'₂ 'ne₂ lia'₂ rē₂jiá₃ jág₁; on₃jua'₅₄ quian'₅₄ jág₁ a₂jáng'₅ léi₄. ³⁰ Ně₃ gué₄ ně₃ ma₂ne₄ jnia'₅₄ a₂ḡi'₅₄ bá₄ 'ne₂ ca₂le₃jě₃, jaun₂ tsá₃ 'e₂ 'nió'₅ quiáng'₂ jua'₅₄ tsá₃ ḡi'₅₄ 'e₂ qui₁ḡag₃ dsa₂ qui₁ḡi'₃ 'ne₂. 'Uig₅₄ jaun₂ 'éin₂ jnia'₅₄ a₂ḡe'₃ 'ne₂ ja₁con₂ Diú₄.

³¹ Jaun₂ ca₂ḡag₃ Jesús:

—¿Dsón'₂ jua'₅₄, ně₃ gué₄ 'én'₂ 'nia'₂? ³² ¡Jag₄ 'nia'₂! Ma₂ja₂quián₃ hora, ton'₂ tē₂ně₃ dsón'₂ bá₄, a₂cuíng'₂ 'nia'₂ lé₂, a₂o₁nog'₄ tsi₁rē₂jang'₅₄ le₂jang'₂ le₂jang'₂

o₁nog'⁴ jma₃quén⁵ quiáng'²; jaun₂ téi'⁴ 'nia'₂ jniá₂
 tē₃tsing'⁵⁴ 'ñi₃ó₃ lé₂. La₁ia₁ tsá₃ 'ñi₃ó₃ jniá₂ tē₃tsing'⁵⁴,
 ia₁ quiong'⁵⁴ bá₄ Ne'₃ jniá₂. ³³ Juí₂g'² jniá₂ 'nia'₂
 le₃jě₃ a₂la₂, ia₁jaun₂ 'ag₃ tei₄ 'au'₂ 'nia'₂ le₃qui₃ó₃ jniá₂.
 Mi₂güí₃g'³ la₂ tion⁵⁴ rē'₂ qui₁cán'₂ 'nia'₂ qui'₂ 'au'₂;
 la₁ia₁ tiá₂ dsia₄ 'nia'₂ 'au'₂, ia₁ ma₂ca₂ti₃ó₃ bá₄ jniá₂
 ja₁con₂ mi₂güí₃g'³ la₂.

17

*Ca₂chi₃lén'₂ Jesús Diú₄ Jmei₂ o₄qui₃ó'₄ chi'₂ ds₂i₂guia₃-
 t_{in}₂ qui₃áin₅*

¹ Jme₁ma₂ca₂juá'₂ Jesús le₂nē₅, ca₂chóg'₃ ne₅₄
 guei'⁵⁴ i₂juí₃g'³, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Tia₅₄, ma₂tě₂ hora qui₃ó₃. Jme₁jnia₅ 'a₂ lia'₂
 jlán'₁ ja₂ñí'₂, ia₁jaun₂ jme₃jnia₅ ja₂ñí'₂ 'a₂ lia'₂ jlán'₁
 'ne₂. ² Ia₁ ma₂ca₂cuē'⁵⁴ 'éi₂ 'éi'₃ ne₄ qui₃ó'₅ ca₂le₃jín₃
 dsa₂, ia₁jaun₂ jmo₃ a₂le₃chan₂ co₂tan⁵⁴ ca₂le₃jín₃
 i₂ma₂cu_{in}'⁵⁴. ³ A₂la₂ lě₅ a₂chan₂ dsa₂ co₂tan⁵⁴:
 a₂le₃cu_{in}'₅ dsa₂ 'ne₂ i₂lín₃g'⁵ i₂jan₂ tan⁵⁴ Diú₄ tē₃dsón'₂,
 a₂le₃cu_{in}'₂₃ Jesucristo ně₃ i₂ca₂chen'₂ 'ne₂.

⁴ Ma₂ca₂jme₁jnia₅ jniá₂ ne₄ gua'⁵⁴ 'uē₃ la₂ 'a₂ lia'₂
 jlán'₁ 'ne₂, ia₁ ma₂ca₂jme₁ñia₅ jniá₂ ta₁ a₂ca₂cuē'⁵⁴
 jmo₅₄. ⁵ Nē₃ ně₃, jaun₂, Tia₅₄, jmo₄ jlán'₁ jniá₂
 ja₁cong'₂, ju₁lia'₂ jme₁lín₄ jniá₂ ja₁cong'₂ lia'₂ con'₂
 né'₃ guē₄ a₂nio₃ mi₂güí₃g'³.

⁶ Ma₂ca₂jme₁jnia₅ jniá₂ ne₄ dsa₂ i₂ca₂cuag'⁵⁴ jniá₂
 jin₄ dsa₂ mi₂güí₃g'³, i₂'ein₂ lín'₅ 'ne₂. I₂quiáng'₂ bá₄
 jme₁lín₄, jaun₂ ma₂ca₂cuag'⁵⁴ jniá₂; ma₂qui₂ca₂'í₃
 tē₂dsí₅ 'éi₂ jág₁ quiáng'₂. ⁷ Ma₂ca₂rě₃ñi₅ 'éi₂, ca₂le₃jě₃
 a₂ca₂cuē'⁵⁴ jniá₂ já₅ ja₁con'₂ 'ne₂; ⁸ ia₁ ma₂ca₂cuē'₃ bá₄

jniá₂ jág₁ jaun₂ a₂ca₂cuë'₅₄ 'ne₂ jniá₂, jaun₂ ca₂gue₃ bá₄ 'éi₂ ně₃. Ma₂ca₂rë₃ŋi₅ lia'₂ con'₂ tí₅ jág₁, ja₁con'₂ 'ne₂ bá₄ o₂'ín₃ jniá₂, ton'₂ ca₂rë₃'éin₂ a₂ca₂chei'₂ 'ne₂ jniá₂.

9'O₄quió'₄ 'éi₂ bá₄ mi₅jniá₂, on₃jua'₅₄ o₄quió'₄ dsa₂ mi₂güí₃. O₄quió'₄ dsa₂ i₂ca₂cuag'₅₄ bá₄ mi₅jniá₂, ia₁ i₂quiáng'₂ 'ne₂ bá₄ 'éi₂. 10 Ia₁ ca₂le₃jín₃ dsa₂ quiáng₃, ján₃ bá₄ quiáng'₂ 'éi₂; ton'₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂ quiáng'₂ ně₃, i₂quiáng₃ bá₄ 'éi₂ ján₃, jaun₂ rë₂jniá₂ a₂jlán'₁ jniá₂ tē₂le₃ quián'₅₄ 'éi₂.

11 'Tsá₃ ma₂jan₄ jniá₂ mi₂güí₃ la₂; la₁ia₁ 'éi₂ ně₃ tē₂ŋiá₄ mi₂güí₃, jaun₂ nég'₄ ja₁con'₂ 'ne₂. Tia₅₄ Jnió₅, jmo₄ 'í₁ 'éi₂ i₂ma₂cuag'₅₄ quián'₅₄ jui₅bí₂ a₂lín'₅, * ia₁jaun₂ ca₂ne₅₄ bá₄ léin₂ co₂tan₅₄, jui₁lia'₂ lág₅ jniog₄. 12 Lia'₂ con'₂ jme₁'en₅₄ jniá₂ quiáng'₅₄ 'éi₂ mi₂güí₃ la₂, † ma₂qui₂ma₂jmo₃ jniá₂ 'í₁ i₂ma₂cuag'₅₄ quián'₅₄ jui₅bí₂ a₂lín'₅. ‡ Ma₂qui₂ma₂jmo₃ jniá₂ 'í₁, jaun₂ lia'₂ 'i₁jan₂ 'éi₂ tsá₃ ca₂i₃cón'₅, ŋia'₅₄ lia'₂ jan₂ bá₄ i₂'i₄ 'éi'₃ dsi₃'én₂, ia₁jaun₂ le₃ti₃ Si₂.

13 'Në₃ ně₃, nég'₄ ja₁cong'₂; la₁ia₁ tē₂lia'₂ 'eng₅₄ guě₄ mi₂güí₃, juá'₅ jniá₂ jág₁ la₂ ia₁jaun₂ le₃'ŋia₅ ja₁con₂ 'éi₂ a₂'io'₂ jéin₅ jniá₂. 14 Ma₂ca₂cuë'₃ bá₄ jniá₂ jág₁ quiáng'₂, la₁ia₁ dsa₂ mi₂güí₃ ně₃, 'iog₅₄ quió'₅, ia₁ tsá₃ tén₅ 'éi₂ mi₂güí₃, jui₁lia'₂ jniá₂ ně₃, tsá₃ téng₅ mi₂güí₃. 15 On₃jua'₅₄ rë'₂ mi₅ jniá₂ jua'₅₄ a₂'u_{in}'₅₄ mi₂güí₃, a₂jaun₂ bá₄ mi₅ jniá₂ a₂jmo'₂ 'í₁ ia₁jaun₂

* 17:11 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂: “jmo₄ 'í₁ 'éi₂ quián'₅₄ jui₅bí₂ a₂lín'₅, a₂ma₂jmo'₅₄ a₂lín₅ jniá₂ ján₃.” † 17:12 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ chi₁ton₅: “mi₂güí₃ la₂.” ‡ 17:12 A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂: “ma₂qui₂ma₂jmo₃ jniá₂ 'í₁ quián'₅₄ jui₅bí₂ a₂lín'₅, a₂ma₂jmo'₅₄ a₂lín₅ jniá₂ ján₃.”

tsá₃ jo₃ i₂së₃dsen₃. ¹⁶ Tsá₃ mi₂güí₃ téin₅, ju₁lia'₂ jniá₂ ně₃, tsá₃ téng₅ mi₂güí₃. ¹⁷ Chon₄ dsa₂ 'éi₂ tē₂le₃ quian'₅₄ jág₁ tí₅; ia₁ jág₁ quiáng'₂ bá₄ lē₅ jág₁ tí₅. ¹⁸ Ju₁lia'₂ ca₂chei'₂ 'ne₂ jniá₂ jin₄ dsa₂ mi₂güí₃, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ tsin₅₄ jniá₂ 'éi₂ jin₄ dsa₂ mi₂güí₃. § ¹⁹ O₄quió'₄ 'éi₂ bá₄ tsón₄ jniá₂ 'ñio₃, ia₁jaun₂ ján₃ bá₄ le₂jaun₂ 'éi₂ ně₃, lé₂ rē₂tsoin₅₄ le₃quió'₅ jág₁ tí₅.

²⁰ 'La₁ia₁ on₃jua'₅₄ jmá'₃ o₄quió'₄ 'éi₂ mi₅ jniá₂; ján₃ bá₄ le₂jio₅ o₄quió'₄ i₂le₃ 'én₂ le₃quió₃, tē₂le₃ quian'₅₄ jág₁ quió'₅, ²¹ ia₁jaun₂ léin₂ ca₂ne₅₄ ca₂le₃jín₃, ju₁lia'₂ 'ne₂, Tia₅₄, 'eng'₅₄ ja₁con₂ jniá₂, ton'₂ 'en₅₄ guē'₂ jniá₂ ja₁con'₂ 'ne₂, ia₁jaun₂ 'éi₂ ně₃, dsi₃toin'₅₄ ja₁con₂ jnio₄, ia₁jaun₂ qui₃le₃ 'én₂ dsa₂ mi₂güí₃ a₂ca₂chei'₂ jniá₂. ²² Ma₂ca₂cuē₃ jniá₂ 'éi₂ a₂jlá'₁ quió₃ a₂ca₂cuē'₅₄ 'ne₂ jniá₂, ia₁jaun₂ lén₂ 'éi₂ ca₂ne₅₄, ju₁lia'₂ lág₅ jnio₄ ca₂ne₅₄ ján₃. ²³ Jniá₂ le₃quió'₅ 'éi₂, 'ne₂ guē'₂ le₃quió₃ jniá₂, ia₁jaun₂ le₃ñia₅ 'éi₂ a₂lén₂ ca₂ne₅₄, ia₁jaun₂ le₃ñi₅ dsa₂ mi₂güí₃ a₂ca₂chei'₂ jniá₂, ton'₂ ca₂jme₁'nióg'₄ 'éi₂ ju₁lia'₂ ca₂jme₁'nióg'₄ jniá₂.

²⁴ 'Tia₅₄, 'nio₃ jniá₂ a₂dsi₃ton'₅₄ 'éi₂ i₂ca₂cuag'₅₄ ja₁cong₂, ia₁jaun₂ tē₃ ne₅₄ a₂jlá'₁ quió₃ a₂ca₂cuē'₅₄ 'ne₂, ia₁ ca₂jme₁'nió'₄ 'ne₂ jniá₂, né'₃ guē₄ a₂nio₃ mi₂güí₃. ²⁵ Tia₅₄ i₂dsen₃ guē₄ lín₃, tsá₃ cuin₅ dsa₂ mi₂güí₃ 'ne₂, la₁ia₁ jniá₂ cuíng₅ 'ne₂, jaun₂ ma₂ñi₅ bá₄ dsa₂ la₂ quiáng'₂ a₂ca₂chei'₂ 'ne₂ jniá₂. ²⁶ Ma₂ca₂jme₁jnia₅ jniá₂ ja₁con₂ 'éi₂ 'ein₂ lín'₅ 'ne₂, jaun₂ caun₂ jme₁jnia₅ bá₄ jniá₂ 'ne₂, ia₁jaun₂ ju₁lia'₂ a₂'nióg'₃ 'ne₂ jniá₂ tē₃'ñiá₄ ja₁con₂ 'éi₂, ton'₂ 'ú₄ jniá₂ ja₁coin₂.

§ 17:18 'Nio'₂ ja₁ton₅ Juan 20:21.

18

Ca₂ɲa'₃ dsa₂ Jesús

(*Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-50; Lucas 22:47-53*)

¹ Jme₁ma₂ca₂dsan₃ juá'₂ Jesús le₂ně₅, ca₂o₃'iín₃ quiain'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂, qui₂ca₂'ain₃ Ji'₅₄ Jma₃ Cedrón. Le₂quióng₄ ja₁jaun₂, jme₁cha₂ caun₂ ja₁jme₁cha₂ ni₁'ma₂ 'ag₅ mǐg₂, ja₁ca₂'í₃ Jesús quiain'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅. ² Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ Judas i₂jme₁ma₂'en₅₄ jui₅ jáng'₂ quió'₅, jme₁ma₂cuí'₅ bá₄ ja₁jaun₂, ia₁ 'lióng₂ ráun₂ ca₂ɲi'₂ Jesús ja₁jaun₂ quiain'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅. ³ Jaun₂ lě₃ ca₂dsióg₃ Judas ja₁jaun₂ quiain'₅₄ co₂nió'₃ 'lióg₂, quiain'₅₄ co₂nió'₃ guě'₂ chi'₂ 'i'₅₄ quián₅ guá'₅, i₂chen₄ quián₅ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ dsa₂ fariseos ně₃. Ca₂dsi₃lén₂ dsa₂ 'éi₂ qui₂le₁quian₅ ɲi₁tág₂, ni₁'ma₂, quian'₅₄ si₂ ni₁tsí₅, ni₁qui₂ a₂le₁guí'₃ si₂ ně₃. ⁴ La₁ia₁ Jesús ně₃, jme₁ma₂ɲi₅ bá₄ ca₂le₃jě₃ 'e₂ a₂dsi₃ɲí₂, jaun₂ o₂'iín₃ ja₁jaun₂ ca₂i₁jme₁jein'₂ dsa₂, jaun₂ ca₂ɲí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—¿I₂'ein₂ 'nag'₂ 'nia'₂?

⁵ Jaun₂ ca₂ɲag₃ dsa₂ 'éi₂:

—Jesús i₂chan₂ Nazaret bá₄ 'nia'₂ jnia'₅₄.

Jaun₂ ca₂ɲag₃ Jesús:

—Jniá₂ bá₄ 'éi₂.

Jaun₂ bá₄ jme₁chén'₄ Judas i₂jáng'₂ quió'₅, quiain'₅₄ dsa₂ 'éi₂.

⁶ Jaun₂ jme₁ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ dsa₂: “Jniá₂ bá₄ 'éi₂”, jaun₂ i₃lén₂ le₃ca'₃ i₃gain'₅₄ 'uě₃.

⁷ Jaun₂ ně₃ ca₂ɲag₃ táng₃ Jesús ca₂ɲí'₃ dsa₂ 'éi₂:

—¿I₂'ein₂ 'nag'₂ 'nia'₂?

Jaun₂ ca₂ŋag₃ táng₃ dsa₂:

—Jesús i₂chan₂ Nazaret bá₄.

⁸ Jaun₂ ca₂ŋag₃ táng₃ Jesús:

—Ma₂ně₂juíg₂ jniá₂ 'nia'₂, jniá₂ bá₄ líng₅ 'éi₂.^{*}
Chi₂jua'₂ jniá₂ 'nau'₂ 'nia'₂, cuë₄ jmíg₄ juí₁ dsi₂ len₅ bá₄
i₂la₂.

⁹ A₂la₂ ca₂lě₃ ia₁ jaun₂ le₃ti₃ lia'₂ con'₂ lě₅
a₂jme₁ca₂juá'₂ Jesús tsí'₅ Jmei₂: “Juí₁lia'₂ i₂ca₂cuag'₅₄
'ne₂ jniá₂, tsá₃ 'ein₂ ca₂i₃cón'₅ 'i₁jan₂.”

¹⁰ Jaun₂ ně₃ jme₁quian₅ Si₂mu₅₄ Pe₄ ŋi₁tág₂,
jaun₂ ca₂dsí₃ ca₂quí'₃ rě₂gua₄ ne₁ quió'₅ jan₂ dsa₂
i₂jme₁chen₂ Malco, i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄.

¹¹ La₁ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ Pe₄:

—Tio'₂ táng₃ ŋi₁tág₂ ja₁jme₁'i₄. ¿'E₂ lín'₂ 'ne₂ a₂tsá₃
ca₂tín₂ jniá₂ dsi₃ŋíg₂ a₂ma₂juá'₂ Ne'₃?†

Nó₃ Jesús ne₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄

(Mateo 26:57-58; Marcos 14:53-54; Lucas 22:54)

¹² Jaun₂ ně₃ ca₂ŋau'₃ co₂nió'₃ 'lióg₂ lia'₂
jma₃quai₁n'₅₄ juíg₅₄, quai₁n'₅₄ chi'₂ 'i'₅₄ quián₅ guá'₅
ně₃, ca₂ŋai'₃ Jesús, jaun₂ qui₂ca₂'nei'₂ ně₃. ¹³ Jaun₂
ca₂i₁jio₃ le₂'ui₅₄ ja₁quió'₄ Anás. Anás 'éi₂ ně₃
jme₁lín₄ dsi₂jmei₂ Caifás, i₂jme₁lín₄ ta₁ jme₂dsa₂
dsen₅₄ ŋi₂ jaun₂.

¹⁴ Caifás 'éi₂ ně₃ i₂jme₁ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ dsa₂ judíos,
a₂jmo₅ jón₂ jan₂ dsa₂ o₄quió'₄ dsa₂ juíg₂.†

^{*} **18:8** lit. “Jniá₂ líng₅”, co₂'nió'₄ jein₅ jág₁ lia'₂ chen₂ Jehová. 'Nio'₂
ja₁ton₅ Éxodo 3:14. † **18:11** lit. “¿'E₂ lín'₂ 'ne₂ a₂tsá₃ gui'₅₄ jniá₂ tion₅₄
jmíg₂ dsi'₃ a₂ma₂cuë₃, Ne'₃?” ‡ **18:14** Juan 11:50.

Tsá₃ ca₂tion₃ Pe₄ a₂cu_{iin}₂₃ Jesús
(Mateo 26:69-70; Marcos 14:66-68; Lucas 22:55-57)

¹⁵ Jaun₂ ca₂ηó₃ Si₂mu₅₄ Pe₄ quia_{in}'₅₄ guě₄ jan₂ dsa₂ i₂guia₃-tín₂ sián'₂ ně₃, chi₁co'₅₄ quió'₅ Jesús. Dsa₂ guia₃-tín₂ jan₂ 'éi₂ ně₃ jme₁cuig₅ bá₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄ quió'₅, jaun₂ bá₄ ca₂'í₃ co₂lě₅ quia_{in}'₅₄ Jesús i₁dsi₅ quió'₅ jme₂dsa₂ dsen₅₄. ¹⁶ La₁ Pe₄ ně₃, jaun₂ bá₄ ca₂nau₂ o₄'né₄ tē₂le₃ ca₁'né₄. 'Uig₅₄ jaun₂ ca₂o₃'ín₃ dsa₂ guia₃-tín₂ i₂ma₂cuig₅ jme₂dsa₂ dsen₅₄ quió'₅, jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ 'io₅₄ i₂niog₅ ne₄ o₄'né₄, jaun₂ ca₂ηí₂ Pe₄ tē₂le₃ dsi₂néi₂.

¹⁷ Jaun₂ ně₃ ca₂ηag₃ 'io₅₄ i₂jmo₅ 'í₁ o₄'né₄ ca₂ηí'₃ Pe₄:

—On₃jua'₅₄ 'ne₂ líng'₅ jan₂ i₂ca₂rě₃tín₃ quián₅ dsa₂ ně₅, ¿lia'₅₄?

Jaun₂ ca₂juá'₂:

—Jan₂'ón₄, on₃jua'₅₄ jniá'₂ 'éi₂.

¹⁸ Ja₁jaun₂ jme₁tión₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁, quia_{in}'₅₄ chi'₂ 'í'₅₄ quián₅ guá'₅. Jme₁ma₂ca₂dsia₃ ca₂jo'₅₄ si₂, ia₁ a₂jme₁güig₂, jaun₂ tióin₂ qui₂jme₂dsioin'₂. Ján₃ bá₄ jě₄ jaun₂ jme₁chén'₄ Pe₄ jme₂dsioin'₂.

Chén'₅ Jesús ne₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄
(Mateo 26:59-66; Marcos 14:55-64; Lucas 22:66-71)

¹⁹ Jaun₂ ca₂ηag₃ jme₂dsa₂ dsen₅₄ ca₂ηí'₃ Jesús cuente quió'₅ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quián₅, cuente quió'₅ ju₁lia'₂ jág₁ a₂jme₂tag₂₃ ně₃.

²⁰ Jaun₂ ca₂ηag₃ Jesús:

—Ma₂qui₂ma₂juá'₃ bá₄ jniá'₂ lia'₂ rě₂jiá'₃ jág₁ tē₃ne₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂; jme₁qui₂jme₁tín₂ jniá'₂ tián₂ dsa₂

dsi₂néi₂ guá'₅ sinagoga quian'₅₄ i₁dsi₅ guá'₅ templo ně₃, ja₁qui₂ñi'₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂ judíos. Tsá₃ 'e₂ jág₁ ma₂juá'₃ jniá₂ 'i₁caun₂ tē₃ chi₁'ma₁. ²¹ ¿'E₂ 'uig₅₄ ñag'₅₄ 'ne₂ jniá₂ jaun₂? N'i'₅₄ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂qui₂ma₂nág₂ jág₁ quió₃, 'e₂ ma₂juíg₂ jniá₂. Jag₄ de'₂, i₂ñi₅ bá₄ 'éi₂ ju₁lia'₂ i₂'e₂ jág₁ a₂ma₂juá'₃ jniá₂.

²² Jme₁ca₂juá'₂ Jesús le₂ně₅, jan₂ chi'₂ 'i'₅₄ quián₅ guá'₅ i₂jme₁chén'₄ cau₅, ca₂quein₃ dsi₂ne₄ Jesús, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿Le₁ně₅ bá₄ ñag'₅₄ 'ne₂ ne₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄?

²³ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Chi₂jua'₂ 'lig'₅₄ ně₂juá'₃ jniá₂, jua'₅₄, jme₁jnia₅ chi₂jua'₂ já₄ ca₂'lian'₂ jniá₂ jaun₂. La₁ chi₂jua'₂ dsau₅ bá₄ jág₁ a₂ně₂juá'₃, ¿'e₂ guë'₂ lē₃ quein'₂ quió₃?

²⁴ Jaun₂ ně₃ ca₂chei₃ Anás ca₂chein₃ Jesús chi₁'ñei'₅₄ ne₄ Caifás, i₂lín₅ jme₂dsa₂ dsen₅₄.

Con'₂ siá'₂ táng₃ tsá₃ ca₂tion₃ Pe₄ a₂cuin₂₃ Jesús
(Mateo 26:71-75; Marcos 14:69-72; Lucas 22:58-62)

²⁵ Tē₁lia'₂ jaun₂ ně₃, jaun₂ bá₄ chén'₅ Pe₄ jme₂dsioin'₂ cau₅ si₂, jaun₂ ca₂ñag₃ dsa₂ ca₂ñi'₃ Pe₄:

—¿On₁jua'₅₄ 'ne₂ líng'₅ jan₂ i₂ca₂rē₃tín₃ quián₅ dsa₂ ně₅?

Tsá₃ ca₂tion₃ Pe₄ jaun₂, ca₂juá'₂:

—Jan₂'ón₄. On₃jua'₅₄ jniá₂ 'éi₂.

²⁶ Jaun₂ ně₃ ca₂ñag₃ jan₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ jme₂dsa₂ dsen₅₄, i₂lín₅ jan₂ o₁rín'₅₄ dsa₂ i₂ca₂quí'₃ Pe₄ rē₂gua₄, ca₂juá'₂:

—¿Tsa₁ ně₂jín₄ jniá₂ 'ne₂ ja₁cha₂ ni₁'ma₂ jaun₂, co₂lē₅ quian'₅₄ 'éi₂?

27 Jaun₂ con'₂ siá'₂ táng₃ tsá₃ ca₂tion₃ Pe₄ a₂cuin₂₃
Jesús. Jaun₂ lia'₂ ma₂tě₂dsi₅₄ jaun₂, ca₂'o₃ tē₁guí₄
dsó₂.

Chén'₅ Jesús ne₄ Dsi₄má'₂ Pilato

(Mateo 27:1-2, 11—14; Marcos 15:1-5; Lucas 23:1-5)

28 Jaun₂ ně₃ ca₂dsen₅ dsa₂ Jesús ja₁quió'₄ Caifás
ca₂i₁jio₃ tē₂ ne₄ta₁ quió'₅ dsi₄má'₂. Jme₁ma₂jnia₃
mi₂güí₃, jaun₂ tsá₃ ca₂tón'₂ dsa₂ judíos dsi₂néi₂
ne₄ta₁ quió'₅ dsi₄má'₂, ia₁jaun₂ tsá₃ le₃'iog₅ quió'₅,
ia₁ 'nio₃ jme₁gué'₃ má₃ quió'₅ Jmí₄ Tē₂'in₅₄.

29 'Uí₅₄ jaun₂ ně₃ ca₂o₃'ín₃ Pilato 'ñiog₅ ja₁tion'₅₄
'éi₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—¿'E₂ dso₄ bon'₄ 'nia'₂ dsa₂ la₂?

30 Jaun₂ ca₂ṇag₃ dsa₂:

—Jua'₅₄ mei'₂ guě₃ tsá₃ rín₅ dsa₂ ně₅ dso₄, tsá₃
o₄gog'₂ 'ne₂ jme₁jín'₅₄ jnia'₅₄.

31 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Pilato ca₂tsí'₃ dsa₂:

—Te₅₄ 'nia'₂ jaun₂, qui₂dsi₅ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ lia'₂
con'₂ lě₅ 'Éi'₃ quián'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄.

Jaun₂ ca₂ṇag₃ dsa₂ judíos:

—La₁ia₁ tsá₃ 'i₄ 'éi'₃ a₂jñí'₄ jnia'₅₄ jan₂ dsa₂.

32 Le₂ně₅ ca₂rě₃tí₃ jág₁ a₂ca₂juá'₂ Jesús 'e₂ ne₅₄ 'mú₃
a₂dsi₃ñí₂.

33 Jaun₂ ca₂'í₃ táng₃ Pilato tē₂le₃ dsi₂néi₂ ne₄ta₁
quió'₅, jaun₂ ca₂tě'₃ Jesús jaun₂ ca₂ñí'₃ 'éi₂:

—¿Lín'₅ 'ne₂ Rag₅₄ quián₅ dsa₂ judíos?

34 Jaun₂ ca₂ṇag₃ Jesús:

—¿A₂ṇag'₅₄ 'a₂ con'₂ dsi₂jio₅ 'au'₂ 'ñiag'₂ a₂juá'₂
ně₅, o₃ chan₂ i₂sián'₂ a₂ma₂juá'₂ 'ag₂₃ jniá'₂?

35 Jaun₂ ca₂ṇag₃ Pilato:

—¿O₃ bá₄ dsa₂ judío lín₅ jniá₂? Dsa₂ juig₂ quiáng'₂,
quian'₅₄ juig₅₄ jme₂dsa₂ bá₄ ně₂jáng'₂ quiáng'₂ o₄gu₃
jniá₂. ¿'E₂ ma₂jmo'₅₄?

36 Jaun₂ ně₃ ca₂ḡag₃ Jesús:

—On₃jua'₅₄ mi₂güig₃ la₂ ja₁gon₂ jniá₂. Jua'₅₄ mei'₂
guě₃ mi₂güig₃ la₂ ja₁gon₂ jniá₂, jme₁náu₃ 'nei₂ bá₄
dsa₂ i₂quiong'₅₄ jniá₂ ia₁jaun₂ tsá₃ jme₁jáng'₂ dsa₂
ne₄ dsa₂ judíos. La₁ on₃jua'₅₄ ja₁lá₃ ja₁gon₂ jniá₂.

37 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Pilato ca₂tsí'₃ Jesús:

—¿Dson'₂ bá₄ lín'₅ 'ne₂ rag₅₄ jaun₂ ně₃?

Jaun₂ ca₂ḡag₃ Jesús:

—Dsau₅ bá₄ juá'₂ 'ne₂, a₂lín₅ jniá₂ rag₅₄. Ta₁ jaun₂
ca₂rě₃cháng₃, ta₁ jaun₂ guang₃ mi₂güig₃, ia₁jaun₂
jáng'₄ jág₁ dsau₅ o₄quió'₄ jág₁ tí₅. Ca₂le₃jín₃ i₂tión₂
le₃quió'₅ jág₁ tí₅, nag₂₃ jág₁ quió'₃.

38 Jaun₂ ca₂juá'₂ Pilato ca₂tsí'₃ Jesús:

—¿I₂'e₂ jaun₂ jág₁ tí₅?

Ca₂o₃'ág₃ 'éi'₃ a₂jón₂ Jesús

(Mateo 27:15-31; Marcos 15:6-20; Lucas 23:13-25)

Jme₁ca₂dsan₃ juá'₂ Pilato le₂ně₅, ca₂o₃'íin₃ táng₃,
ca₂dsia₃ táng₃ jág₁ quian'₅₄ dsa₂ judíos. Jaun₂
ca₂juá'₂:

—Tsá₃ dso₄ dso'₂ jniá₂ ja₁con₂ dsa₂ la₂. 39 La₁
chí'₅ caun₂ tag₄ quián'₂ 'nia'₂ a₂tén₅ jniá₂ jan₂ dsa₂
ja₁con₂ 'nia'₂ jme₁tě₅ Jmig₄ Tě₂'in₅₄. ¿'Niog'₂ 'nia'₂
jaun₂ a₂tén₄ jniá₂ Rag₅₄ quián₅ dsa₂ judíos?

40 Jaun₂ ně₃, ca₂tóin'₂ co₂mi'₅₄ ca₂juá'₂:

—¡On₃jua'₅₄ i₂ně₅! ¡Barrabás bá₄ tén₃!

Barrabás 'éi₂ ně₃, jme₁lín₄ jan₂ dsa₂ 'ang₂
i₂ca₂nau₂ 'nei₂.§

19

¹ Jaun₂ ně₃ ca₂jmo₃ Pilato 'éi'₃ a₂ca₂i₁ban₅ dsa₂
Jesús quian'₅₄ tsi₁'nei₅₄ a₂co₂taun₅. ² Jaun₂ ca₂jmo₃
'lióg₂ caun₂ ni₁tsag₂ corona a₂lě₅ jméi₁ ni₁uing₂
taun₅, jaun₂ ca₂tó'₂ mi₂dsi₄ Jesús. Jaun₂ ca₂quen'₃
dsa₂ Jesús caun₂ tsi₁'mi'₂ chen'₅₄ a₂jniá'₂ 'ui'₃ guéin₂.
³ Jaun₂ ně₃ qui₂ca₂jme₃quiáin₃ ja₁con₂ 'éi₂, a₂juá'₂:

—¡Sian'₃ 'ne₂, Rag₅₄ quián₅ dsa₂ judíos!

Jaun₂ qui₂ca₂quein₃ dsi₂ne₄ Jesús.

⁴ Jaun₂ ně₃ o₂'ín₃ táng₃ Pilato, jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃
dsa₂:

—Nei₂ 'nia'₂, dséin₄ jniá'₂ ja₁lá₃ le₃ja₁con'₂ 'nia'₂,
ia₁jaun₂ le₃len'₅₄ 'nia'₂ ca₂lia'₂ 'i₁caun₂ dso₄ tsá₃ dso'₂
jniá'₂ ja₁coin₂.

⁵ Jaun₂ o₂'ín₃ Jesús, 'i₄ dsi₅₄ corona lě₅ ni₁uing₂
taun₅, ján₃ bá₄ qui'₂ tsi₁'mi'₂ chen'₅₄ 'ui'₃ jaun₂. Jaun₂
ně₃ ca₂juá'₂ Pilato ca₂tsí'₃ dsa₂:

—¡jín₄ 'nia'₂ dsa₂!

⁶ Jaun₂ jme₁qui₂ca₂jág₂ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄
chi'₂ 'i'₅₄ quián₅ guá'₅ ně₃, jaun₂ ca₂jme₃lióg₃
qui₂ca₂tóin'₂ co₂mi'₅₄, ca₂juá'₂:

—¡Tióin₃ cróg₄! ¡Tióin₃ cróg₄!

Jaun₂ ca₂juá'₂ Pilato:

—Te₅₄ 'nia'₂ jaun₂, tióin₃ 'nia'₂ cróg₄ guiong'₅₄, ia₁
jniá'₂ ně₃, 'i₁caun₂ dso₄ tsá₃ dso'₂ jniá'₂ ja₁coin₂.

⁷ La₁ia₁ ca₂ŋag₃ dsa₂ judíos:

§ 18:40 'Nio'₂ ja₁ton₅ Marcos 15:7.

—Ron₅ caun₂ 'éi'₃ quián₂ jnia'₅₄, jaun₂ lia'₂ con'₂ lě₅ juá'₂ 'éi'₃ jaun₂, a₂'nió'₅ jóin₂ bá₄; ia₁ a₂jmo₂₃ a₂lín₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄.

⁸ Jme₁ca₂nág₂ Pilato jág₁ ně₅, 'ñio₅ lín₃ guě₄ ca₂i₃gó'₃ dsí₅. ⁹ Jaun₂ ca₂'í₃ táng₃ tē₂le₃ dsi₂néi₂ ne₄ta₁ quió'₅, jaun₂ ca₂ñag₃ ca₂ñí'₃ Jesús:

—¿A₂já'₄ chan'₂ 'ne₂?

La₁ tsá₃ 'e₂ ca₂ñag₃ Jesús, 'i₁caun₂. ¹⁰ Jaun₂ ně₃, ca₂juá'₂ Pilato:

—¿Tsa₁ ñag'₅₄ 'ne₂ jág₁ quió'₃ jniá'₂? ¿Tsa₁ ñi'₅₄ 'ne₂ jaun₂ a₂'o₂ jniá'₂ jui₅bí₂ a₂jmo₅₄ 'éi'₃ a₂tion₃ dsa₂ cróg₄ 'ne₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ guě'₂ ján₃, a₂'o₂ jniá'₂ jui₅bí₂ a₂long₅₄ 'ne₂?

¹¹ Jaun₂ ca₂ñag₃ Jesús:

—Ca₂lia'₂ 'i₁caun₂ jui₅bí₂ tsá₃ 'au'₂ 'ne₂ ja₁con₂ jniá'₂, jua'₅₄ tsá₃ Diú₄ ca₂cuě₃. 'Uig₅₄ jaun₂, jui₁lia'₂ i₂ně₂jáng'₂ jniá'₂ ne'₅₄ 'ne₂, 'ñio₅ lín₃ guě₄ juě'₂ dso₄ rē₂cáin'₄ con'₂ guě₄ 'ne₂.

¹² Ca₂le₃ jaun₂ ca₂'náu'₃ dsí₅ Pilato 'a₂ lia'₂ cuin₅ jmig₄ a₂jme₁lióin₂ Jesús; la₁ dsa₂ judíos ně₃ qui₂ca₂tóin'₂ co₂mí'₅₄ ca₂juá'₂:

—¡Ně₁jua'₂ ca₂lioin'₅₄, tsá₃ líng'₅ a₂mei₅₄ quián₅ dsi₂tan₅₄ emperador! ¡Ia₁ ně₁jua'₂ 'ein₂ jmo₅ lín₅ rag₅₄, lín₅ jan₂ dsa₂ i₂'ña₅₄ emperador!

¹³ Jaun₂ ně₃ jme₁ca₂nág₂ Pilato jág₁ jaun₂, ca₂dsein₂₃ Jesús. Jaun₂ ca₂guá'₂ ne₄ta₁ ja₁qui₂dsi₂₃ 'éi'₃; ja₁jaun₂ ja₁chei₂ Gabata quian'₅₄ jág₁ jmei₅ hebreo, co₂'nió'₄ a₂juá'₂, ja₁lě₄ 'uě₃ cang₄. ¹⁴ Jme₁lě₄ jmig₄ a₂jmo₅ dsa₂ co₂ñia₅₄ Jmig₄ Tē₂'in₅₄; jme₁ma₂tě₂ con'₂ dsi₂ñí'₃; jaun₂ ca₂juá'₂ Pilato ca₂tsí'₃ dsa₂ judíos:

—jɪn₄ 'nia'₂ rag₅₄ quiáng'₂!

¹⁵ La₁ ca₂tóin'₂ co₂mi'₅₄ ca₂juá'₂:

—¡Cau₅ ɲɪai'₃! ¡Cau₅ ɲɪai'₃! ¡Tióin₃ cróg₄!

Jaun₂ ca₂juá'₂ Pilato:

—¿A₁'niog'₂ 'nia'₂ tóng₄ cróg₄ rag₅₄ quián'₂ 'nia'₂?

La₁ qui₂ca₂ɲag₃ juig₅₄ jme₂dsa₂ ca₂juá'₂:

—Tsá₃ rag₅₄ sián'₂ chan₂ quián₂ jnia'₅₄, ɲɪa'₅₄ lia'₂ jan₂ emperador bá₄.

¹⁶ Jaun₂ bá₄ ca₂jáng'₂ Pilato ca₂jɪn'₂ Jesús ia₁jaun₂ tio₃ dsa₂ ne₄ cróg₄. Jaun₂ ca₂tág₃ dsa₂.

Ca₂tion₃ dsa₂ cróg₄ Jesús

(Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Lucas 23:26-43)

¹⁷ O₂'ín₃ Jesús jaun₂, quian₅ cróg₄ quió'₅, a₂ɲó₃ jui₅ ja₁tě'₂ dsa₂ Dsi₂con'₂ Nɪ₁mu₅ Mi₂dsi₄ 'Lag₄. Quian'₅₄ jág₁ jmei₅ arameo guë'₂, chei₂ Gólgota. ¹⁸ Ja₁jaun₂ ca₂tion₃ dsa₂ ne₄ cróg₄, ján₃ bá₄ ca₂tion₃ guë'₄ dsa₂ on₃ dsa₂ sián'₂ co₂lě₅ quian'₅₄ Jesús, jma₃jan₂ lia'₂ ca₂ton₂ quió'₅; 'ɲiog₅ guë'₂ Jesús tē₁toin₅₄ dsi₂jo₂.

¹⁹ Jaun₂ ca₂tióng₃ Pilato letras dsi₄ cróg₄ co₂'nió'₄ a₂juá'₂: “JESÚS CHAN₂ NAZARET, RAG₅₄ QUIÁN₅ DSA₂ JUDÍOS.”

²⁰ Jaun₂ ju_{in}₅ dsa₂ judíos ca₂'í₂ letras jaun₂, ia₁ma₂quián₅ chei'₅₄ juig₂ ciudad bá₄ ja₁ca₂tion₃ dsa₂ cróg₄ Jesús jaun₂. Jme₁chi₁ton₅ letras jaun₂ quian'₅₄ jág₁ jmei₅ hebreo, griego, quian'₅₄ jág₁ jmei₅ latín ně₃. ²¹ 'Uig₅₄ jaun₂, ca₂juá'₂ juig₅₄ jme₂dsa₂ quian'₅₄ dsa₂ judíos, ca₂tsí'₃ Pilato:

—Tsá₃ lē₁taun₂ “Rag₅₄ quián₅ dsa₂ judíos”; ja₂lin₃ guë'₄ dse₃ taun'₅₄ “I₂juá'₂ a₂lín₅ Rag₅₄ quián₅ dsa₂ judíos.”

22 La₁ ca₂ŋag₃ Pilato:

—Ju₁lia'₂ a₂ma₂nē₂táun₂ jniá₂, co₂nē₅ ma₂nē₂táun₂.

23 Jme₁ma₂ca₂lě₃ tion₅ 'lióg₂ Jesús ne₄ cróg₄, jaun₂ ca₂can₃ tsi₁'mi'₂ quió'₅ Jesús, jaun₂ ca₂jmo₃ quén₂ dso'₅₄, jma₃jan₂ 'lióg₂ lia'₂ ca₂dso'₅₄. Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂can₃ ni₁tsin'₅₄ Jesús. La₁ ni₁tsin'₅₄ ně₃, tsá₃ jme₁rě₂'me₅; jme₁lě₄ caun₂ 'mi'₂ con'₂ lě₅ ca₂ta₃ dsa₂, ta₁caun₂.

24 Jaun₂ ca₂juá'₂ 'lióg₂ ca₂tsí'₃ riin'₅₄:

—Co₂ŋei'₅₄ tió'₅ tsá₃ guéi₃. Ně₃ i₁cáu₂ co₂ŋei'₅₄ dsí₂ suerte, o₁ne₄ 'ein₂ tin₅₄.

Jaun₂ le₂ně₅ ca₂rě₃ti₃ jág₁ a₂rě₂ton₅ ne₄ Si₂ a₂juá'₂: Qui₂ca₂dsión'₂ dsa₂ tsín'₅ jniá₂ quiain'₅₄ riin'₅₄,

ca₂co₃ ca₂dsi₂ suerte o₁ne₄ 'ein₂ tin₅₄.*
Le₂ně₅ bá₄ ca₂jmo₃ 'lióg₂ 'éi₂ tióin'₅₄.

25 La₁ chog₅₄ Jesús ně₃, jaun₂ bá₄ jme₁chén'₄ cau₅ cróg₄, lia'₂ jma₃quian'₅₄ 'io₅₄ riin'₅₄, quiain'₅₄ María quián₅ Cleofas, quian'₅₄ María chan₂ Magdala ně₃.

26 Jme₁ca₂jín₂ Jesús chog₅₄, quiain'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ i₂ŋí₄ lě₃ jme₁'nioi₃ 'éi₂, chén'₅ cau₅, jaun₂ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ chog₅₄:

—'Io₅₄, ně₅ chén'₅ ja₂ŋí'₂.

27 Jaun₂ guě₄ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ dsi₂guia₃-tín₂ 'éi₂:

—Ně₅ chén'₅ chog'₂.

Ca₂le₃ jmig₄ jaun₂, ca₂guei₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ 'éi₂ ca₂guein₃ María dsi₂néi₂ quió'₅.

Ca₂jon₃ Jesús

(Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Lucas 23:44-49)

* 19:24 Salmo 22:18.

28 Cang₂ guě₄ jaun₂ ně₃, ia₁ jme₁ma₂ηi₅ bá₄ Jesús a₂ma₂ca₂rě₃ 'nia₅ ca₂le₃jě₃, ia₁jaun₂ le₃ti₃ jág₁ tio'₅₄ ne₄ Si₂, ca₂juá'₂:

—Jmīg₂ i₁gui'₁ jniá₂.

29 Jě₄ jaun₂ jme₁chí'₄ caun₂ ni₁dsig₁ a₂'a₄ jmīg₂ dsi'₃, jaun₂ ca₂tiá₂ dsa₂ caun₂ ni₁jau₂ 'ñió'₃, ca₂guoin₃ quian'₅₄ jmīg₂ dsi'₃ jaun₂. Jaun₂ ca₂chi₃dsi₂ dsa₂ nei'₅₄ caun₂ ni₁'ma₂ hisopo jaun₂ ca₂chóg'₃ dsa₂ tē₂ mi₂'o₄ Jesús. 30 Jme₁ma₂ně₂'én'₂ jmīg₂ dsi'₃ jaun₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ma₂ca₂lě₃.

Jaun₂ ně₃ ca₂sióg₂ mi₂dsi₅₄, ca₂jáng'₃ jme₂dsi₂ quió'₅.

Ca₂'ág'₂ 'lióg₂ ηi₁chen'₂ quió'₅ mi₂dsi₂con₂ Jesús

31 Jme₁lě₄ jmīg₄ a₂jmo₅ dsa₂ co₂jnia₅₄ Jmīg₄ Tě₂'in₅₄, jaun₂ tsá₃ 'nio₃ dsa₂ judíos jua'₅₄ lia'₂ ma₂le₁ton₅ jaun₂ ni₁ηi₁₂ dso'₂ cróg₄ jmīg₄ sa₅₄, ia₁ jmīg₄ juě'₂ lin₃ bá₄ sa₅₄ jaun₂. 'Uig₅₄ jaun₂ ně₃ ca₂mi₃ ne₄ Pilato a₂chein₃ 'lióg₂ a₂qui₂dsi₃jio₅₄ dsi₂tag₄ 'éi₂, jaun₂ guě₄ tē₂. 32 Jaun₂ ně₃ ca₂l₁en₅₄ 'lióg₂ ca₂i₁jio₂ dsi₂tag₄ i₂le₂'uig₅₄; ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂jmo₃ quian'₅₄ i₂jan₂ i₂chi₁ton₅ cróg₄ con₂ Jesús. 33 La₁ jme₁ca₂jme₃quiáin₃ con₂ Jesús, ca₂jág₃ jme₁ma₂join₂₃ bá₄; 'uig₅₄ jaun₂ ně₃ tsá₃ ma₂ca₂jio₃ dsi₂tag₄ 'éi₂. 34 La₁ ca₂'ág'₂ jan₂ 'lióg₂ mi₂dsi₁con₂ Jesús quian'₅₄ ηi₁chen'₂ quió'₅, jaun₂ dsi₂jui₅ le₂jaun₂ ca₂'io₂ jmi₂ quian'₅₄ jmīg₂. 35 Jan₂ dsa₂ i₂ca₂tě₂ ne₄ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ la₂; ton'₂ tí₅ bá₄ jág₁ dsau₅ a₂jáng'₅. Já₃ bá₄ ηi₅ dsa₂ 'éi₂ a₂juá'₂ jág₁ tí₅ tē₃dsón'₂, ia₁jaun₂ le₃'én'₂ 'nia'₂ já₃. 36 Ia₁ a₂ca₂lě₃ la₂, ca₂lě₃ ia₁jaun₂ le₃ti₃ jág₁ a₂rě₂ton₅ ne₄ Si₂

a₂juá'₂: “Lia'₂ i₁caun₂ mu₄ 'éi₂ tsá₃ qui₃jio₃ dsa₂.”†
 37 Le₂jaun₂ guë'₂ táng₃ juá'₂ ne₄ Si₂ ja₁siá'₂: “Jág₂
 dsa₂ jîin₂ 'éi₂ i₂ca₂'ág'₂ dsa₂ quió'₅.”‡

Ca₂'on₃ Jesús

(Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Lucas 23:50-56)

38 Cang₂ guë'₄ jaun₂ ně₃, ca₂mi₃ jan₂ dsa₂ i₂chen₂
 José, i₂chan₂ juig₂ Arimatea, i₂jme₁lín₄ jan₂ dsa₂
 i₂quián₅ Jesús, la₁ia₁ jme₁'éin₂ con'₂ tē₃co'₅₄ bá₄,
 ia₁ a₂gain₃ dsa₂ judíos; ca₂mi₃ Së'₄ 'éi₂ ne₄ Dsi₄má'₂
 Pilato a₂con₂ ni₁η₁ 'lag₄ Jesús. Ca₂cuë'₃ bá₄ Pilato
 jmig₄, jaun₂ ηe₄ Së'₄ ca₂i₁sioin₅ 'lag₄, jaun₂ ca₂tág₃.

39 Ján₃ bá₄ ca₂dsióg₃ Nicodemo i₂jme₁ca₂i₁dsia₂
 jág₁ le₂jñiá'₅ quian'₅₄ Jesús a₂'uë₂. Jme₁quian'₅
 'éi₂ con'₂ guióg₂-guiá'₂ kilos mirra quian'₅₄ áloes

a₂ma₂rë₂güín'₅. 40 Jaun₂ ca₂tág₃ Së'₄ quian'₅₄
 Nicodemo ca₂tág₃ 'lag₄ ca₂lio₃ quian'₅₄ tsi₁'mi'₂
 tióg₃ lia'₂ jma₃quian'₅₄ mi₂ro₂ jaun₂, lia'₂ jme₁lë'₄
 tag₄ chí'₅ quió'₅ dsa₂ judíos a₂jme₁óin₂ 'lag₄. 41 Cau₅

ja₁ca₂tion₃ dsa₂ cróg₄ Jesús, jme₁lë'₄ caun₂ ja₁cha₂
 ni₁'ma₂ a₂'ag₅ mîg₂. Jaun₂ jë'₄ jaun₂ jme₁dsi₅₄ caun₂
 tau₂ 'ηio₅ 'mî₂ ja₁tsá₃ 'ein₂ jme₁ma₂ton'₂ dsa₂ 'i₁jan₂
 'lag₄. 42 Jaun₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂jme₁lë'₄ jmig₄ a₂jmo₃ dsa₂

judíos co₂jñia₅₄ quió'₅, ton'₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂jme₁lë'₄
 ma₂quián₅ jaun₂ tau₂ 'ηio₅, jaun₂ ja₁jaun₂ ca₂quio₅
 Së'₄ quian'₅₄ Nicodemo ca₂quioin₂₃ Jesús.

20

Ca₂jen'₅₄ Jesús

(Mateo 28:1-10; Marcos 16:1-8; Lucas 24:1-12)

† 19:36 Éxodo 12:46; Números 9:12; Salmo 34:20. ‡ 19:37
 Zacarías 12:10.

1 Jē₁le₂'uig₅₄ jmi_g₄ semana, η_e₄ María chan₂ Magdala ja₁dsi₅₄ tau₂ 'ηio₅, tē₂ o₃'iog₂ tē₃ qui₁né₃ guē₄ le₂jaun₂. Jaun₂ ca₂jág₃, jme₁ma₂rē₃jñia'₅₄ bá₄ ni₁cang₁ 'o₄ tau₂ 'ηio₅ jme₁dsióg₃. 2 Jaun₂ ně₃ ca₂ηái'₃ co₂chi'₅₄ ja₁jme₁'en₅₄ Si₂mu₅₄ Pe₄ quiain'₅ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ jan₂ i₂ηí₄ lē₃ jme₁'nio₃ Jesús 'éi₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ma₂nē₂dsen₅ dsa₂ Te₁gui'₅₄ dsi₂néi₂ tau₂ 'ηio₅ ja₁jme₁roin₂₃, jaun₂ tsá₃ ne₄ a₂já'₄ ně₂quio₅ dsa₂.

3 Jaun₂ ně₃ Pe₄ quian'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ jan₂ 'éi₂ ca₂'u_{in}₂ jaun₂ i₃léin₂ ja₁dsi₅₄ tau₂ 'ηio₅. 4 Le₃oin₃ bá₄ i₃léin₂ co₂lē₅ co₂'ei₅; la₁ i₂jan₂ 'éi₂ ca₂ηi₃ guē₄ co₂chi'₅₄ con'₂ guē₄ Pe₄, jaun₂ jñiái₅ bá₄ ca₂dsióg₃ ja₁dsi₅₄ tau₂ 'ηio₅. 5 Jaun₂ ca₂jmo₃ i₁jín₂ ca₂ηéi₃ ne₅₄, jaun₂ ca₂jág₃, jaun₂ bá₄ jme₁niog₅ tsi₁'mi'₂ tióg₃, la₁ia₁ tsá₃ ca₂'í₃ dsi₂néi₂. 6 Jaun₂ guē₄ ca₂dsióg₃ Si₂mu₅₄ Pe₄ chi₁co'₅₄ quió'₅, jaun₂ ca₂'í₃ dsi₂néi₂ tau₂ 'ηio₅. Jaun₂ ca₂jág₃ 'éi₂ tsi₁'mi'₂ tióg₃: jaun₂ bá₄ jme₁niog₅ ja₁jaun₂; 7 ján₃ bá₄ ca₂jág₃ pe₁guí₄ a₂ca₂lio₃ mi₂dsi₄ Jesús. La₁ tsá₃ jme₁ron₅ co₂lē₅ quian'₅₄ tsi₁'mi'₂ tióg₃ jaun₂; cau₅ bá₄ jme₁ron₅ jme₁rē₂jon'₅. 8 Jaun₂ bá₄ ca₂'í₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ jan₂ 'éi₂, i₂dsióg₃ le₂'uig₅₄; ca₂tē₂ ne₅₄, jaun₂ ca₂rē₃'éin₂. 9 (Ia₁ tsá₃ jme₁ma₂ηí'₂ guē₄ dsí₅ jág₁ a₂chi₁ton₅ ne₄ Si₂, a₂tion₅₄ niog₅ jen'₅₄ Jesús jin₄ 'lag₄.)

10 Jaun₂ ně₃, i₂len₃ bá₄ táng₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ 'éi₂ quió'₅.

*Ca₂jme₃jnia₅ Jesús ne₄ María chan₂ Magdala
(Marcos 16:9-11)*

11 La₁ jaun₂ bá₄ jme₁chén'₄ María ca₁'né₄ tau₂ 'ηio₅, 'o₂₃. Tē₁lia'₂ 'o₂₃ jaun₂, ca₂jmo₃ i₁jín₂ a₂ca₂jág₃

të₂le₃ 'ŋi₀'₃ tau₂ 'ŋio₅, ¹² jaun₂ ca₂jíin₂ on₃ ángeles
i₂le₁qui₂ 'mi₂' tiog₂, tiáin₅ jë₄ jme₁ron₅ ni₁ŋi₁ Jesús;
jan₂ jme₁guá₄ të₂le₃ ja₁lé₄ chi₁gui₂, i₂jan₂ guë₂
ja₁jme₁lë₄ a₃tag₅.

¹³ Jaun₂ ca₂ŋag₃ ángeles ca₂ŋíi₃ María:

—'Io₅₄, ¿'e₂ lë₃ 'au₂'?

Jaun₂ ca₂ŋag₃:

—Ia₁ ma₂në₂te₃ bá₄ dsa₂ Te₁gui₅₄ quiáng₃, jaun₂
tsá₃ guion₄ jniá₂ a₂já₄ 'në₂quio₅ dsa₂.

¹⁴ Jë₂ bá₄ ca₂'ŋiai₂ jág₁ në₅, jme₁ca₂jéin₃, jaun₂
ca₂jíin₂ Jesús jme₁chéin₄; la₁ tsá₃ jaun₂ jme₁ŋi₅,
Jesús bá₄ 'éi₂.

¹⁵ Jaun₂ në₃ ca₂ŋag₃ Jesús:

—'Io₅₄, ¿'e₂ lë₃ 'au₂' 'ne₂? ¿I₂'ein₂ 'nag₂'?

Jaun₂, ia₁ a₂lín₂ María a₂lín₅ 'éi₂ dsa₂ i₂jmo₅ 'í₁ 'uë₃
jaun₂, jaun₂ ca₂juá₂:

—Gui₅₄, chi₂jua₂ 'ne₂ ne₂te₅₄, jua₅₄ a₂já₄
në₂quioin₂, ia₁jaun₂ të₅₄ jniá₂.

¹⁶ Jaun₂ ca₂juá₂ Jesús:

—¡María!

Jaun₂ ca₂jén₃ María jaun₂ ca₂juá₂ quian₅₄ jág₁
jmei₅ hebreo:

—¡Raboni! —co₂'nió₄ a₂juá₂: Të₅ quiáng₃.

¹⁷ Jaun₂ ca₂juá₂ Jesús:

—Tsá₃ lë₁j má₂ quió₃, ia₁ tsá₃ ma₂uíg₂ guë₄ jniá₂
ja₁con₂ Ne₃. La₁ guan₂ o₂chei₅₄ rín₃ jniá₂, a₂uíg₂
jniá₂ ja₁con₂ Ne₃, ja₁con₂ N'éi₅ 'nia₂ në₃, ja₁con₂
Diú₄ quiáng₃, ja₁con₂ Diú₄ quián₂ 'nia₂ në₃.

¹⁸ Jaun₂ bá₄ ŋó₃ María chan₂ Magdala 'éi₂
ca₂i₁chi₄ chi₂ dsi₂guia₃-tín₂ a₂jme₁ma₂në₂jíin₂
Te₁gui₅₄, a₂jme₁ma₂në₂juá₂ 'éi₂ jág₁ jaun₂.

Ca₂jme₃jnia₅ Jesús ne₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂
(Mateo 28:16-20; Marcos 16:14-18; Lucas 24:36-49)

¹⁹ Jme₁ca₂nei₂ jë₁le₂'ui_g₅₄ jmi_g₄ semana jaun₂ ně₃, jme₁tioin'₅₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ le₁ñi'₂, qui₂le₁jnág₅ 'né₅ ja₁tioin'₅₄, ia₁ a₂gain₃ dsa₂ judíos. Jaun₂ ca₂'í₃ Jesús, jaun₂ ca₂nau₂ dsi₂jo₂ quió'₅ 'éi₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Ju_i₁'ei₅ tei₄ 'au'₂ 'nia'₂.

²⁰ Jme₁ma₂ca₂juá'₂ le₂ně₅, ca₂'ë₃ mi₂gu₂ quian'₅₄ mi₂dsi₁coin₂. Jaun₂ ca₂jmo₃ 'io'₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ jme₁ca₂jín₂ Te₁gui'₅₄.

²¹ Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ Jesús:

—Ju_i₁'ei₅ tei₄ 'au'₂ 'nia'₂. Ju_i₁lia'₂ ca₂chei₃ Ñe'₃ jniá₂, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ tsin₅₄ jniá₂ 'nia'₂.*

²² Jaun₂ ně₃ ca₂jéi₂ dsi₂ ne₄ quió'₅ dsa₂ 'éi₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Guen'₅₄ 'nia'₂ Jme₂dsí₂ Jñi_ó₅. ²³ Chi₂jua'₂ 'ein₂ i₂ca₂'én'₃ 'nia'₂ dsáu₁, ma₂qui₂ca₂i₃'én₂ bá₄ dsáu₁ 'éi₂; chi₂jua'₂ 'ein₂ tsá₃ ca₂'én'₃ 'nia'₂ dsáu₁, tē₃ñiá₄ dsáu₁ ja₁coin₂.

Jág₅ To₁má₄ jín₂ Te₁gui'₅₄ a₂ma₂ca₂jein'₅₄

²⁴ La₁ To₁má₄ ně₃, jan₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ i₂tě'₂ dsa₂ Dsa₂ Tsin'₅₄, tsá₃ jme₁'ein₅₄ jë₄ quió'₅ rñin'₅₄ lia'₂ con'₂ jme₁dsi_ó₃ Jesús. ²⁵ Jaun₂ lě₃, jme₁ca₂juá'₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ rñin'₅₄:

—Ma₂ně₂jñin₄ jnia'₅₄ Te₁gui'₅₄.

La₁ To₁má₄ ně₃ ca₂juá'₂:

—Ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂jág₃ jniá₂ léi₄ mi₂gu₂ ja₁ca₂i₃ba₅₄ mi₂ñí₁, ca₂lia'₂ ca₂tiá₃ chi₁gu₃ tau₂ a₂ca₂lě₃ quian'₅₄

* **20:21** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Juan 17:18.

mi₂ŋí₁, ca₂lia'₂ ca₂tiá'₃ mi₂gu₃ mi₂dsi₁coin₂, tsá'₃ le₃'éng₂.

26 Jñia₃ jmig₄ cang₂ guě₄ jaun₂, jme₁le₁ŋi'₂ táng₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅ caun₂ dsi₂néi₂, le₂jaun₂ guě₄ ně₃ jme₁'en₅₄ To₁má'₄ jě₄ quió'₅ 'éi₂. Jaun₂ ně₃, o₁jñia'₅₄ qui₂le₁jnág₅ 'né₅ ja₁tioin'₅₄, ca₂'í₃ Jesús, ca₂nau₂ dsi₂jo₂ quió'₅ 'éi₂, jaun₂ ca₂juá'₂:

—Jui₁'ei₅ tei₄ 'au'₂ 'nia'₂.

27 Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ ca₂tsí'₃ To₁má'₄:

—'Nia₅ i₂tio'₂ chi₁gog'₂ ja₁lá₃, jag₄ mi₂gu₃; i₂tio'₂ gog'₂ mi₂dsi₁cong₂. Tsá'₃ lě₁jmo₂ a₂tsá'₃ 'éng'₂, ju₁le₂'éng'₂ bá₄.

28 Jaun₂ ně₃ ca₂jag₃ To₁má'₄:

—j₁Te₁gui'₅₄ quiáng₃, Diú₄ quiáng₃ ně₃!

29 Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Ně₃ guě₄ 'éng'₂ 'uig₅₄ ia₁ a₂ně₂jag'₅₄ jniá'₂. 'E₂ guě₄ dsen₃ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂tsá'₃ ca₂jág₂, la₁ 'éin₂ bá₄.

Ta₁ a₂qui'₅ si₂ la₂

30 Jaun₂ ně₃, 'líong₂ bá₄ léi₄ juě'₂ siá'₂ ca₂jmo₃ Jesús ne₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅ a₂tsá'₃ tio'₅₄ ne₄ si₂ la₂. 31 La₁ia₁ qui₂rě₂ton₅ a₂la₂, ia₁jaun₂ le₃'én'₂ 'nia'₂ a₂lín₅ Jesús I₂rě₂'ín₁ quián₅ Diú₄, ton'₂ lín₅ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄, ia₁jaun₂ jě₁ma₂qui₂ca₂rě₃'én'₂ 'nia'₂, le₃chan'₂ bá₄ 'nia'₂ co₂tan₅₄ le₃quió'₅ 'éi₂.

21

Ca₂jme₃jnia₅ Jesús ne₄ guion₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅

1 Cang₂ guě₄ jaun₂, ca₂jme₃jnia₅ táng₃ Jesús ne₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅ chei'₅₄ Jm₁ñí'₄ Tiberias.*
Le₂la₂ bá₄ ca₂lě₃:

²Jme₁tion'₅₄ co₂lě₅ Si₂mu₅₄ Pe₄; To₁má₄, i₂tě'₂ dsa₂ Dsa₂ Tsin'₅₄; Natanael i₂chan₂ juig₂ Caná ja₁tén₄ 'uě₃ Galilea; le₃on₃ ja₁ñi'₅₄ Zebedeo ně₃; quiaín'₅₄ on₃ guě₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ sián'₂ quián₅ Jesús. ³Jaun₂ ca₂juá'₂ Si₂mu₅₄ Pe₄:

—Nei₅₄ i₁cháng'₃ ju₄.

Jaun₂ ca₂ñag₃ 'éi₂:

—Ján₃ bá₄ dsau₅₄ jnia'₅₄ quian'₅₄ 'ne₂.

Jaun₂ i₃lén₂, ca₂uíg₂ 'ñió'₃ caun₂ tsi₁mu₅, la₁ a₂'uě₂ jaun₂ tsá₃ ju₄ ca₂join₃ 'i₁jan₂.

⁴Jme₁ca₂jnia₃ táng₃ jaun₂, jaun₂ jme₁chén'₄ Jesús chei'₅₄ jm₁ñí'₄, la₁ tsá₃ jaun₂ ñi₅ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ jnia'₅₄ Jesús bá₄ 'éi₂. ⁵Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—'Nia'₂ chi'₂, ¿tsa₁ ju₄ chan₂ quián'₂ 'nia'₂?

Jaun₂ ca₂ñag₃ 'éi₂:

—Lia'₂ 'i₁jan₂.

⁶Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ Jesús:

—Tiong₂ 'nia'₂ 'má₅ quiáng'₂ tē₂le₃ gu₂ ne₁ tsi₁mu₅, jaun₂ join'₅₄ 'nia'₂.

Jaun₂ le₂jaun₂ bá₄ ca₂jmo₃. Jme₁co₂lág₂ jaun₂ tioen'₅₄ tsá₃ lé₂ dsí₃ tsi₁'má₅ dsi₂jmig₂, ia₁ a₂ñí₄ lě₃ juin₅ i₁ju₁ jme₁tion'₅₄ 'ñió'₃.

⁷Jaun₂ ně₃ ca₂juá'₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ i₂jme₁'nio₃ Jesús guě₄ lin₃, ca₂tsí'₃ Pe₄:

—i₁Te₁gui'₅₄ bá₄ ó₃!

Jě₂ bá₄ con'₂ ca₂nág₂ Si₂mu₅₄ Pe₄, Te₁gui'₅₄ bá₄ 'éi₂, ca₂quí'₂ tsin'₅₄ jang₄ le₃co'₅₄ (ia₁ jme₁ma₂ně₂ñiá'₂

* 21:1 o₃, Jm₁ñí'₄ Galilea.

a₂jme₁jmo₃ ta₁) jaun₂ ca₂tiáin₂ dsi₂jmi_g₂. ⁸ Chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ riin'₅₄ guë'₂ ně₃, ca₂dsi₃lein₃ bá₄ tē₂ chei'₅₄ jmi₁ñí'₄ quian'₅₄ tsi₁mu₅ qui₂tsi₂cuín'₅ tsi₁'má₅, ca₂lia'₂ rē₂can'₂ ju₄. Ia₁ tsá₃ úing₂ jme₁tioin'₅₄ ja₁lě₄ chei'₅₄ jmi₁ñí'₄: con'₂ caun₂ 'ñiá₂-lá_u₂ metros bá₄ jme₁tí₄. ⁹ Jme₁ca₂sióin₃ 'uē₃ ně₃, ca₂jág₃ a₂ma₂nio_g₅ si₂ tá'₃, ján₃ bá₄ jme₁ma₂dsín₂ jan₂ ju₄ ne₄ si₂; ján₃ bá₄ jme₁te₁'i₁ i₁ñí'₄ ně₃.

¹⁰ Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jña₅ jan₂-on₃ ju₄ i₂lia'₂ ně₂chan'₂ 'nia'₂.

¹¹ Jaun₂ ca₂uí_g₂ Si₂mu₅₄ Pe₄ guei'₅₄ tsi₁mu₅. Jaun₂ ca₂tsé'₃ tsi₁'má₅ ca₂tē₂ chei'₅₄ jmi_g₂ lia'₂ rē₂can'₂ tion'₅₄ ju₄ ca₁can'₅₄. Con'₂ caun₂ 'ñiá₂-lón₂ rē₂dsí₂ tē₂láu₃-guia₃-ún₂ (153) ju₄ jme₁tion'₅₄. La₁ o₁jña'₅₄ la₂juin₅ ju₄ jme₁tion'₅₄, tsá₃ ca₂gag₂ bá₄ guě₄ tsi₁'má₅.

¹² Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús ca₂tsí'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂:

—I₂nó'₅ 'nia'₂ i₂qué'₂ má₃ tē₂ o₃'iog₂.

Jaun₂ lia'₂ 'i₁jan₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ tsá₃ tiá₂ dsí₅ ñag₃ i₂'ein₂ 'éi₂, ia₁ ñi₅ bá₄ jaun₂ Te₁gui'₅₄ bá₄ 'éi₂.

¹³ Jaun₂ ně₃ ca₂jme₃quián₃ Jesús, ca₂can₃ i₁ñí'₄, jaun₂ ca₂cuě'₃ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂. Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂jmo₃ quian'₅₄ ju₄. ¹⁴ A₂ně₅ jē₁ca₂tě₂ 'nag'₂ ráun₂ a₂ca₂jme₃nia₅ Jesús ne₄ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ quiáin₅ cang₂ jme₁ca₂jein'₅₄ ja₁jme₁rē₂'liin₅₄.

Dsia₅ Jesús jág₁ quian'₅₄ Si₂mu₅₄ Pe₄

¹⁵ Cang₂ jme₁ca₂lě₃ guě'₅ má₃ tē₂ o₃'iog₂, ca₂ñag₃ Jesús ca₂ñí'₃ Si₂mu₅₄ Pe₄:

—Si₂mu₅₄, ja₁ñi'₅₄ Juan₅₄, † ¿dsau₅ 'nióg'₃ jniá₂ lia'₂ con'₂ guě₄ dsa₂ tión₂ la₂?

† **21:15** o₃, ja₁ñi'₅₄ Jonás.

Jaun₂ ca₂ŋag₃ Pe₄:

—Ján₅, Te₁gui'₅₄. Ní'₅₄ bá₄ 'ne₂ jaun₂, a₂'nió₃ jniá₂
'ne₂.

Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jme₁tan₅₄ guein₂ já'₂ cha'₂ quiáng₃ jaun₂.

16 Jaun₂ ca₂ŋag₃ táng₃ Jesús jë₁ca₂tě₂ táng₃ ráun₂:

—Si₂mu₅₄, ja₁ŋi'₅₄ Juan₅₄, ċ'nióg'₃† jniá₂?

Jaun₂ ca₂ŋag₃ Pe₄:

—Ján₅, Te₁gui'₅₄. Ní'₅₄ bá₄ 'ne₂ jaun₂ a₂'nió₃ jniá₂
'ne₂.

Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jmo₄ 'í₁ já'₂ cha'₂ bē'₅₄ quiáng₃ jaun₂.

17 Jaun₂ ca₂ŋag₃ táng₃ Jesús jë₁ca₂tě₂ 'nag'₂ ráun₂:

—Si₂mu₅₄, ja₁ŋi'₅₄ Juan₅₄, ċ'nióg'₃ jniá₂?

Jaun₂ ca₂'í₃ qui'₂ dsí₅ Pe₄ ia₁ ca₂ŋag₃ Jesús jë₁ca₂tě₂
'nag'₂ ráun₂, “ċ'nióg'₃ jniá₂?” Jaun₂ ca₂juá'₂:

—Te₁gui'₅₄, ca₂le₃jě₃ bá₄ ŋi'₅₄ 'ne₂. Ní'₅₄ bá₄ 'ne₂
jaun₂ a₂'nió₃ § jniá₂ 'ne₂.

Jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús:

—Jme₁tan₅₄ já'₂ cha'₂ bē'₅₄ quiáng₃ jaun₂.

18 A₂dsi₂jó'₃ juá'₅ jniá₂, lia'₂ con'₂ jme₁líng'₄ guě₄ dsa₂
chi'₂, jme₁ting'₂ jme₁quí'₂ tsíng'₂, jaun₂ jme₁góg'₂
a₂já'₄ 'nióg'₂ gog'₅₄; la₁ia₁ jë₁ma₂líng'₅ jan₂ dsa₂
ma₂guen'₂, jaun₂ nei'₅₄ gog'₂, jaun₂ i₂sián'₂ bá₄
quei'₃ tsíng'₂, jaun₂ dsi₃jio₃ ja₁tsá₃ 'nióg'₂ gog'₅₄.

19 Jme₁ca₂juá'₂ Jesús le₂ně₅, ca₂jmo₃ jág₁ a₂'ě₂₃ 'e₂
ne₅₄ 'mú₃ a₂'i₄ 'éi'₃ dsi₃ŋí₂ Pe₄, a₂jme₃jni_{ai}₂₃ a₂jlán'₁
Diú₄. Jaun₂ ca₂juá'₂ táng₃ ca₂tsí'₃ Pe₄:

† 21:16 griego: WOIagapeo (ju₁lia'₂ 'a₂lia'₂ 'nio₃ Diú₄ dsa₂ mi₂güüg₃).

§ 21:17 griego: WOIfileo (ju₁lia'₂ 'a₂lia'₂ 'nio₃ dsa₂ mi₂güüg₃ rin'₅₄
a₂mei₅₄ quián₅).

—i'Éin₃ jniá₂!

*Chi'*₂ *dsi*₂*guia*₃-*tín*₂ *i*₂'*nió*₄ *guě*₄ *quián*₅ *Jesús*

²⁰ Jme₁ca₂jén'₃ Pe₄ le₃ca'₃, ca₂jág₃ já₅ chi₁co'₅₄ quió'₅, chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ 'éi₂ i₂nio₃ Jesús guě₄ lín₃; chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ 'éi₂ i₂jme₁guá₄ cau₅ le₃jén'₃ quió'₅ Jesús ja₁ca₂guě'₃ má₃ tē₂le₃ ca₂nei₂, ján₃ bá₄ 'éi₂ i₂ca₂ḡag₃ ca₂ḡii'₃ Jesús, jme₁ca₂juá'₂: “Te₁gui'₅₄, ¿i₂'ein₂ 'éi₂ i₂jáng'₂ quiáng'₂?” ²¹ Jaun₂ jme₁ca₂jág₃ Pe₄ ca₂jii₂ 'éi₂, ca₂ḡag₃ ca₂ḡii'₃ Jesús:

—Te₁gui'₅₄, i₂la₂ guě'₂: ¿'e₂ jén'₄?

²² Jaun₂ ca₂ḡag₃ Jesús:

—Chi₂jua'₂ 'nio₃ jniá₂ a₂chan₂ i₂nē₅ ca₂lia'₂ jē₁ma₂guión'₃ táng₃ jniá₂, ¿'e₂ bá₄ 'uig₅₄ 'ne₂ 'i₅ 'au'₂? La₁ia₁ 'ne₂ 'éin₃ jniá₂.

²³ Jaun₂ nē₃ ca₂i₃'ag₅₄ jág₁ nē₅ jin₄ riin'₅₄ a₂tsá₃ jón₂ chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ 'éi₂. La₁ia₁ on₃jua'₅₄ jaun₂ ca₂juá'₂ Jesús a₂tsá₃ jón₂ 'éi₂; a₂jaun₂ bá₄ ca₂juá'₂: “Chi₂jua'₂ 'nio₃ jniá₂ a₂chan₂ i₂nē₅ ca₂lia'₂ jē₁ma₂guión'₃ jniá₂ táng₃, ¿'e₂ bá₄ 'uig₅₄ 'ne₂ 'i₅ 'au'₂?”

²⁴ Chi'₂ dsi₂guia₃-tín₂ 'éi₂ bá₄ la₂, i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ 'a₂ lia'₂ ca₂lě₃, i₂ca₂tó'₂ jág₁ la₂ ne₄ si₂ nē₃. Jaun₂ ne₄ bá₄ jniog₄, a₂tí₅ bá₄ jág₁ dsau₅ a₂jáng'₅ 'éi₂.

²⁵ Já₃ bá₄ cha₂ 'lióng₂ a₂siá'₂ a₂ca₂jmo₃ Jesús; jua'₅₄ mei'₂ guě₃ dsi₃to'₅₄ ne₄ si₂ le₂caun₂ le₂caun₂, ca₂lia'₂ jnia'₅₄ ta₁caun₂ mi₂güig₃ bá₄ tsá₃ jme₁'éi'₄ si₂ jua'₅₄ ca₂'uě'₃ dsa₂, lín₂ jniá₂.*

Co₂nē₅.

* **21:25** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂juá'₂ ján₃: “A₂méi₃.”

Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cv

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021

5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899